

ΤΑ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900—1901

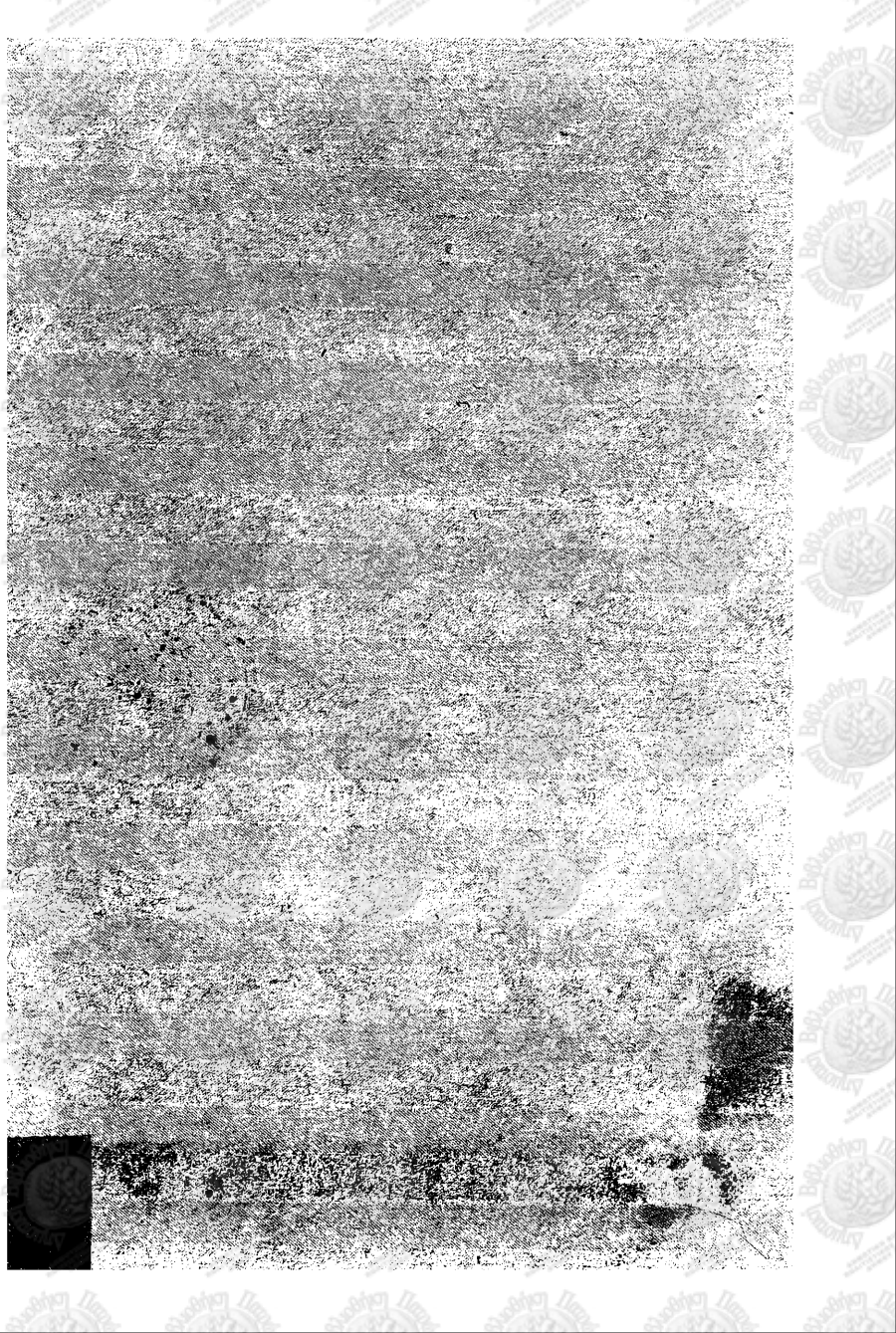
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΠΑΤΡΩΝ

9.731

091

Φ1

731



ΤΑ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900—1901



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ "ΕΣΤΙΑ,"

Κ. ΜΑΪΣΝΕΡ ΚΑΙ Ν. ΚΑΡΓΑΔΟΥΡΗ

1902

091

PI

9731

ΠΡΑΚΤΙΚΑ
ΤΩΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΝ
ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΠΡΩΤΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ
ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ
ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Σήμερον τῇ 30^ῃ τοῦ μηνὸς Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1900, ἡμέρα Κυριακῇ καὶ ὥρα δεκάτῃ (10^η) π. μ., συνήλθον κατὰ τὸ ἄρθρον 19 τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἑταιρίας, καὶ τὴν δημοσιευθεῖσαν διὰ τριῶν ἡμερίδων γνωστοποίησιν ὑπὲρ τὰ τριάκοντα (30), δηλονότι (63) ἐξήκοντα τρία, μέλη πρὸς συγκρότησιν τακτικῆς Συνελεύσεως ἐν τῇ αἴθρῃ τοῦ Ἀρσακείου, ἵνα ἐκλέξωσιν Ἐξελεγκτικὴν Ἐπιτροπεῖαν πρὸς ἐξέλεγξιν τῶν λ/σμῶν τῆς διαχειρίσεως τοῦ Συμβουλίου τοῦ φθίνοντος ἤδη ἔτους 1900.

Ὁ Πρόεδρος κ. Κωνσταντῖνος Καραπάνος, παρόντων καὶ τῶν κ. κ. τοῦ Ἀντιπροέδρου κ. Γεωργίου Χατζιδάκι, τοῦ Γραμματέως κ. Ἀριστείδου Βαμπᾶ καὶ τῶν λοιπῶν μελῶν τοῦ Συμβουλίου, κ. κ. Ἀγγέλου Ε. Σίμου, Ἀριστείδου Ἀρξιβαντινοῦ, Θεμιστοκλέους Κετσέα, Ἀθανασίου Βαλαβάνη, Π. Κουτσαλέξη, Ξενοφ. Εὐθυμίου, ἐκήρυξε τὴν ἑναρξιν τῆς συνεδριάσεως, ὡς νομίμως κατηρητισμένης τῆς Συνελεύσεως, καὶ ἐξέθηκε τὸν σκοπὸν αὐτῆς.

Ἀνεκοινώθη εἰς τὴν Συνέλευσιν ὁ θάνατος τοῦ μακαρίτου Διονυσίου Ζαχαρίου, μέλους τοῦ Συμβουλίου. Πολλὰ μέλη τῆς Συνελεύσεως καὶ ὁ κ. Πρόεδρος ἀνέπτυξαν τὰς ὑπηρεσίας, ἃς παρέσχε

εις τὴν Φιλεκπαιδευτικὴν Ἑταιρίαν ὁ ἀοίδιμος ἀνὴρ ἀνέφερε δὲ συγχρόνως, ὅτι ἐστάλη εἰς τὴν οἰκογένειαν συλλυπητήριον ἔγγρα-
φον τοῦ Συμβουλίου, ὅτι πρὸς τιμὴν τοῦ μεταστάντος διεκόπησαν
τὰ μαθήματα, ἐπὶ τριήμερον ἀνήρτητο μέλαινα σημαία μεσίστιος
εἰς τὸ Ἀρσάκειον, στέφανος ἀνθέων ἐξ ὀνόματος τοῦ Συμβουλίου
κατετέθη εἰς τὴν σορόν, τὰ δὲ μέλη τοῦ Συμβουλίου μετὰ τοῦ
διδασκαλικοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν διδασκαλισσῶν παρηκολούθησαν
τὴν κηδεῖαν καὶ αἱ δύο ἀνώτεραι τάξεις τῶν μαθητῶν τοῦ
Ἀρσακείου παρέστησαν εἰς τὴν Ἐκκλησίαν.

Εἴτα κληθέντων δύο μελῶν τῆς Συνελεύσεως, τῶν κ. κ. Ι.
Κοφινιώτη καὶ Ν. Περσάκη, ψηφολεκτῶν ἤρξατο ἡ ψηφοφορία,
μεθ' ἣν γενομένης διαλογῆς ἀνεδείχθησαν μέλη τῆς Ἐλεγκτικῆς
Ἐπιτροπείας τρεῖς, οἱ μὲν δύο, οἱ κ. κ. Χαράλαμπος Λάμπρος καὶ
Ἰω. Μαγγιώρος διὰ ψήφων 52, ὁ δὲ Νικόλαος Μοσχοβάκης διὰ
ψήφων 51. Δύο ἐκ τῶν ἐταίρων, οἱ κ. κ. Κ. Ἐσπεν καὶ Γ. Παπα-
βασιλείου, ἔλαβον ψήφους 10, ὁ κ. Ι. Φωτίου 11, καὶ τρεῖς, οἱ
κ. κ. Ι. Κοφινιώτης, Ν. Φαραντάτος καὶ Ν. Παπαγιαννόπου-
λος, ἀνὰ μίαν.

Τοῦ δὲ πρακτικοῦ ὑπογραφέντος ὑπὸ τῶν ψηφολεκτῶν, ὁ κ.
Πρόεδρος ἔλυσε τὴν συνεδρίαν.

Ὁ Πρόεδρος

Κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Ὁ Γραμματεὺς

Α. ΒΑΜΠΑΣ

ΔΕΥΤΕΡΑ ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ

ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ

ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Συνελθοῦσα τῇ Κυριακῇ 28 Ἰανουαρίου 1901 περὶ ὥραν 2^{αν}
μ. μ. ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἀρσακείου κατὰ πρόσκλησιν δημοσιευ-
θεῖσαν διὰ τριῶν ἡμερηίδων ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Προέδρου
κ. Κ. Καραπάνου.

Παρόντων 92 εταίρων, ἥτοι πλειόνων ἢ ὅσοι ἀπαιτοῦνται: πρὸς συγχρότησιν νομίμου Συνελεύσεως, ὁ κ. Πρόεδρος κηρύττει τὴν Συνέλευσιν ὡς νομίμως κατηρτισμένην καὶ σημαίνει τὴν ἑναρξίν τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς, ὧν ἀντικείμενον εἶναι ἡ λογοδοσία τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου, ἡ ὑποβολὴ τοῦ ἀπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ λήξαντος ἔτους καὶ ἡ ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν ἔκθεσις τῆς Ἑλεγκτικῆς Ἐπιτροπείας καὶ ἡ ἐκλογὴ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ὁ Γραμματεὺς κ. Ἀριστείδης Βαμπᾶς ἀναγινώσκει τὴν κατὰ τὸ λήξαν ἔτος 1900 ἔκθεσιν τῶν πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Μετὰ ταῦτα ὁ σύμβουλος κ. Παναγιώτης Κουτσαλέξης, ὡς εἰσηγητῆς τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ταμείου, ἀναγινώσκει τὸν ἀπολογισμὸν τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ λήξαντος ἔτους 1900.

Ὁ δὲ κ. Νικόλαος Μοσχοβάκης ἀναγινώσκει τὴν ἔκθεσιν τῆς Ἑλεγκτικῆς Ἐπιτροπείας.

Ὁ κ. Φωτίου φέρει παρατηρήσεις ἐπὶ τινων κονδυλίων τοῦ ἀπολογισμοῦ, εἰς ἃς ἀπαντᾷ ὁ κ. Κουτσαλέξης. Ὁ κ. Πούλιος ζητεῖ ἐξηγήσεις περὶ τῶν ἐσόδων ἐκ τῶν ἐκδιδομένων ὑπὸ τῆς Ἑταιρίας διδασκτικῶν βιβλίων, ὃν παραπέμπει ὁ κ. Κουτσαλέξης εἰς τὸ κεφ. Δ', ἀρθρ. 4 τοῦ ἀπολογισμοῦ, ἐν ᾧ ἀναγράφονται ταῦτα.

Ἡ Συνέλευσις ἐγκρίνει τὸν ἀπολογισμὸν καὶ ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας αὐτῆς πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

Μετὰ ταῦτα γίνεται μικρὰ διακοπὴ πρὸς ἑναρξιν τῆς ψηφοφορίας πρὸς ἐκλογὴν τοῦ νέου Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

Ὁ κ. Πρόεδρος καλεῖ ψηφολέκτας τοὺς κυρίους Ἰωάν. Κοφινιώτην καὶ Νικόλαον Περσάκην, καὶ ἀναγινώσκοντο ὑπὸ τοῦ Γραμματέως τοῦ καταλόγου τῶν εταίρων προσέρχοντα οὗτοι καὶ ρίπτουσιν ἰδιοχείρως τὸ ψηφοδέλτιόν των εἰς τὴν κάλπην.

Περαιωθείσης τῆς ψηφοφορίας ἄρχεται ἡ διαλογὴ, τῆς τὸ ἀποτέλεσμα ἧτο τὸ ἐξῆς, ἥτοι ὁ κ. Κωνσταντῖνος Καραπάνος ἔλαβεν ὡς Πρόεδρος ψήφους 77, ὁ κ. Γεώργιος Μιστριώτης, ὡς Ἀντιπρόεδρος, ψήφους 90, ὁ κ. Ἀριστείδης Βαμπᾶς, ὡς Γραμματεὺς, ψήφους

74. Ὡς σύμβουλοι δὲ ἔλαβον ψήφους ὁ κ. Ἀγγελοῦ Ε. Σίμος 73, ὁ κ. Ξενοφῶν Εὐθυμίου 73, ὁ κ. Μιχαὴλ Χατζημιχάλης 71, ὁ κ. Ἀθανάσιος Βαλαβάνης 71, ὁ κ. Δαμιανὸς Βορές 71, ὁ κ. Παναγιώτης Κουτσαλέζης 71, ὁ κ. Ἀριστείδης Ἀραβαντινὸς 75, ὁ κ. Παῦλος Βερσῆς 67, καὶ ὁ κ. Θεμιστοκλῆς Κετσέας 69.

Ὡς ἀναπληρωτικοὶ δὲ σύμβουλοι ἔλαβον ὁ μὲν κ. Πέτρος Καλλιγᾶς ψήφους 67, ὁ δὲ κ. Νικόλαος Μοσχοβάκης 66, καὶ ὁ κ. Δημοσθένης Γονατᾶς 61. Ἐπέλαχον δὲ οἱ κ. κ. Κωνσταντῖνος Παπαμιχαλόπουλος, ὡς Πρόεδρος, λαβὼν ψήφους 10, ὁ κ. Ἰωάννης Εὐταξίας λαβὼν ψήφους 3 καὶ ὁ κ. Εὐστ. Εὐγενίδης λαβὼν ψήφους 1. Ὡς Ἀντιπρόεδρος ἔλαβε ψήφους 2 ὁ κ. Γ. Χατζιδάκις, ὁ κ. Τιμολέων Ἀργυρόπουλος ψήφους 2 καὶ ὁ κ. Μιχ. Χατζημιχάλης ψῆφον 1. Ὡς Γραμματεὺς ἔλαβε ψήφους 18 ὁ κ. Νικόλαος Παπαγιαννόπουλος, ψῆφον 1 ὁ κ. Φωκίων Νέγρης. Ὡς Σύμβουλοι ἔλαβον ψήφους 20 ὁ κ. Γ. Δέρβος, ψήφους 16 ὁ κ. Ἀναστάσιος Στούπης, ψήφους 20 ὁ κ. Ἰωάννης Κοφινιώτης, ψήφους 17 ὁ κ. Γ. Παπαβασιλείου, ψήφους 21 ὁ κ. Ἰωάννης Σιμόπουλος, ψήφους 17 ὁ κ. Ἰάκωβος Ψάλτης, ψήφους 17 ὁ κ. Ἀθανάσιος Ζίννης, ψήφους 19 ὁ κ. Ἀναστάσιος Βάρεβογλης, ψήφους 17 ὁ κ. Ἰωάννης Φωτίου καὶ ὁ κ. Δημοσθ. Γονατᾶς ψῆφον 1. Ὡς ἀναπληρωτικοὶ δὲ ἔλαβον ψήφους 17 ὁ κ. Νικόλαος Φαραντᾶτος, ψήφους 17 ὁ κ. Ἰωάννης Κορφιωτάκης, ψήφους 2 ὁ κ. Ἀναστάσιος Στούπης, ψῆφον 1 ὁ κ. Ἀθ. Ζίννης, ψῆφον 1 ὁ κ. Ἰάκωβος Ψάλτης, καὶ

Ὑπογραφέντος τοῦ πρακτικοῦ τῆς διαλογῆς ὑπὸ τῶν δύο ψηφολεκτῶν, ἀναγινώσκειται τοῦτο ὑπὸ τοῦ Προέδρου καὶ λύεται ἡ συνεδρίασις περὶ ὥραν 6 μ. μ.

Ὁ Πρόεδρος

Κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Ὁ Γραμματεὺς κ. α. α.

Δ. ΒΟΡΕΣ

ΕΚΘΕΣΙΣ

ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1900 ΓΕΝΟΜΕΝΩΝ

*Ἀναγνωσθεῖσα ἐν τῇ Συνελεύσει τῶν Ἑταίρων
τῆς 28 Ἰανουαρίου 1901 ὑπὸ τοῦ Γραμματέως κ. Ἀριστ. Βαμπᾶ.*

Κύριοι Ἑταῖροι,

Τὸ λήξαν ἔτος δύο γεγονότα, πλὴν τῶν συνήθων, ἐσημειώθησαν ἄξια λόγου ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας. Ὁ θάνατος τοῦ ἀρχαίου μέλους τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς, τοῦ Διονυσίου Ζαχαρία, οὐτινος ἡ ἀπώλεια εἶναι σημαντικὴ διὰ τὴν ἡμετέραν Ἑταιρίαν, ἣν ὑπηρετήσεν ἐπὶ δεκαπενταετίαν μετ' ἀφοσιώσεως καὶ συνεισέφερεν εἰς τὴν ἀγαθὴν αὐτῆς διοίκησιν καὶ εἰς τὴν προαγωγὴν αὐτῆς διὰ τῶν χαρισμάτων τοῦ πρακτικοῦ αὐτοῦ νοῦ. Εἰς τὸν πολύτιμον Ἑταῖρον καὶ Σύμβουλον, τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ἀπένειμε κατὰ τὴν κηδεῖαν τοῦ τὰς προσκοῦσας τιμὰς εἰς ἔνδειξιν τῆς εὐγνωμοσύνης τῆς ἡμετέρας Ἑταιρίας.

Τὸ δεῦτερον γεγονός εἶναι ἡ συντέλεσις πάντων τῶν προκαταρκτικῶν πρὸς ἀνέγερσιν τῶν νέων κτιρίων τῆς Ἑταιρίας, δι' ὧν θὰ καταστῇ ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία αὐτάρκης. Τὰ τῆς οἰκοδομῆς καὶ τῆς πρὸς τοῦτο δαπάνης ἐξετέθησαν εἰς προγενεστέραν συνέλευσιν, καὶ ἔτυχον τῆς κυρώσεως ὑμῶν. Τὸ σχέδιον ἀνετέθη, ὡς γνωρίζετε, εἰς διαπρεπῆ ἀρχιτέκτονα, τὸν Διευθυντὴν τοῦ Πολυτεχνείου, τὸν πρὸ μικροῦ ἀποθανόντα, Ἀναστάσιον Θεοφιλᾶν, ὅστις εὐγενῶς εἶχεν ἀντάλαβει καὶ τὴν ἐποπτείαν τῆς ἐκτελέσεως αὐτοῦ. Ἀλλ' ὁ θάνατος ἐστέρησε καὶ τὸ Πολυτεχνεῖον ἱκανοῦ Διευθυντοῦ καὶ τὴν ἡμετέραν Ἑταιρίαν καλλιτέχου ἀρχιτέκτονος. Τὸ Διοικητικὸν

Συμβούλιον ἀνέθεσε τὴν ἐκτέλεσιν καὶ συμπλήρωσιν τοῦ σχεδίου τοῦ κ. Θεοφιλᾶ εἰς τὸν κ. Ν. Μπαλάνον, μετὰ τὸν θάνατον τοῦ Θεοφιλᾶ προσελάβην ὡς μηχανικὸν σύμβουλον τὸν κ. Ν. Δημάδην. Ἦδη ἐγένετο ἡ κατεδάφισις τῶν παλαιῶν κτιρίων καὶ προσεχωῶς τίθεται ὁ θεμέλιος λίθος τῶν νέων, τὰ ὅποια θὰ ᾔναι κόσμος τῆς ὁδοῦ Στάδίου καὶ βάσις τῆς ἐν τῷ μέλλοντι προαγωγῆς τῶν ἐν Ἀθήναις, ἐν Πάτραις καὶ ἐν Κερκύρᾳ παρθεναγωγείων τῆς Φιλελευθερευτικῆς Ἑταιρίας.

Ἐκ τῆς κατεδαφίσεως τῶν κτιρίων τὸ Συμβούλιον εὗρεθῇ εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ οἰκονομήσῃ τὸν ἀπαιτούμενον χώρον διὰ τὰς ἐξωτερικὰς μαθητρίας ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Ἀρσακείου καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν συνδρομὴν τοῦ Συλλόγου Παρνασσοῦ διὰ τὰ φοιτῶντα εἰς τὸ Νηπιαγωγεῖον παιδιὰ. Ὁ Σύλλογος Παρνασσὸς προθυμῶς ἔθεσεν εἰς τὴν διάθεσιν ἡμῶν τὰς αἰθούσας αὐτοῦ καὶ οὕτω πάντα τὰ ἐξωτερικὰ ἡμῶν σχολεῖα ἐλειτούργησαν ἀνελλιπῶς.

Κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1900—1901 ἐνεγράφησαν μαθήτραι εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις ἐξωτερικὰ σχολεῖα :

Εἰς τὰς ἑξ τάξεις τοῦ Προτύπου . . .	296	
εἰς τὰς δύο » τοῦ Παρθεναγωγείου . .	177	
καὶ εἰς τὰς τρεῖς τάξεις τοῦ Διδασκαλείου . .	163	
εἰς δὲ τὸ Νηπιαγωγεῖον	60	
Εἰς τὸ Ἀρσάκειον	189	
	ἐν ὅλῳ	696
		189

ἐξ ὧν 139 εἰς τὰς 8 τάξεις τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ 50 εἰς τὰς τρεῖς τάξεις τοῦ Διδασκαλείου.

ὑποδιαιροῦνται δὲ αἱ 189 αὗται μαθήτραι ὡς ἑξῆς· εἰς 61 συσσίτους, 36 ἡμισυσσίτους, καὶ 92 ἡμιεξωτερικάς.

Ἐκ τοῦ ἀριθμοῦ τούτου φαίνεται, ὅτι αἱ μὲν σύσσιτοι μαθήτραι ἠύξησαν κατὰ τὸ ἥμισυ ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ προηγούμενον ἔτος, αἱ δὲ ἡμισύσσιτοι κατὰ τὸ ἐν τρίτον καὶ αἱ ἡμιεξωτερικαὶ κατὰ τὸ ἐν τέταρτον.

Εἰς τὸ ἐν Κερκύρᾳ Παρθεναγωγεῖον ἐνεγράφησαν 170 μαθήτραι, ἐξ ὧν 25 εἰς τὰς τρεῖς τάξεις τοῦ Διδασκαλείου.

Εἰς τὸ ἐν Πάτραις 285, ἐξ ὧν 35 εἰς τὰς τρεῖς τάξεις τοῦ Διδασκαλείου.

Ἐν συνόλῳ λοιπὸν εἰς τὰ τρία ταῦτα σχολεῖα τῆς ἡμετέρας Ἑταιρίας ἐνεγράφησαν καὶ φοιτῶσι 1340 μαθηταί, ἐξ ὧν 110 εἰς τὰ διδασκαλεῖα, ὅπως ἀποφοιτῶσαι γείνωσι διδάσκαλοι τῆς θηλείας νεότητος τῆς ἐλευθέρας πατρίδος καὶ τῶν ἐν τῇ Ἀνατολῇ Ἑλληνικῶν Κοινοτήτων.

Ἐκ τῶν μαθητῶν τούτων 32 εἶναι ὑπότροφοι τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλίσσης, τῆς Κυβερνήσεως, τοῦ Ἀρσάκη, τοῦ Συλλόγου πρὸς διάδοσιν τῶν Ἑλληνικῶν Γραμμάτων, τοῦ Γεροστάθη, τοῦ Δήμου Ἀθηναίων καὶ τῆς ὑπὲρ τῶν Κρητῶν καταθέσεως τῶν ἐν Ἀγγλίᾳ ὁμογενῶν.

Ἐκτὸς τῶν τριῶν Παρθεναγωγείων καὶ Διδασκαλείων ἡ Ἑταιρία ἡμῶν συντηρεῖ καὶ τὴν ἐν Χοταχόβῃ τῆς Ἡπείρου σχολὴν, ἐν ἣ ἐνεγράφησαν 32 μαθηταί.

Τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν ἀπάντων τῶν ἡμετέρων σχολείων ἐργάσθη καὶ ἐργάζεται μετὰ ζήλου, ἰδιαιτέρως δὲ ὀφείλομεν νὰ κάμωμεν εὐφημον μνεῖαν τῆς Ἐπόπτιδος, τῆς Διευθυντρίας, καὶ Ὑποδιευθυντρίας τῶν ἐν Ἀθήναις σχολείων καὶ τῶν Διευθυντῶν τῶν ἐν Πάτραις καὶ ἐν Κερκύρᾳ παρθεναγωγείων.

Εἰς τὴν ἀγαθὴν διοίκησιν τῶν ἐκτὸς τῶν Ἀθηνῶν ἡμετέρων σχολείων πολῦτιμον ὑπηρεσίαν παρέσχον αἱ ἐν Πάτραις καὶ ἐν Κερκύρᾳ ἐπιτροπαί. Πρὸς ἀμφοτέρους τοὺς Προέδρους καὶ πρὸς τὰ μέλη τῶν Ἐπιτροπῶν τούτων ἡ ἡμετέρα Ἑταιρία ὀφείλει εὐχαριστίας, καὶ ταύτας ἀπονέμει ἐπισήμως σήμερον πρὸς αὐτοὺς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον.

Τὸ λῆξαν ἔτος ἡ Ἑταιρία ἡμῶν ὑπέστη μείωσιν πόρων, διότι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἀνέγραψεν ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ Κράτους τὴν συνήθη πίστωσιν δι' ἐπιχορήγησιν τῆς Ἑταιρίας. Ἐκ τούτου τὸ Συμβούλιόν σας εὐρέθη εἰς τὴν λυπηρὰν θέσιν νὰ προβῇ εἰς οἰκονομίας πρὸς κάλυψιν τοῦ προκύψαντος μέρους τοῦ ἐλλείμματος διὰ τῆς περικοπῆς τοῦ μισθοῦ τοῦ μὴ ἐργαζομένου κατὰ τὰς διακοπὰς προσωπικοῦ τῶν σχολείων.

Εὐτυχῶς τὸ μέτρον τοῦτο ἀπεσοβήθη διὰ τῆς παροχῆς ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὁλοκλήρου τῆς ἐξ εἴκοσι χιλιάδων δραχμῶν ἐπιχορηγήσεως. Τὸ αὐτὸ δὲ ποσὸν ἀνεγράφη καὶ ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ ἔτους τούτου.

Τὸ Συμβούλιον ἐκ μακρᾶς πείρας ὁδηγούμενον ἔκρινε κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος νὰ φέρῃ τροποποιήσεις τινὰς εἰς τὸν Ὁργανισμόν τῆς Ἑταιρίας. Αἱ τροποποιήσεις αὗται ὑπεβλήθησαν εἰς τὸ ἀρμόδιον Ὑπουργεῖον, τὸ ὅποιον δὲν ἀπεφάνθη ἐξ ἑνδοιασμοῦ περὶ τινὰς τούτων.

Τὴν ἐπὶ τοῦ ἀπολογισμοῦ τῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων ἔχθεσιν θὰ ἀναλύσῃ Ὑμῖν ὁ εἰσηγητὴς τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ταμείου.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Πρὸς τὴν Γενικὴν Συνέλευσιν τῶν Μειτόχων

Κύριοι Συνάδελφοι,

Συμφώνως τῇ ἐντολῇ σας πρὸς ἐξέλεγχιν τῶν λογαριασμῶν τῆς κατὰ τὸ ἔτος 1900 διαχειρίσεως τῆς περιουσίας τῆς Ἑταιρίας ἐζητάσμεν τὸν υποβληθέντα ἥδη ὑμῖν ἀπολογισμόν τοῦ Συμβουλίου καὶ συμπαραβάλομεν αὐτὸν μετὰ τῶν λογιστικῶν βιβλίων καὶ τῶν οἰκείων δικαιολογητικῶν ἐγγράφων, ἰδοὺ δὲ τὸ πόρισμα τῆς ἐργασίας ἡμῶν ταύτης.

Ἐν τῷ ἐγκριθέντι προϋπολογισμῷ ἀνεγράφητο

ἔσοδα μὲν	Δρ. 234,237.70
ἐξοδα δὲ	» 253,972.70
προεβλέπετο ἄρα ἔλλειμμα .	<u>Δρ. 19,735.—</u>

Κατὰ δὲ τὸν ἀπολογισμὸν εἰσπραχθήσαν μὲν ὅσα προϋπελογίσθησαν πλὴν ἐλαχίστης ἐκ δραχ. 65.40 ἐπὶ ἐλαττον διαφορᾶς

ἦτοι	Δρ. 234,172.30
ἐδαπανήθησαν ὅμως	» 236,730.28
οὕτω δὲ περιωρίσθη τὸ ἔλλειμμα εἰς. . .	<u>Δρ. 2,557.98</u>

Καὶ περὶ μὲν τῶν ἐσόδων οὐδὲν ἄξιον λόγου ἔχομεν νὰ παρατηρήσωμεν, καθόσον τὰ εἰσπραχθέντα καὶ ἐν τῷ συνόλῳ καὶ ἐν τοῖς καθέκαστον ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰ λεπτομερῶς προϋπολογισθέντα, πλὴν ἐλαχίστων διαφορῶν.

Ὡς πρὸς δὲ τὰ ἐξοδα πραγματοποιηθέντα κατὰ τὴν ἀντίληψίν μας μετὰ συνέσεως καὶ φειδοῦς, οὐ μόνον ἐκαλύφθη—ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν τὸ κύριον ἴδρυμα, ἦτοι τὰ ἐν Ἀθήναις Σχολεῖα—τὸ προϋπολογισθὲν ἔλλειμμα, ἀλλὰ καὶ ἀπέμεινε περίσσευμα ἐκ δραχμῶν 4,869,23· πλὴν καὶ τοῦτο ἀπερροφήθη, ἀπέμεινε δὲ καὶ τὸ ὡς ἄνω ἔλλειμμα ἐκ δραχ. 2,557.98 ἐκ τοῦ ἐλλειμματος τοῦ ἐν Κερκύρᾳ Παρθεναγωγείου, ἀνελθόντος καὶ κατὰ τὸ λήξαν ἔτος εἰς δραχ. 7,533.71.

Καὶ ταῦτα μὲν ἐν συνόψει ὡς πρὸς τὴν διαχείρισιν. Ἀναγκαῖον ὅμως θεωροῦμεν νὰ μὴ ἀποκρύψωμεν τὴν εὐχαρίστησιν ἡμῶν ἐπὶ τῇ ὀρθότητι τοῦ ἀκολουθουμένου λογιστικοῦ συστήματος καὶ τῇ ἀκρίβειᾳ, μεθ' ἧς τοῦτο τηρεῖται, τῇ ἀξίᾳ δὲ μεθ' ἧς διεξάγεται ἐν γένει ἡ λογιστικὴ καὶ ταμειακὴ ὑπηρεσία.

Τέλος πάντα τὰ χρηματογράφα τῆς Ἑταιρίας πλὴν 200 ὀνομαστικῶν μετοχῶν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, φυλασσομένων ἐν τῷ ἰδιαιτέρῳ χρηματοκιβωτίῳ τῆς Ἑταιρίας, εἰσι κατατεθειμένα πρὸς φύλαξιν παρὰ τῇ Ἑθνικῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος.

Ἐθίζεται, κύριοι, ἐν τοῖς ἰδρύμασι τοῖς λειτουργοῦσιν ὑπὸ τὸ κῦρος συνελεύσεως, ἵνα ἡ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπεία, εὐρίσκουσα τὴν διαχείρισιν καλῶς ἔχουσαν, συνιστᾷ τῇ Συνελεύσει τὴν ἐκφρασιν εὐχαριστιῶν. Ἐὰν ὅμως τοῦτο θεωρῇται πανταχοῦ ὡς μέτρον στοιχειώδους ἀθρότητος, πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς

Ἑταιρίας, ἥτις οὔτε αὐτὴ εἶνε κερδοσκοπικόν τι ἱδρυμα, οὔτε ὕλικας ὠφελείας παρέχει τοῖς συμβούλοις, ἀποβαίνει καθήκον ἀπαράιτητον.

Πάντες γινώσκομεν, ὅτι τὸ Ἀρσάκειον ἔχει ἀνάγκην ἐπιμελοῦς καὶ συνεχοῦς τοῦ Συμβουλίου ἐποπτείας, ὅτι δὲ τὰ ἐκάστοτε συμβούλια, καὶ μετὰ αὐτῶν οὐχὶ ὡς ἔσχατον τὸ λογοδοτοῦν σήμερον, ἐπετέλεσαν τὸ καθήκον αὐτῶν μετ' ἀφοσιώσεως, ἥτις δὲν πρέπει νὰ παρέρχεται ἀπαρτήρητος. Αἱ μικραὶ ἀνθρώπιναι ἐλλείψεις, καὶ ὑπάρχουσαι, δέον νὰ παραβλέπωνται πρὸ τοῦ συνόλου τῆς ἀγαθῆς προαιρέσεως καὶ τῆς εὐσυνειδήτου ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος· ἐὰν δὲ συγκρίνωμεν τὴν διοίκησιν καὶ διαχείρισιν τοῦ Ἀρσακείου, οὐχὶ πρὸς τὴν ἰδανικὴν τελειότητα, ἀλλ' ἐν σχέσει πρὸς τὴν σημερινὴν ἡμῶν κοινωνικὴν μόρφωσιν καὶ τὰς κοινωνικὰς ἡμῶν συνθήκας, ὡς ὀφείλει ἄλλως ὁ πρακτικὸς ἄνθρωπος νὰ κρίνῃ, δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ ὁμολογήσωμεν, ὅτι παρὰ τὰς ἀτελείας τῆς ἡ Ἑταιρία εὐρίσκεται ἐν τῇ πρωτοπορεῖ τῆς προόδου. Τούλαχιστον ἡ ἐξελεγκτικὴ ἐπιτροπεία τοιαύτην ἀποκομίζει τὴν ἐντύπωσιν ἐκ τῆς ἐκπληρώσεως τῆς ἐντολῆς, ἣν τῇ ἀνεθέσατε.

Λαμβάνουσα δὲ ὑπ' ὄψιν, ὅτι συντελεῖ εἰς πραγμάτων τοῦ ὑψηλοῦ τοῦ ἱδρύματος τούτου προορισμοῦ νὰ ἐκκαίηται μὲν ἡ ὄντως εὐγενὴς τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ ἐργαζομένων φιλοδοξία, νὰ ἐξαιρηται δὲ τὸ γόητρον τοῦ ἱδρύματος ἀπέναντι καὶ τοῦ ἔσω καὶ τοῦ ἔξω Ἑλληνισμοῦ, προτείνει ὅπως ἡ Συνέλευσις διαπιστώσῃ μὲν τὴν εὐαρέσκειαν αὐτῆς ἐπὶ τῇ μέχρι τοῦδε διοικήσει, ἐκφράσῃ δὲ τὴν εὐχὴν καὶ τὴν πεποίθησιν ὅμα ὅτι καὶ τὸ μέλλον Συμβούλιον θέλει μετὰ ζήλου συνεχίσῃ, τὴν ἄοκνον ὑπὲρ τοῦ ἱδρύματος τούτου δρᾶσιν τῶν προηγουμένων.

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 19 Ἰανουαρίου 1901

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπεία

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΔΑΜΠΡΟΣ, Ταμίας ἐπὶ τοῦ σφραγιστοῦ χάρτου.
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΟΣΧΟΒΑΚΗΣ, Δικηγόρος.
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΓΓΙΩΡΟΣ, Ἐμπορος.

ΤΡΙΤΗ ΤΑΚΤΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ
ΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ
ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Σήμερον τῇ 18^ῃ τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου 1901 ἔτους, ἡμέρᾳ Κυριακῇ καὶ ὥρᾳ 10 ¹/₂ πρὸ μεσημβρίας, συνήλθον κατὰ τὸ ἄρθρον 27, ἐδάφ. γ' τοῦ Ὁργανισμοῦ τῆς Ἑταιρίας καὶ τὴν δημοσιευθεῖσαν διὰ τριῶν ἡμερῶν πρόσκλησιν τοῦ Προέδρου ὑπὲρ τὰ ἐξήκοντα μέλη πρὸς συγκρότησιν τῆς Γ' τακτικῆς Συνελεύσεως ἐν τῇ αἴθρῃ τοῦ Ἀρσακείου, ἵνα συζητήσωσι τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἀρξαμένου ἔτους.

Ὁ Πρόεδρος κ. Κωνσταντῖνος Καραπάνος, παρόντων καὶ τῶν κ. κ. Γεωργίου Μιστριώτου, Ἀντιπροέδρου, Ἀριστείδου Βαμπᾶ, Γραμματέως, Ἀγγέλου Ε. Σίμου, Πανηγιώτου Α. Κουτσαλέζη, Ἀριστείδου Ἀραβαντινοῦ, Δαμιανοῦ Βορέ, Θεμιστοκλέους Κετσέα, Ἀθανασίου Βαλαβάνη, Ξενοφῶντος Εὐθυμίου, καὶ Παύλου Βερσῆ μελῶν τοῦ Συμβουλίου, ἐκήρυξε τὴν ἑναρξιν τῆς συνεδριάσεως, ὡς νομίμως κατηρτισμένης τῆς Συνελεύσεως, καὶ ἐξέθηκε τὸν σκοπὸν αὐτῆς.

Ὁ ἐκ τῶν ἐταίρων κ. Γ. Δέρβος πρὸ πάσης ἄλλης συζητήσεως ἀνακοινεῖ, ὅτι καθ' ὅς ἔσχε πληροφορίας, τὴν πρώτην ἡμέραν τῆς Τεσσαρακοστῆς, ἥ τε Διευθύντρια καὶ ἡ Ὑποδιευθύντρια ἐν τῇ κοινῇ τραπέζῃ παρακαθήμεναι ἔφαγον κρέας, κακίξει δὲ ταῦτας, αἰσθανόμενος, ὡς Θεολόγος, ἰδιαιτέραν εἰς τοῦτο ὑποχρέωσιν, καὶ παρακαλεῖ νὰ ἐνεργηθῶσιν ἀνακρίσεις καὶ τιμωρηθῶσιν αὗται διὰ τὸ ἔκτροπον συμβάν.

Ὁ κ. Πρόεδρος ἀπαντῶν δηλοῖ, ὅτι κατ' ἀρχὴν ἀποδοκιμάζει τὸ ἄτοπον τοῦτο, ἂν ὄντως συνέβη, καὶ ὅτι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει θέλουσιν ἐνεργηθῇ τὰ δέοντα.

Ὁ κ. Ἀγγελος Ε. Σίμος, ὡς εἰσηγητὴς τῆς Ἐπιτροπῆς τῆς Οἰκονομίας, λαβὼν τὸν λόγον λέγει, ὅτι δυσκολεύεται νὰ πιστεύσῃ

εις τὴν πληροφορίαν ταύτην τοῦ κ. Γ. Δέρβου, διότι, ἂν συνέβαινε τοιοῦτόν τι, δὲν ἦτο δυνατόν ἢ νὰ περιήρχετο εἰς γνώσιν του. Ἐν τοσούτῳ κατακρίνων τὴν πράξιν ταύτην, βεβαιοῖ ὡς καὶ ὁ κ. Πρόεδρος, ὅτι θὰ γίνη ἡ δέουσα ἐξέτασις ¹.

Ἐξαντληθέντος τοῦ ζητήματος τούτου, ὁ κ. Πρόεδρος ἔδωκε τὸν λόγον εἰς τὸν κ. Ι. Κοφινιώτην, ὅστις ἠτήσατο ἵνα ὁμιλήσῃ ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ὁ κ. Ἰω. Κοφινιώτης, ἐπικαλούμενος τὸ ἄρθρον 27, ἐδάφ. β', § 2 τοῦ Ὁργανισμοῦ, ζητεῖ τὴν ἀναβολὴν ἐπὶ τῷ λόγῳ, ὅτι δὲν εἶχε καιρὸν νὰ μελετήσῃ τὸν μόλις τὴν προτεραιάν κατατεθέντα εἰς τὸ Γραφεῖον προϋπολογισμόν.

Ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος λαμβάνουσι διαδοχικῶς τὸν λόγον οἱ κ. κ. Ι. Φωτίου, Χαρίσης Πούλιος, καὶ Γ. Δέρβος, ζητοῦντες ἐπίσης τὴν ἀναβολὴν καὶ συνιστῶντες ἐν τῷ μέλλοντι, ὅπως ὁ προϋπολογισμὸς τυπώνηται ἐγκαίρως καὶ κατατίθεται πρὸ 3 ἡμερῶν ἐν τῷ Γραφείῳ. Τούτους ἀντικρούει ὁ κ. Ν. Δράκος, ζητῶν τὴν ἐφαρμογὴν καὶ μόνον τοῦ Ὁργανισμοῦ, ὅστις οὐδαμοῦ ποιεῖται διακριτικὴν μνείαν περὶ τοῦ χρόνου, καθ' ὃν πρέπει νὰ τυπώνηται καὶ παραδίδηται τοῖς ἐταίροις ὁ προϋπολογισμὸς πρὸς μελέτην.

Μετὰ τοῦτο λαμβάνει ἐκ νέου τὸν λόγον ὁ κ. Ἰω. Κοφινιώτης καὶ ἐρμηνεύων ἄφ' ἑνὸς τὸν Ὁργανισμόν, ἐπικαλούμενος δ' ἄφ' ἑτέρου τὴν κρατήσασαν, ὡς ἰσχυρίζεται, συνήθειαν, νὰ παρέχεται τοῖς ἐταίροις τόσον ὁ προϋπολογισμὸς, ὅσον καὶ ὁ ἀπολογισμὸς ἐγκαίρως πρὸς μελέτην, συνιστᾷ τὴν ἀναβολὴν.

Μεθ' ὃ λαμβάνει τὸν λόγον ὁ κ. Πρόεδρος καὶ ἐκθέτει, ὅτι καί-τοι οὐδεμίαν ἀπολύτως ἐκ τοῦ Ὁργανισμοῦ εἶχε τὸ Συμβούλιον ὑποχρέωσιν νὰ διατηρῇ κατατεθειμένον πρὸ τριῶν ἡμερῶν ἐν τῷ Γραφείῳ τὸν προϋπολογισμόν, ἐν τοσούτῳ ἂν δὲν ἐβράδυνεν ἡ ὑποβολὴ τῶν στοιχείων παρὰ τοῦ ἐν Κερκύρᾳ Παρθεναγωγείου, θὰ ἦτο δυνατόν καὶ πρότερον ἔτι νὰ ἦτο κατατεθειμένος, καὶ ὅτι ἐπὶ

¹ Διοικητικῆς ἀνακρίσεως γενομένης ἀπεδείχθη, ὅτι ἡ εἰδησις ἦτο ἀνακριβής.

πλέον, μολονότι δὲν εὕρσκει ἀναγκαίαν τὴν ἀναβολήν, ἀφοῦ τοῦ ἀρξαμένου ἔτους ὁ προϋπολογισμὸς ἐλάχιστα διαφέρει τοῦ τοῦ παρελθόντος, ὅστις συνεζήτηθη κατὰ τὸ παρελθὸν εὐρύτατα, οὐχ ἦττον τὸ Συμβούλιον δὲν θὰ ἔχῃ ἀντίρρῃσιν, ἂν ἡ Συνέλευσις ἐπιθυμῇ ταύτην. Κλείων δὲ τὴν συζήτησιν θέτει εἰς ψηφοφορίαν δι' ἀναστάσεως τὴν πρότασιν τῆς ἀναβολῆς, ἥτις ἀπορρίπτεται μειονοψηφισάντων ἑπτὰ (7) μόνον.

Ἀπορριφθείσης τῆς προτάσεως ταύτης ἡ Συνέλευσις εἰσῆλθεν εἰς τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Πρῶτος ἔλαβέ τὸν λόγον ὁ κ. Γ. Δέρβος, ὅστις περιώρισε τὴν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀγόρευσίν του εἰς τὴν αὐξῆσιν τῆς μισθοδοσίας τῆς Ὑποδιευθυντρίας κ. Βαρουξάκη καὶ ἐζήτησεν οὐ μόνον νὰ μὴ ἐγκριθῇ ἡ αὐξῆσις τῆς μισθοδοσίας αὐτῆς, ἀλλὰ καὶ ν' ἀπολυθῇ αὕτη τῆς θέσεώς της ἐπὶ τῷ ἰσχυρισμῷ ὅτι δὲν κέκτηται τὰ ἀπαιτούμενα ἐκ τοῦ Κανονισμοῦ προσόντα.

Τοῦτον διεδέχθη ὁ κ. Χ. Πούλιος, ὅστις ἐπὶ τοῖς αὐτοῖς ἐπιχειρήμασιν ὑπεστήριξε τὴν πρότασιν τοῦ κ. Γ. Δέρβου.

Εἰς τούτους ἀπήντησεν ὁ κ. Πρόεδρος, ἀναπτύξας τοὺς λόγους, δι' οὓς τὸ Συμβούλιον ἔκρινεν ἀναγκαίαν τὴν αὐξῆσιν τοῦ μισθοῦ τῆς Ὑποδιευθυντρίας κ. Βαρουξάκη, ἧς ἐξῆρε τὰς πρὸς τὰ ἐν Ἀθήναις ἐξωτερικὰ σχολεῖα τῆς Ἑταιρίας ὑπηρεσίας της.

Μετὰ ταῦτα ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Ἰω. Κορινιώτης καὶ ἐξέθεσε διὰ μακρῶν τὰς περὶ τῆς ἀποστολῆς τῆς Ἑταιρίας ὑπὸ ἐθνικὴν ἔποψιν σκέψεις του καὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν θὰ ἦτο δυνατόν νὰ συντελέσῃ ἡ Ἑταιρία, ἵνα διατηρηθῇ καὶ τὸ φρόνημα καὶ ἡ γλῶσσα τῶν ἐν τῇ Ἰωνίᾳ καὶ Μακεδονίᾳ ὁμοεθνῶν.

Εἰς ταῦτα ἀπήντησε διὰ μακρῶν ὁ κ. Πρόεδρος ἀνακινώντας τὰς ἐπὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου σκέψεις τοῦ Συμβουλίου, ἰδίᾳ ὅποσῃν ἀγαθὴν ἐπίδρασιν φρονεῖ τὸ Συμβούλιον, ὅτι ἤθελεν ἐξασκήσει τόσον ἐν τῷ ὑποδούλῳ Ἑλληνισμῷ, ὅσον καὶ ἐπὶ τῶν τῇ ξένῃ ὁμοεθνῶν, ἂν κατωρθούτο μέρος τῶν κατ' ἔτος ἀποφοιτωσῶν μαθητριῶν, ἀνεζήτει θέσεις ἐν τῷ ἐξωτερικῷ παρὰ ταῖς διαφορίαις ἐλληνικαῖς παροικίαις. Λαβὼν δ' ἐκ τούτου ἀφορμὴν, παρέσχεν

ἐξηγήσεις εἰς τὴν Συνέλευσιν καὶ ἐπὶ τῆς μὴ ἀποδοχῆς τῆς αἰτήσεως τοῦ Μητροπολίτου Κιλικίας, περὶ ἧς ἱκανὸς λόγος ἐγένετο ἐν ταῖς ἐφημερίαις, δηλώσας ὅτι ἡ περὶ ἧς πρόκειται αἵτησις τοῦ ἀγίου Κιλικίας δὲν ἀπηυθύνετο πρὸς τὴν Ἑταιρίαν, ἀλλὰ πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν, ἥτις διὰ τοῦ ἐπὶ τῆς Παιδείας κ. Ὑπουργοῦ διεβίβασε ταύτην πρὸς τὴν Ἑταιρίαν, καίτοι, ὡς φρονεῖ τὸ Συμβούλιον, ἡδύνατο ν' ἀνταποκριθῇ εἰς τὴν παράκλησιν ταύτην τοῦ Σεβασμιωτάτου, δαπανῶσα ἐκ τῶν ὑπὲρ τῆς δημοσίας ἐκπαίδευσως ἐν Ἑλλάδι διατεθειμένων κληροδοτημάτων ἢ χορηγιῶν.

Μετὰ τὴν ἀνακοίνωσιν ταύτην τοῦ κ. Προέδρου ὁ κ. Γ. Δέρβος ἔλαβεν ἐκ νέου τὸν λόγον καὶ προέτεινε καὶ αὖθις τὴν ἀπάλειψιν τοῦ διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῆς Ὑποδιευθυντρίας ὀριζομένου ποσοῦ, καὶ τὴν ἀντικατάστασιν ταύτης διὰ τινος τῶν ἀρχαιοτέρων ἐπιμελητριῶν ἢ διδασκαλισσῶν ἐπὶ μικροτέρῳ μισθῷ. Τοῦτον διεδέχθη ὁ κ. Χαρίσης Πούλιος, ὅστις ἡσχολήθη κυρίως μὲ τὴν ὀριζομένην διὰ τὴν μισθοδοσίαν τῆς Ἐπόπτιδος καὶ τῆς Ὑποδιευθυντρίας δαπάνην, ἧς τὴν σκοπιμότητα ἡμφισβήτησεν ἐπικαλεσθεὶς προκειμένου ἰδίᾳ περὶ τῆς μισθοδοσίας τῆς Ἐπόπτιδος τὴν ἀντίληψιν τῶν ὑπηρετούντων τὴν Ἑταιρίαν. Εἰς τοῦτο ὅμως ἀντέκρουσεν αὐτὸν ὁ ἐκ τῶν ἐταίρων κ. Θ. Πολυχράτης.

Εἶτα ἔλαβε τὸν λόγον ὁ κ. Ἰω. Φωτίου, ὅστις ἀνέπτυξε τὰς ἐπὶ τινων ἄρθρων τοῦ προϋπολογισμοῦ ιδέας του.

Μεθ' οὗ ὁ κ. Πρόεδρος ἀνακεφαλαιώσας τὰς ὑπὸ τῶν προλαλησάντων ἐξεγεθείσας γνώμας καὶ τὰς γενομένας διαφοροὺς παρατηρήσεις καί, κηρύξας περαιωμένην τὴν συζήτησιν τοῦ προϋπολογισμοῦ, ἔθηκεν ὑπὸ τὴν ψῆφον τῆς Συνελεύσεως τὰς λεπτομερείας καὶ τὸ σύνολον αὐτοῦ, ὅστις ἐνεκρίθη, ὡς κατηρτίσθη ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου, μειονοψηφισάντων μόνον 7 μελῶν εἰς τὴν δι' ἀναστάσεως γενομένην ψηφοφορίαν.

Κατόπιν ὁ κ. Πρόεδρος ἔλυσε τὴν συνεδρίαν.

Ἐπὶ τούτοις συνετάχθη τὸ παρὸν καὶ ὑπεγράφη ὡς ἔπεται·

Ὁ Πρόεδρος

Κ. ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ

Ὁ Γραμματεὺς

Α. ΒΑΜΠΑΣ

ΚΑΤΑΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΘΕΜΕΛΙΟΥ ΛΙΘΟΥ

ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΜΑΤΩΝ

ΤΗΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΥΠΟ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ ΟΛΓΑΣ

Τῇ 26 Ἀπριλίου 10 1/2 π. μ. ἐτελέσθη ἡ τελετὴ τῆς καταθέσεως τοῦ θεμελίου λίθου, καθ' ἣν παρέστη ὁ ὑπουργὸς τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως, τὸ Συμβούλιον τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἐταιρίας, οἱ καθηγηταί, αἱ διδασκάλισσαι καὶ αἱ μαθήτριά. Τὸν ἁγίασμὸν ἐτέλεσεν ὁ σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Προκόπιος μετὰ δύο ἀρχιμκνδριτῶν. Τελεσθέντος τοῦ ἁγιασμοῦ, χορὸς νεανίδων ἔψαλψεν ἐκκλησιαστικὰ ᾠσματα. Ὑπὸ τὸν θεμέλιον λίθον καὶ ἐντός ὑελίνου σωλῆνος καλῶς ἐσφραγισμένου μετὰ χρυσῶν καὶ ἀργυρῶν νομισμάτων ἐτέθη ἐπίγραμμα ἔχον οὕτως·

ΕΠΙ ΒΑΣΙΛΕΙΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΟΥ Α΄

Η Α. Μ. Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΟΛΓΑ ΠΡΟΣΤΑΤΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΕΘΕΤΟ ΤΟΝΔΕ ΤΟΝ ΘΕΜΕΛΙΟΝ ΛΙΘΟΝ

ΤΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΜΑΤΩΝ ΑΥΤΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΕΥΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΡΑΠΑΝΟΥ

ΤΗ 26 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1901

Εἶτα ἡ Α. Μ. ἡ Βασίλισσα κατέθηκε τὸν θεμέλιον λίθον, χρίσασα τοῦτον δι' ἀργυροῦ μιστρίου μὲ ἄσπεστον, ἣν ἔλαβεν ἐξ ἀργυροῦ ἐπίσης δίσκου. Μεθ' ὃ ἐψάλη ὁ Βασιλικὸς ὕμνος ὑπὸ τοῦ χοροῦ τῶν μαθητριῶν καὶ ἔληξεν ἡ τελετὴ.

Λ Ο Γ Ο Σ

ΕΚΦΩΝΗΘΕΙΣ ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΟΧΕΙΡΟΥ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΤΗΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΘΕΜΕΛΙΟΥ ΛΙΘΟΥ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΟΙΚΟΔΟΜΗΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΦΙΛΕΚΠ. ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Κ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΡΑΠΑΝΟΥ

Μεγαλειοτάτη, Κυρίαί, καὶ Κύριοι,

Εἴθισται, Μεγαλειοτάτη, ὅπως κατὰ τὴν κατάθεσιν τοῦ θεμελίου λίθου κοινοφελῶν καταστημάτων ἐξηγητῇ ὁ σκοπὸς καὶ ὁ λόγος τῆς ἐγέρεως αὐτῶν. Ὁφείλω καὶ ἐγὼ νὰ ἐκτελέσω τὸ καθήκον τοῦτο· θὰ τὸ πράξω δὲ λίαν συντόμως.

Ὁ σκοπὸς τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας εἶνε γνωστὸς τοῖς πᾶσι, διότι αὕτη εἶνε ἴσως ἡ ἀρχαιοτέρα κοινοφελὲς Ἑταιρία τῆς Ἑλλάδος. Σκοπεῖ αὕτη τὴν ἀγωγὴν καὶ ἐκπαίδευσιν τοῦ λαοῦ καὶ ἰδίᾳ τοῦ γυναικείου φύλου. Τοιοῦτον ὀρίζει τὸν σκοπὸν τῆς ὀργανισμὸς τῆς Ἑταιρίας. Τὸ πνεῦμα ὁμῶς τὸ ὅποιον ἐπεκράτει εἰς τὰς σκέψεις καὶ τὰ ἔργα τῶν ἀνδρῶν, οἵτινες ἱδρυσαν καὶ διηύθυνον αὐτὴν, ἀποδίδει εἰς τὸν σκοπὸν τοῦτον θετικωτέραν καὶ εὐρύτεραν ἔννοιαν. Τὴν Ἑταιρίαν διηύθυνον ἄνδρες ἐκ τῶν τὰ πρῶτα φερόντων μεταξὺ τῶν ἀγωνισθέντων ὑπὲρ τῆς ἀναγεννήσεως τῆς Ἑλλάδος. Πρῶτος ὁ Γεώργιος Κουντουριώτης προήδρευεν αὐτῆς ἀπὸ τοῦ 1836 ἕως 1842. Τοῦτον διεδέχθη ὁ Ἀνδρέας Μεταξᾶς μέχρι τοῦ 1850, καὶ τοῦτον ὁ Ἀλέξανδρος Μαυροκορδαῖος. Τὰ ὀνόματα τῶν πρώτων προέδρων αὐτῆς καὶ

τῶν συνεργασθέντων καὶ συνεχισάντων τὴν ἐργασίαν αὐτῶν. ἅτινά εἰσι γνωστὰ καὶ ἅτινα χάριν συντομίας δὲν ἀναφέρω, δεικνύουσιν ὅτι οἱ ἄνδρες οὗτοι δὲν εἰργάσθησαν πρὸς ἴδρυσιν ἀπλοῦ παρθεναγωγείου ἢ ἀπλοῦ λαϊκοῦ σχολείου. Πρωτοστατήσαντες οὗτοι εἰς τὴν Ἑθνικὴν ἡμῶν Παλιγγενεσίαν ἐνεπνέοντο ὑπὸ ὑψηλοτέρων πόθων ἐξυπηρετήσεως γενικωτέρων ἐθνικῶν συμφερόντων καὶ τοῦτο βεβαίως ἐπεδίωκον διὰ τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας.

Πρῶτος καὶ ἀποτελεσματικὸς συνεργάτης αὐτῶν ἦλθεν ὁ ἀοίδιμος Ἀρσάκης, ὅστις ἰδρύσας τὸ φερώνυμον αὐτοῦ παρθεναγωγεῖον, ἀνέθηκεν αὐτὸ εἰς τὴν Φιλεκπαιδευτικὴν Ἑταιρίαν. Σπουδαίως συνδραμὼν μετὰ τὸν Ἀρσάκην εἶνε ὁ ἀοίδιμος Δημήτριος Τοσίτσας. Χάριν δὲ συντομίας δὲν ἀναφέρω τὰ γνωστὰ ὀνόματα τῶν κατὰ δεύτερον λόγον συνδραμόντων τὴν Ἑταιρίαν. Τὸ ἔργον τοῦτο ἐξηκολούθησαν ἐν τῷ μέτρῳ τῶν μέσων καὶ τῶν πόρων αὐτῆς καὶ οἱ μετὰ τοὺς ἄνω ἄνδρας συνεχίσαντες τὴν διοίκησιν τῆς Ἑταιρίας. Τὸ παρελθὸν τῆς Ἑταιρίας ἐπιβάλλει εἰς αὐτὴν καθήκοντα εὐρύτερα καὶ θετικώτερα. Τὰ καθήκοντα δὲ ταῦτα ἐπιβάλλουσιν ἐτι μᾶλλον αἱ περιστάσεις, ἐν αἷς εὐρίσκεται τὸ ἔθνος ἡμῶν καὶ ἐντὸς τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐκτὸς αὐτῆς. Ὅπως δ' εἰς ὅλους τοὺς κλάδους τῆς ἐκπαιδεύσεως ὑπάρχουν ἐλλείψεις, ὥς φροντίζομεν νὰ διορθώσωμεν, οὕτω παρουσιάζει τοιαύτας καὶ ἡ ἐκπαίδευσις τοῦ γυναικείου φύλου καὶ ὑπὸ θετικὴν καὶ ὑπὸ ἐθνικὴν ἔποψιν. Ἡ ἐκπαίδευσις ὁμῶς τοῦ γυναικείου φύλου παρουσιάζει σπουδαιοτέρας ἐλλείψεις ἐν σχέσει πρὸς τὰ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος ἐθνικὰ ἡμῶν συμφέροντα, ἐκεῖ, ὅπου πράγματι ὁ ἐθνισμὸς ἡμῶν διέρχεται θετικούς κινδύνους. Ὁ ἐθνισμὸς μεγάλων Ἑλληνικῶν πληθυσμῶν καταπολεμεῖται ὑπὸ ἄλλων λαῶν, οἵτινες φιλοδοξοῦσιν, ὅπως διὰ τῆς καταστροφῆς αὐτοῦ ἀναπτυχθῶσι καὶ ἐπεκταθῶσι. Τοιοῦτον κίνδυνον διατρέχει ἐπίσης καὶ ὁ ἐθνισμὸς πολυτίμων δι' ἡμᾶς ἑλληνικῶν ἀποικιῶν, αἵτινες ζῶσι μεταξὺ πεπολιτισμένων κοινωνιῶν, ὅπου ἡ ἐπιρροή τῆς ὕλικῆς καὶ διανοητικῆς ὑπεροχῆς αὐτῶν καταλήγει συνήθως εἰς τὴν ἐξάλειψιν τοῦ ἐθνικοῦ αἰσθήματος παρὰ πλείσταίς ἑλληνικαῖς οἰκογενείαις.

Κατὰ τῶν κινδύνων τούτων ὀφείλομεν νὰ ἀντεπεξέλθωμεν διὰ πολλῶν μέτρων καὶ ἔργων. Δὲν ἔχομεν νὰ ἐξετάσωμεν ἐνταῦθα τὰ ἔργα καὶ τὰ μέτρα ἅτινα ἐξέρχονται τοῦ κύκλου τῆς ἐργασίας τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας καὶ ἀνήκουσιν εἰς τὴν ἀρμοδιότητα ἄλλων. Ἐν ὅμως τῶν ἔργων τούτων ἐκ τῶν θετικωτέρων ἀνήκει εἰς τὰ καθήκοντα τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας, καὶ τοῦτο εἶνε ἡ ἐκπαίδευσις καὶ ἡ ἀγωγή τοῦ γυναικείου φύλου, ὅπερ πρωτίστην ἐξασκεῖ ἐπιρροὴν ἐπὶ τῆς κοινωνίας καὶ τῆς πολιτείας ἐν γένει. Ἡ ἐκπαίδευσις αὕτη δὲν ἀφορᾷ τὸν καταρτισμὸν μόνον καλῶν συζύγων, μητέρων καὶ οἰκοδεσποινῶν, ἀλλὰ καὶ κυρίως τὴν μὀρφωσιν διδακτικοῦ προσωπικοῦ. Καὶ τοῦτο οὐ μόνον προσωπικοῦ ἔχοντος προορισμὸν τὴν ἐν τῷ σχολείῳ διδασκαλίαν, δηλαδὴ διδασκαλίσσῶν, ἀλλὰ καὶ προσωπικοῦ ἔχοντος προορισμὸν τὴν ἐν τῇ οἰκογενείᾳ ἀρωγὴν καὶ ἐκπαίδευσιν, δηλαδὴ παιδαγωγῶν. Δι' αὐτῶν ἔσεται δυνατὴ ἡ ἀνατροφή καὶ ἐκπαίδευσις τῶν τέκνων τῶν Ἑλληνικῶν οἰκογενειῶν κατὰ τὴν τρυφερὰν αὐτῶν ἡλικίαν, ὅτε εὐκολώτερον καὶ ἀποτελεσματικώτερον δύνανται νὰ ἐμπνευσθῶσιν εἰς αὐτὰ ἔθνικὰ αἰσθήματα καὶ ἔθνικὴ ἀγωγή.

Τὰ μέσα ὅμως τῆς Ἑταιρίας ἡμῶν δὲν ἐπιτρέπουσι τὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς καθ' ὅλον τὸν εὐρύτερον κύκλον τῶν καθηκόντων τῆς. Μορφώνει αὕτη κατὰ τὸ ἐνὸν καλὰς οἰκοδεσποίνας, ἐκπαιδεύει δὲ καὶ διδασκαλίσσας, δυναμένας ἀποτελεσματικῶς νὰ ἐκτελέσωσι τὰ καθήκοντα αὐτῶν, δὲν δύναται ὅμως ἔνεκεν ἐλλείψεως πόρων νὰ ἐπεκτείνῃ καὶ τελειοποιήσῃ τὴν δρᾶσιν τῆς. Ὁ λόγος τῆς ἐγέρσεως τῶν νέων οἰκοδομημάτων εἶνε ἡ αὐξήσις τῶν πόρων τῆς Ἑταιρίας καὶ ἡ βελτίωσις τῆς διδασκαλίας. Ἐπὶ τοῦ γηπέδου, ἐφ' οὗ πρόκειται νὰ ἀνεγερθῶσι τὰ νέα οἰκοδομήματα, ὑπῆρχον ἀτελῆ καὶ παλαιὰ κτίρια, τὰ ὅποια ἐχρησίμευον ὡς αἰθουσαι παραδόσεων, ἐν αἷς αὐται ἐξετελοῦντο μετὰ πολλῆς στενοχωρίας.

Τὰ γήπεδα ταῦτα κείνται ἐν θέσει προσδοφόρων, οὐδεμίαν ὅμως ἀπέφερον πρόσδοτον. Διὰ τῆς ἀνεγέρσεως τῶν νέων κτιρίων, εἰς τὴν ὁποίαν θέλει χρησιμοποιηθῇ μέγα μέρος τῶν κινήτων τῆς Ἑται-

ρίας κεφαλαίων, προσδοκῶμεν αὐξήσιν τῶν προσόδων αὐτῆς ἐκ τῆς ἐνοικιάσεως τῶν κατασκευασθησομένων καταστημάτων ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Σταδίου καὶ ἐν τῇ στοᾷ τῇ ἐνούσῃ τὴν ὁδὸν ταύτην μετὰ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου. Θὰ ἀποκτήσωμεν δὲ συνάμα αἰθούσας κατασκευασθησόμενας κατὰ τὰ ἐν Εὐρώπῃ παραδεδεγμένα ἐκπαιδευτικὰ καταστήματα καὶ ἐν αἷς αἱ παραδόσεις θέλουσιν ἐκτελεῖσθαι ἀνετώτερον καὶ ἄνευ βλάβης τῆς υἱείας τῶν μαθητριῶν. Δὲν προσδοκῶμεν, ὅτι θὰ εὐρωμεν ἐν τοῖς νέοις οἰκοδομήμασιν ὅλα τὰ μέσα καὶ τοὺς πόρους, οἵτινες ἀπαιτοῦνται διὰ τὴν πλήρη ἐκτέλεσιν πάντων τῶν καθηκόντων τῆς Ἑταιρίας, ἐλπίζομεν ὁμῶς, ὅτι θὰ εὐρωμεν τοιοῦτους καθιστῶντας ἀνεωτέρας καὶ ὅσον οἷον τε τελειότερας τὰς σημερινὰς αὐτῆς ἐργασίας. Ἐλπίζομεν δὲ συνάμα, ὅτι τοῦτο θέλει χρησιμεύσῃ ὡς ἀφετηρία περαιτέρω φροντίδων καὶ προσπαθειῶν πρὸς ἐξεύρεσιν τῶν ἀπαιτουμένων πόρων διὰ τὴν εὐρυτέραν δρεῖσιν τῆς Ἑταιρίας.

Τὰς ἐλπίδας ταύτας στηρίζομεν, Μεγαλειοτάτη, καὶ εἰς τὴν προστασίαν τῆς Ὑμετέρας Μεγαλειότητος, ἥτις μετὰ ἐνδιαφέροντος ηὐηρεστήθη νὰ τιμῇ τὴν Ἑταιρίαν καὶ ἐδέχθη νὰ καταθέσῃ τὸν θεμέλιον λίθον τῶν νέων αὐτῆς οἰκοδομημάτων. Πιστεύομεν δ' ὅτι καὶ οἱ ἰθύνοντες τὰ τῆς πολιτείας, οἳ δὴ ποτε καὶ ἂν ᾖσιν οὗτοι, ὡς καὶ οἱ δυνάμενοι ἐν τῇ ἑλληνικῇ κοινῶνι, δὲν θὰ ἀρνηθῶσι τὴν σύμπραξιν καὶ ὑποστήριξιν αὐτῶν εἰς ἔργον σκοποῦν τὴν θεραπείαν σπουδαίας ἀνάγκης καὶ τὴν ἐξυπηρέτησιν θετικῶν ἐθνικῶν συμφερόντων.

Ἐποστηρίζουσα τὰς ἐλπίδας ταύτας, Μεγαλειοτάτη, εὐαρεστηθήτε νὰ καταθέσῃτε τὸν θεμέλιον λίθον τῶν οἰκοδομημάτων τούτων καὶ εὐχηθῇτε, ἵνα τῇ ἀρωγῇ τοῦ Ὑψίστου εὐοδωθῇ ὁ εὐρύτερος σκοπὸς τοῦ ιδρύματος, τὸ ὁποῖον προστατεύετε μετὰ τοῦ αὐτοῦ ἐνδιαφέροντος, μεθ' οὗ προίστασθε πλείστων ἄλλων φιλανθρωπικῶν καὶ ἐθνικῶν καταστημάτων.

ΜΠΟΤΑΣΕΙΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΑ

Καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐτελέσθη μεγαλοπρεπῶς ὁ ἀγών, ὃν ἱδρυσεν ἡ φιλοπατρία τοῦ εὐπατρίδου κ. Ἰωάννου Μπότاسη. Κατὰ τὴν ἀπονομὴν τοῦ ἄθλου παρέστη τὸ διοικητικὸν συμβούλιον καὶ πλείστα ἐπίλεκτα μέλη τῆς ἡμετέρας κοινωνίας. Ἀφ' οὗ αἱ μαθητρίαι ἦσαν διάφορα ἄσματα, ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς Ἑταιρίας κ. Μιστριώτης εἶπε περὶ τῆς ἀγαθοποιοῦ ἐπιδράσεως τῶν ἀγώνων ἐπὶ τῆς νεολαίας καὶ ἐξῆρε τὴν φιλοπατρίαν τοῦ ἀγωνοθέτου, ὅστις καὶ ἄλλως τῇ Φιλεκπαιδευτικῇ Ἑταιρίᾳ προσήνεγκε βαρυτίμους ὑπηρεσίας, καὶ ἐν τέλει ἀποσφραγίσας τὸ ἐνσφράγιστον δελτίον ἀνεφώνησε Εὐφροσύνη Δημητρακοπούλου. Ἐπὶ τῇ ἀναφωνήσει ταύτῃ ἠκούσθησαν ζωηρὰ χειροκροτήματα καὶ ὁ κ. ἀντιπρόεδρος προσενεγκὼν αὐτῇ τὴν δάφνην προσηφώνησε διὰ λόγων συμβουλευτικῶν ἅμα καὶ τιμητικῶν ὡς ἐξῆς·

Δεσποινίς,

Ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρία προσφέρει σοι τήνδε τὴν δάφνην, ἣν ἀνέπτυξαν αἱ θερμαὶ τοῦ ἔθνους ἐλπίδες καὶ κατήρδυσαν αἱ ἀγναὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ οὐρανοῦ σταγόνες, εὐχομένην, ἵνα καὶ ἐν τῷ κοινωνικῷ βίῳ διαπρέπῃς κατὰ μὲν τὴν σωφροσύνην, ὡς ἡ Πηνελόπη, κατὰ δὲ τὰ αἰσθήματα, ὡς ἡ Κόριννα, κατὰ δὲ τὴν διάνοιαν ὡς ἡ Ὑπατία, καὶ κατὰ τὴν εὐσέβειαν, ὡς ἡ Κασσιανή. Ἐγὼ δὲ ἐπεύχομαι τὴν τοῦ Πηλέως πρὸς τὸν Ἀχιλλέα εὐχὴν «αἰὲν ἀριστεύειν» κ.λ.π.

Μετὰ τοῦτο ἀποσφραγίσας τὸ δεῦτερον δελτίον, ὅπερ ἀνῆκε τῇ ἐπαίνεθίῃ, ἀνέγνω τὸ ὄνομα τῆς μαθητρίας *Αἰκατερίνης Ἀναγνωστοπούλου*. Τὰ χειροκροτήματα ἐπανελήφθησαν μετὰ πολλῆς ζωηρότητος. Προσῆλθον δ' ἀμφότεραι αἱ μαθήτρίαι, ἐξ ὧν ἡ μὲν δευτέρα ἔλαβε λευκὴν ἀνθοδέσμη, ἡ δὲ πρώτη τὴν δάφνην σὺν τῷ βραβείῳ μετὰ τοῦδε τοῦ γράμματος·

Ἀριθ. $\frac{124}{98}$

Η ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

Ἐπειδὴ **Εὐφροσύνη Δημητρακοπούλου** ἐκ Κυπαρισσίας ἐτῶν 15 μαθήτρια τῆς α' τάξεως τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου παρὰ πᾶσαν τὴν ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ φοίτησιν **ἀρίστη τε πολιτεία βίου ἐχρῆσατο**, τῇ τε γραμμάτων πείρᾳ τὰς ἐφαμίλλους αὐτῇ ὑπερβάλετο, τὸ τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας Διοικητικὸν Συμβούλιον δίδωσιν αὐτῇ μετ' ἐπαίνων τὸ βραβεῖον Μπότσια.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 27 Ἰουνίου 1901

Ὁ Πρόεδρος καὶ ἁ. ἁ. δ' Ἀντιπρόεδρος

Γ. ΜΙΣΤΡΙΩΤΗΣ

Ὁ Γραμματεὺς

ΑΡΙΣΤ. ΒΑΜΠΑΣ

Λ Ο Γ Ο Σ

ἀπαγγελθεὶς τῇ 1ῃ Ἰουλίου 1901 κατὰ τὴν ἀπονομὴν τοῦ Παλλείου
βραβείου καὶ τὴν ἀνακοίνωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν γενικῶν
ἐξετάσεων τῶν ἐν Ἀθήναις Σχολείων καὶ Διδασκαλείων τῆς
Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας

ΥΠΟ ΤΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΥ

Κ^{ΟΝ} ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΙΣΤΡΙΩΤΟΥ

Φιλόμουσος ἐμήγουρις,

Ἐθνοποῖδς καὶ Ἑλληνοπρεπῆς ἦτο ἡ ἔμπνευσις τῶν ἀνδρῶν
ἐκείνων, οἵτινες Πανελληνίους ἀγῶνας ἰδρυσάμενοι καὶ ἀσφαλεῖς
βάσεις ἐθνικῆς ἀναπτύξεως θέμενοι ἐβουλεύθησαν, ὅπως ἀποδώσωσι
τῇ ἡμετέρᾳ φυλῇ τὰς πολυωνύμους καὶ ἀξιαγάτους τῶν ἡμετέρων
προγόνων ἀρετάς, ἃς αὕτη μετὰ τῆς ἐλευθερίας ἀπώλεσε διὰ τὴν
ἀγνωμοσύνην τῆς τύχης. Ἐν τοῖς ἀγῶσι τούτοις ἐπιφανῆ θέσιν
κατέχει ὁ πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν τελεσθεὶς, ὃν ἱδρυσεν ὁ φιλόπατρις
κ. Ἰωάννης Μπότσης, καὶ ὁ Ράλλιος, οὗ τὸ βραβεῖον ἀπονέμο-
μεν σήμερον.

Οἱ δύο οὗτοι ἀγῶνες ἐξαίρουσι τὴν ἀρετὴν καὶ κεντρίζουσι τὸ
φιλότιμον τῆς θηλείας τοῦ γένους νεολαίας, ἥτις κατὰ τὴν εὐγενῆ
ρῆσιν τοῦ φιλοτέχνου τῆςδε τῆς πόλεως πολιτευτοῦ εἶναι τὸ ἔαρ
τοῦ ἑνῆαυτοῦ. Παρὰ τοῦ ἔαρος τούτου προσδοκῶμεν, ἵνα ἀνάβλα-
στῇσῃ τὰ μυροβόλα ἄνθη τὰ μέλλοντα νὰ περικοσμήσῃ τὸ
χρυσοῦν τῆς μεγατίμου ἡμῶν πατρίδος πλαίσιον. Δικαίως ἄρα
συρρέουσι κατὰ τήνδε τὴν τελετὴν οἱ σεμνοὶ τῆς ἐκκλησίας προε-
στώτες, οἱ διαπρεπεῖς τοῦ ἔθνους πολιτευταί, οἱ φιλοπάτριδες
πολίται καὶ πολίτιδες καὶ πρεπόντως σφύζει μὲν τὸ αἷμα ἐν τῇ

καρδίᾳ τῶν ἀγωνιζομένων, λάμπουσι δ' οἱ ὀφθαλμοὶ παστῶν τῶν Ἀρσακιδῶν ἐν τῇ προσδοκίᾳ, ὅπως ἐκάστη τούτων ᾄσῃ τὰ καλλιστέφανα τῆς φίλης νικητήρια. Μόνον οἱ ἀγωνοδίκαι αἰσθάνονται ὑποκάρδιον λύπην, ὅτι πλείονες τῶν πολυταλάντων ὁμογενῶν δὲν κατήρδυσαν τὴν Πανελλήνιον δάφνην, ἵνα ἐκ ταύτης, ἀνθοβόλους βλαστοὺς δρεψάμενοι κοσμήσωσι τὴν κόμην πολλῶν χρηστῶν καὶ ἐπιμελεστάτων παρθένων.

Ναί· ἐξαίρομεν τοὺς ἐθνικοὺς ἀγῶνας, διότι διὰ τούτων οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἐκτήσαντο παντσειδεῖς τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ σώματος ἀρετὰς καὶ ἐκράτησαν μὲν ἐν πολέμῳ, ἤρístευσαν δ' ἐν τῇ δολιχοδρομίᾳ τῶν τεχνῶν καὶ τῶν ἐπιστημῶν καὶ ἔλαβον τὸν ἀμάραντον καὶ ἀειθαλῆ παρὰ τῆς παγκοσμίου ἱστορίας στέφανον. Ἐν τῷ θεάτρῳ τῆςδε τῆς πόλεως διηγωνίζοντο αἱ ὑψιπετεῖς τῆς δραματικῆς τέχνης διάνοιαι καὶ ἐνταῦθα, ἐν τῷ ἀγῶνι τοῦ Αἰσχύλου πρὸς τὸν Σοφοκλέα, διηρέθησαν δύο γενεαί· διότι οἱ μὲν πρεσβύτεροι ἐτίμων τὴν ἥρωικὴν τοῦ συναγωνιστοῦ αὐτῶν ποίησιν, οἱ δὲ νεώτεροι ἐπεδοκίμαζον τοὺς νεωτερισμοὺς τοῦ Φειδίου τῆς δραματικῆς τέχνης. Ἐν δὲ τῇ Ὀλυμπίᾳ οἱ ἀγωνισταὶ ὑπὸ τοὺς πρόποδας τοῦ Κρονίου ἐπεδείκνυνον τὰς τοῦ σώματος ἀρετὰς πρὸ μυριάδων θεωρῶν, τῶν συρρεόντων ἐκ τῶν ἀπειραριθμῶν Ἑλληνικῶν πόλεων. Τότε ὁ κύκνος τῆς Βοιωτίας ἀναμιγνύων τὴν ἡρεμον σεμνότητά τοῦ Δωρίου ἀρμονίας μετὰ τοῦ διθυραμβώδους καὶ ἐνθουσιαστικοῦ τῆς Αἰολικῆς ἐξύμνει τὸν νικητὴν, ὃν εἰκονίζει ὡς θαλλὸν μεγάλου στελέχους, ἀνήκοντος εἰς τὸ μέγα Ἑλληνικὸν ἔθνος. Οὕτω δὲ σφοδρὰ ἐτίμων τοὺς ἀγῶνας οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ὥστε δὲν ἀπέσχον τούτων, καὶ ὅτε ὁ Μέγας βασιλεὺς ἤλαυνε μετ' ἀπείρων μυριάδων στρατοῦ πρὸς δούλωσιν τῆς Ἑλλάδος. Ὅτε δὲ οἱ Πέρσαι ἤκουσαν, ὅτι ἐν τῷ τηλικούτῳ κινδύνῳ οἱ Ἕλληνες ἐτέλουν Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας, ὧν βραβεῖον ἦτο στέφανος ἐλαίας, ὁ Τριτανταίχμης ἀνεφώνησε· «Παπαί, Μαρδόνιε, πρὸς ποίους ἄνδρας ἤγαγες ἡμᾶς, ἵνα πολεμήσωμεν, οὔτινες οὐχὶ περὶ χρημάτων, ἀλλὰ περὶ ἀρετῆς τὸν ἀγῶνα ποιοῦνται».

Οἱ Πανελλήνιοι λοιπὸν ἀγῶνες ἐπερρώσαντο τὰς διανοίας καὶ

τὰ σώματα τῶν ἡμετέρων προγόνων, καὶ διὰ τῆς αὐτῆς μεθόδου πρέπει νὰ ἀνακτῇσωμεν τὰς ἀπολεσθείσας τῆς φυλῆς ἀρετάς. Καὶ ἡμεῖς ἐν τῷδε τῷ καθιδρύματι τελοῦμεν ποικίλους διαγωνισμούς, καὶ σήμερον ἐξαγγέλοντες ἐπισήμως τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων καὶ τὰς διακριθείσας ὀνομάζοντες οἶονεὶ στεφανοῦμεν τὰς ἀριστεύσασας καὶ νικητρίας ἐν τοῖς ποικίλοις ἀγῶσιν. Ὅντως ἐν τῷδε τῷ καθιδρύματι αἱ Ἑλληνίδες ἀσχοῦνται καὶ διαγωνίζονται, ἐν τε τῇ γυμναστικῇ καὶ τῇ μουσικῇ ἴσως κρεῖττον, ἢ οἱ νέοι ἐν τοῖς δημοσίοις ἐκπαιδευτηρίοις. Διότι ἐν τούτοις οἱ νέοι ἢ οὐδὲν ἢ ἐλάχιστα τῆς μουσικῆς μαθάνουσιν, ἐν δὲ τῇ γυμναστικῇ αἱ νεάνιδες ἀμιλλῶνται πρὸς τοὺς νέους. Τὰ δύο ταῦτα μαθήματα οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι ἐθεώρουν συνηνωμένα καὶ ἀναπόσπαστα. Διότι μόνον τὸ ἐν ἄνῃ τοῦ ἐτέρου εἶναι βλαβερὸν. Ὁ τὸ σῶμα μόνον ἀσκήσας ἐν τῇ γυμναστικῇ, ὀλιγορήσας δὲ τῆς μουσικῆς γίνεται μὲν ἀλκιμος, ὅμως καθίσταται ἄμουσος, τὰ πάντα διαπραττόμενος οὐχὶ διὰ τῆς πειθοῦς, ἀλλὰ διὰ τῆς βίας καὶ διάγει τὸν βίον ἀρρήτῳ ἐν ἀμαθείᾳ καὶ σκαϊότητι. Ἄν τις ὅμως ἀσχολῇται μόνον περὶ τὴν μουσικὴν ἢ γυμναστικὴν, ἐκτέμνει τὰ τῆς ψυχῆς νεῦρα καὶ ποιεῖ αὐτὴν ἄγαν μαλθακὴν καὶ τὸν θυμὸν αὐτοῦ ἀπεργάζεται ὀξύρροπον, ὅστις ἀπὸ σμικρῶν ταχέως ἐρεθίζεται καὶ ταχέως ἀποσβέννυται.

Ἐν τῇ κράσει λοιπὸν τῆς γυμναστικῆς μετὰ τῆς μουσικῆς ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρεία ἐθήρευσε τὴν ἀκραίφνη Ἑλληνικὴν ἀνατροπὴν. Ἑλληνοπρεπεστέρα δ' ἐστὶ αὕτη ἀναδείκνυται ἐν τῇ ἐνδεδειγμένῃ τῆς ἀθανάτου ἡμῶν γλώσσης μελέτῃ, καὶ ἐν τῇ σπουδῇ τῶν Ἑλλήνων συγγραφέων, ἥτις προέβη ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε νῦν γίνεται ἐρμηνεία καὶ ἀρχαίων δραμάτων, καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος αἱ μαθήτριάς ἐδιδάχθησαν Ἰφιγένειαν τὴν ἐν Ταύροις τοῦ Εὐριπίδου. Τῇ ἀληθείᾳ εἶναι λυπηρὸν, ὅτι ἐνίοτε, οὐχὶ ἄλλοθι, ἀλλ' ἐν αὐτῇ τῇ μητροπόλει τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους ἀκούονται βλασφημίαι κατὰ τῆς γλώσσης ἐκείνης, δι' ἧς ποιηταὶ καὶ φιλόσοφοι ἐξηγγείλαν τῷ ἀνθρωπίνῳ γένει ἐννοίας λεπτεπιλέπτους καὶ κόσμους ἰδεώδεις, δι' ἧς οἱ ῥήτορες κατεκλήσαν τὰ ὦτα λαοῦ καλλιτέχνου, κατὰ

τῆς γλώσσης, λέγω, ἐκείνης, ἥτις ἐμόρφωσε καὶ ἐπλούτισε τὰς τῶν πεπολιτισμένων λαῶν, καὶ ἐξεπολίτισε τὴν εὐγενεστέραν τοῦ ἀνθρωπίνου γένους μοῖραν. Καὶ ὅμως ὑπάρχουσιν Ἑλληνες λέγοντες, ὅτι δῆθεν τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα οὐδὲν ἄλλο περιέχουσιν ἢ συντάξεις καὶ ἐπαναλαμβάνουσι ρῆσιν Γάλλου, ὅτι *ἔχομεν ἀνάγκην ἀνδρῶν καὶ οὐχὶ λογιωτάτων*. Ἀλλ' ἡ παιδαγωγικὴ μεθ' ὅλην τὴν πρόοδον αὐτῆς οὐδεμίαν ἄλλην τροφὴν τῆς διανοίας μέχρι τοῦδε εὔρει ὑγιεστέραν ἢ τὴν ἀμβροσίαν τῶν προϊόντων τῆς Ἑλληνικῆς διανοίας. Ἡ πρόοδος τῶν Ἑλληνικῶν γραμμάτων ἄγει τοὺς λαοὺς εἰς ἀκμήν, ἣ δ' ἀμέλεια τούτων γεννᾷ γενικοὺς ἢ τοπικοὺς Μεσαίωνα. Βαρβαρότης οὐδὲν ἄλλο σημαίνει, ἢ ἄγνοιαν τοῦ Ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ὡς Μεσαίων εἶνε ζόφος παραχθείς ἐκ τῆς κατασθένσεως τῶν Ἑλληνικῶν φώτων. Εἶναι δ' ὅμως παρήγορον, ὅτι οἱ ταῦτα λέγοντες εἶναι ἀμαθεῖς καὶ τυφλοὶ καὶ ἐμμένουσιν ἐν τῇ ἀμαθείᾳ ὡς ὁ πάσχων ὀφθαλμὸς ἥδιστα ἐνδιατρίβει τοῖς σκιεροῖς καὶ ἀλαμπέσι χρώμασι καὶ φεύγει τὰ ἔχοντα αὐγὴν καὶ φῶς. Naί· μόνῃ ἡ γυμναστικὴ ἴσως παράγει ἀθλητάς, οὐχὶ ὅμως καὶ ἄνδρας μετὰ γενναίου καταλογισμοῦ προμαχοῦντας τῆς πατρίδος, ἀλλ' ἄλκιμα κτῆνη· αἱ δὲ Ἑλληνικαὶ ιδέαι καὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα δὲν δημιουργοῦσιν ἀπολέμους λογιωτάτους, ἀλλ' ἄνδρας εὐκλεῶς ἀγωνισαμένους ἐν Μαραθῶνι, ἐν Σαλαμῖνι καὶ ἐν Πλαταιαῖς, καὶ τοὺς λογιωτάτους ἐκείνους τῆς Γερμανίας στρατιώτας, οἵτινες ἐνίκησαν τὸ στρατιωτικώτατον τῶν ἔθνων καὶ τὸν αὐτοκράτορα αὐτοῦ αἰχμαλωτίσαντες ἤδον ἐν θριάμβῳ τὴν πάροδον τῆς Ἀντιγόνης, ὡς οἱ γέροντες Θηβαῖοι διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τοῦ φόβου τοῦ Καπανέως.

Τὸ ἡμέτερον λοιπὸν καθίδρυμα δὲν περιορίζει τὰς ἐλληνικὰς σπουδὰς, ἀλλ' εὐρύνει τὸν κύκλον αὐτῶν, ὃν θεωρεῖ ὡς τὴν βάσιν τῆς ὅλης ἐθνικῆς ἀνατροφῆς. Ἄν δέ τις ρίψῃ βλέμμα ὀξὺ ἐπὶ τῆς νεωτάτης ἡμῶν ἱστορίας, σαφῶς θέλει κατῖδει, ὅτι ὁ ἐλληνικὸς λαὸς ἀπὸ τῆς ἀνεξαρτησίας αὐτοῦ οὐδὲν ἄλλο γενναϊότερον διεπράξατο ἢ τὸν καθαρμὸν τοῦ γλωσσικοῦ ἐκείνου φυράματος, ὅπερ οἱ πατέρες ἡμῶν ἐν ταῖς δουλικαῖς καλύβαις διεμόρφωσαν. Καθαρ-

μός δὲ τῆς γλώσσης δὲν δηλοῖ ἀκριβεστέραν τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ λεξικοῦ γνώσιν, ἀλλὰ βελτίωσιν τῆς φυλῆς. Ὅταν δὲ σὺν Θεῷ μετ' ὀλίγον ἀνοικοδομηθῶσι τὰ μέγαλα, ὧν πρὸ ὀλίγου τὸν θεμέλιον ἔθετο ἡ δεξιὰ τῆς Βασιλείας ἡμῶν Ὁλγας, καὶ ἔχωμεν πλείονας καὶ εὐρυτέρας αἰθούσας, μέλλομεν νὰ ἐπιρρώσωμεν ἔτι μᾶλλον τὰς ἐλληνικὰς σπουδὰς. Καὶ τῇ ἀληθείᾳ οὐδὲν ἄλλο εἶναι ἀγαστότερον ἢ νὰ ἀκούῃ τις Ἑλληνίδας ἐμπνεομένης ὑπὸ τοῦ Σοφοκλέους καὶ τοῦ Πλάτωνος καὶ διαλεγομένης τὴν γλώσσαν ἐκείνην, ἣν ὁ Κικέρων ὠνόμασεν ἀξίαν τῶν θεῶν.

Ναί· προτιθέμεθα, ὅπως ἐντείνωμεν τὰς φροντίδας ἡμῶν πρὸς ἀνάπτυξιν τοῦδε τοῦ καθιδρύματος, ὅπερ ἐπλήρωσε σύμπασαν τὴν Ἀνατολὴν Ἑλληνίδων ἀηδόνων, καὶ ὅπερ εἶνε τὸ μέγα πλυντήριον ἐν ᾧ κηθαίρομεν τοὺς ἀνθελληνικοὺς τῆς δουλοσύνης ρύπους, καὶ ἐθνικὸν ἐργοστάσιον, ἐν ᾧ σφυρηλατοῦνται αἱ ἀρεταὶ τῶν ἐπερχομένων τοῦ ἔθνους γενεῶν.

Ὁ ὑποσεῖων ἄρα διὰ τῆς δυναμίτιδος τῶν κακολογιῶν τοὺς ἀστραβεῖς τῶν μεγάρων τῶνδε κίονας βουλεύεται, ἵνα μεταβάλλῃ τὴν ἑαυτοῦ πατρίδα εἰς ἐρείπια, εἶναι ἀληθῆς Ὁρίστης μητροκτόνος, ὃν ἐν αὐτῇ τῇ πράξει διώκουσιν αἱ Ἑρινυῖες τῶν φρενῶν. Τὸν Πανελλήνιον τοῦτον παρθενῶνα περιεφρουρεῖ ἡ σύνεσις ὀλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, αἱ πολλαὶ μυριάδες Ἑλληνίδων, αἱ παιδευθεῖσαι καὶ ἀνατραφεῖσαι ἐν τοῖς καθιδρύμασι τῆς Φιλεκαπιδευτικῆς Ἑταιρίας καὶ ὁ ἐκ τῆς διαλύσεως ἐπαπειλούμενος κίνδυνος. Ἄν δ' ἦτο πεπρωμένον, ἵνα συμβῇ τοιοῦτον δυστύχημα τῷ Ἑλληνικῷ γένει, ἥθελε τοῦτο καταδικασθῇ εἰς διηνεκὴ ζόφον, ἢ ἥθελον ἐπικρατήσῃ αἱ ξένηι σχολαί, αἵτινες ὑποσκάπτουσιν αὐτὰς τὰς βάσεις τῆς ἀνεξαρτησίας τοῦ ἔθνους. Ὡστε δὲν εἶναι ζήτημα ἀπλοῦν ἐκπαιδευτικόν, ἀλλὰ πρόβλημα ἐλευθερίας ἢ βαρβαριᾶς τοῦ ἔθνους δουλώσεως. Καὶ ἂν μὴ ἐπέβη πολιτικὴ δούλωσις, αὐτὴ ἡ γλωσσικὴ δουλεία εἶνε ἱκανὴ πρὸς ἐξαφανισμόν τῆς ἐθνικῆς ὑποστάσεως. Διέβαλον τὸ καθιδρυμα τόδε, ὅτι σπαταλᾷ χρήματα, καὶ ὅτι γίνονται ἐν αὐτῷ καταχρήσεις. Δὲν ἀνήκω ἐκείνοις, οἵτινες συγκαλύπτουσι λαθραίας πράξεις, ὡς ἄλλοι ἀπέδειξα, ἀλλ' ὁμο-

λογῶ, ὅτι δὲν ἡδυνήθην νὰ ἀνακαλύψω τοιαύτας. Τούναντίον ἐνίστε ἀναγκάζομαι νὰ διαφωνήσω πρὸς ὑπερβάλλουσιν, ὡς ὑπολαμβάνω, φειδῶ. Ἄλλοι ὁμολογοῦσι μὲν, ὅτι αἱ πλείσται τῶν Ἀρσακειᾶδων διαπρέπουσι καὶ κατὰ τὰ γράμματα καὶ κατὰ πολλὰς ἀρετάς, ἀλλὰ διισχυρίζονται, ὅτι ὑπάρχουσι καὶ ἐξαιρέσεις. Ὑποθείσθω καὶ τοῦτο. Τοῦτο ὅμως δηλοῖ, ὅτι ἡ παιδείσιν δὲν ἐπέδρασεν ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε νὰ μεταβάλλῃ πονηρὰν φύσιν. Ἄλλ' ἄρα γε ὁ μέγας τῆς ἀρχαιότητος φιλόσοφος, ὁ Σωκράτης, ἡδυνήθην νὰ μεταβάλλῃ τὸ τοῦ Κριτίου ἦθος; Ἄλλὰ μὴ τις, πρὸς θεῶν, ὑπολάβῃ, ὅτι λέγων ταῦτα προτίθεμαι, ὅπως ἐλέγξω πρόσωπα, διότι ἄγομαι μόνον ἐκ τῆς προθέσεως, ἵνα μὴ δυσφημηται ἐθνικὸν καθίδρυμα, ὅπερ διατηρεῖ καὶ ἀναπτύσσει τὸν Ἑλληνισμὸν καθ' ἅπασαν τὴν Ἀνατολήν. Ἄν τις δύνῃται νὰ ἐπιδείξῃ ἀμαρτήματα, ἔχει καθήκον νὰ πράξῃ τοῦτο πρὸς ἐπανόρθωσιν.

Πολλάκις ἠκούσαμεν, ὅτι τὰ καθιδρύματα τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας δὲν ἔχουσι πρακτικὴν διεύθυνσιν, οὐδὲ διδάσκουσιν ἐπαγγέλματα, ἐξ ὧν ἡδύνατο αἱ νεάνιδες νὰ εὕρωσι πόρον ζωῆς. Ὁμολογοῦμεν, ὅτι ταῦτα ἔχουσιν ἐλλείψεις τινάς, ἀλλὰ τὰ λεγόμενα κατὰ τὸ πλείστον δὲν εἶναι ἀκριβῆ, διότι αἱ μαθήτριάς μανθάνουσι καὶ φυσικὴν καὶ χημείαν καὶ ἐργόχειρα καὶ ραπτικὴν καὶ ἐνίστε ἀσχοῦνται καὶ περὶ τὰ οἰκιακά, ὅταν ὁ χρόνος ἐπιτρέπη τοῦτο. Πεποίθαμεν δ', ὅτι ἡ κυβέρνησις θέλει ἐπιτρέψῃ τὴν ἐλάττωσιν τῶν ὥρων τῆς διδασκαλίας, ὅπως καὶ ἡ ἄσκησις περὶ τὰ τοιαῦτα γίνῃται κανονικωτέρα. Ἄλλὰ καὶ ἂν παρὰ τὴν ἡμετέραν θέλησιν ἤθελεν αὕτη λείψῃ, θεραπαίνις τις ἡδύνατο νὰ ἀναπληρώσῃ τὴν ἑλλειψιν. Τίς ὅμως θεραπαίνις ἔχει τὴν δύναμιν νὰ ἀναπληρώσῃ τὴν μὴ παιδαγωγικῶς κατηρτισμένην μητέρα; Ἡ γυνὴ προωρίσθη ὑπὸ τοῦ δημιουργοῦ ὡς παιδαγωγὸς καὶ οὐχὶ ὡς βιομήχανος. Τὴν ἀνατροπὴν δ' αὐτὴν ἀφειδῶς παρέχουσι τὰ καταστήματα τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας. Ἄν δέ τις αἰτῇ παρ' αὐτῶν καὶ τὴν διδασκαλίαν βιοποριστικῶν ἐπαγγελμάτων, οὗτος συγγέει τὸ Ἀρσάκειον μετὰ τοῦ καταστήματος τῶν Ἀπόρων Γυναικῶν. Ἄλλοι ἐρωτῶσι: Τίς ἡ ἀνάγκη γραμμάτων τῇ γυναικείῳ φυλῇ; Καὶ

ἔρωτῳσι τοῦτο ἐν χρόνοις, καθ' οὓς καὶ αἱ Ὀθωμανίδες φοιτῶσιν εἰς τὰ παρθεναγωγεῖα καὶ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Μουσεία. Βεβαίως αἱ μητέρες τῶν Τουρκομάχων δὲν ἐγίνωσκον γράμματα, ἀλλὰ δὲν ἐγίνωσκον καὶ οἱ ἄνδρες αὐτῶν. Ἀφοῦ ὅμως διὰ τὴν ἐλευθερίαν ἤρξατο λειτουργῶν ὁ νόμος τῆς ἐθνικῆς ἀνελιξέως, τίς μωρὸς ἔχει τὴν γνώμην, ὅτι δύναται νὰ ἀναστείλῃ τὴν λειτουργίαν φυσικοῦ νόμου, ἀφ' οὗ καὶ αὐτὴ ἡ μεγαλοφυΐα τοῦ Ἀριστοφάνους, θελήσασα νὰ ἐπαναγάγῃ τοὺς Ἀθηναίους εἰς τὴν ἀπλότητα τῶν Μαρθωνομάχων, ἀπέτυχεν; Ἡμεῖς γε μίαν σπουδαιοτάτην ἔλλειψιν, ἀλλ' ἀνεξάρτητον τῆς ἀγαθῆς θελήσεως τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου, πάντοτε εὐρίσκομεν, δηλ. ὅτι ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρία παρῆγε πολὺ πλείονας διδασκαλίσας, ἢ ὅσων εἶχεν ἀνάγκην τὸ ὅλον Ἑλληνικὸν γένος. Τύχη ὅμως ἀγαθὴ τὸ κακὸν ἀπεσοβήθη διὰ δύο μεθόδων, διὰ τῆς αὐστηρότητος ἐν ταῖς εἰσιτηρίοις ἐξετάσεσι καὶ διὰ προσθήκης μιᾶς ἐτι τάξεως. Οὕτω μετὰ ἓνα μῆνα θέλουσι προσέλθῃ εἰς πτυχικὰς ἐξετάσεις οὐχὶ διακόσιαι, ὡς ἄλλοτε, ἀλλὰ μόνον ἐξήκοντα καὶ μία.

Ἀλλ' οἰανδῆποτε μομφὴν καὶ ἂν εἴπῃ τις, οὐδεὶς δύναται νὰ μὴ ἀναγνωρίσῃ, ὅτι τὰ καταστήματα τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας διετήρησαν ἀκραιβνῇ Ἑλληνικὸν τύπον, καὶ ὅτι αἱ Ἀρσακειάδες εἶναι γνήσιαι Ἑλληνίδες. Διαλέγονται καὶ γράφουσιν ἐν καθαρᾷ Ἑλληνικῇ γλώσσῃ, ὡς τοῦτο μαρτυροῦσι περιφανῶς αἱ ἐκθέσεις αὐτῶν καὶ προτιμῶσι νὰ παραστῶσι πρὸ πολλῶν ἀνδρῶν, εὐτελεῖς ἱμάτιον περιβεβλημέναι, ἢ νὰ διαλέγωνται τὴν ταπεινὴν ἐκείνην διάλεκτον, ἣν ὀλίγοι νεανίσκοι πλάττουσιν ἐν τοῖς ζοφεροῖς τῆς ἀμαθείας κευθμῶσι. Ναί· αἱ Ἀρσακειάδες δὲν κατέχονται καὶ ὑπὸ τῆς ξενομανίας, ἵνα ἐπιδείξωσι πολιτισμὸν διὰ τοῦ ψελισμοῦ ὀλίγων κακῶς προφερομένων Γαλλικῶν φρασιδίων, ἀλλ' εἶναι ἀκραιβνεῖς Ἑλληνίδες, ἔχουσιν τὴν μὲν καρδίαν θερμὴν ἐξ αἰσθημάτων ἐμπνευσθέντων ὑπὸ τοῦ Ὁμήρου καὶ τοῦ Σοφοκλέους, τὴν δὲ διάνοιαν πλήρη Πλατωνικῶν καὶ Ἰσοκρατειῶν ἰδεῶν.

Αἱ Ἀρσακειάδες ὑπερέχουσι τῶν ὁμοφύλων αὐτῶν οὐ μόνον κατὰ τὴν ἐλληνοπρεπῇ ἀνατροφῇ, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν θερμότητα

τῶν θρησκευτικῶν αἰσθημάτων. Δὲν εἶναι οὔτε δεισιδαίμονες, οὔτε ἄθρησκοι, ἀλλ' ἐν ταύταις δεσπόζει ἀγνὸν θρησκευτικὸν αἶσθημα. Ὁμολογῶ, ὅτι θέλω διατηρεῖ ἀνεξίτηλον τὴν ἡδονήν, ὅτι ἐν τῷ Ραλλεῖω διαγωνισμῷ πᾶσαι αἱ διαγωνιζόμεναι προέτασσον τῶν ἐκθέσεων εὐχὴν πρὸς τὸ ὑπέρτατον Ὄν. ἀπορρέουσιν οὐχὶ ἐκ θεοληψίας, ἀλλ' ἐκ πεφωτισμένης διανοίας, ἥτις ἀνήκει εἰς λαοὺς πεπολιτισμένους καὶ ἡθικῶς ὑγιαίνοντας. Ἡρώτησα τὴν διευθύντριαν τοῦ Ἀρσακείου κ. Ἀλεξανδρίδου, ἂν τὸ θρησκευτικὸν τοῦτο αἶσθημα ᾖναι ἀκίβδηλον, ἥτις ἐβεβαίωσε με περὶ τούτου, ἀντλήσασα τὰ ἐπιχειρήματα καὶ ἄλλοθεν καὶ δὴ ἐκ τούτου, ὅτι ἐκάστη ἀγωνιζομένη προσῆλθεν εἰς τὸν ναὸν τοῦ καθιδρύματος καὶ ἠύξατο τῷ Θεῷ ὑπὲρ τῆς ἐπιτυχίας.

Τὰ καταστήματα λοιπὸν τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας παρέχουσιν εἰς ὁλόκληρον τὸ γένος Ἑλληνίδας ἐθνικῶς καὶ θρησκευτικῶς ἀνατεθραμμένας. Τοιοῦτου καθιδρύματος δίκαιον εἶναι νὰ φειδόμεθα πάντες, ἂν μὴ θέλωμεν νὰ περιέλθωμεν εἰς ἐσχάτην ἀμνηχανίαν, ὡς ἄλλοτε περιῆλθε τὸ ἔθνος διὰ τὴν κατάλυσιν τοῦ Διδασκαλείου. Ἐπὶ τοῦ ἀειμνήστου Ὁθωνος ἐλειτούργει τοιοῦτον, ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐπανάστασιν διελύθη. Μετὰ τὴν κατάλυσιν τούτου δὲν ἐμορφοῦντο παιδαγωγικῶς οἱ διδάσκαλοι τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἐστρατολογοῦντο ἐν ταῖς ἀγυαῖς τῶν Ἀθηνῶν ἀμαθεῖς νεανίσκοι καὶ ἐξεπέμποντο, ἵνα διαπαιδαγωγήσωσι τοὺς παῖδας τῶν ἀγροτῶν. Πρὸ τριῶν περίπου δεκαετηρίδων ἐκ Γερμανίας ἐπανελθὼν καὶ τὴν οἰκτρὰν ταύτην κατάστασιν εὐρὼν παρεκλήθη ἐπὶ πλείστων διδασκάλων παντὸς βαθμοῦ, ἵνα γένωμαι πρόεδρος τοῦ τότε ἰδρυομένου διδασκαλικοῦ συλλόγου· τὴν τιμὴν ταύτην δεξάμενος, ἔχων τὸ ἡθικὸν κύρος χιλίων μελῶν, συνεργάτην τὸν γραμματέα κ. Μιλτιάδην Βρατσάνον καὶ τὴν ὑποστήριξιν τῆς Τεργεσταίας «Κλειοῦς», ἥς ἤμην συνεργάτης, μόλις μετὰ ἀτρύτους δύο ἐτῶν πόνους ἐπέτυχον, ἵνα ἰδρυθῶσι τὰ διδασκαλεῖα, ἅπερ νῦν θάλλουσιν. Ὑπέμνησα τοῦ γεγονότος τούτου ὅπως δείξω, εἰς τί ἄγει ἀσύνητος ἐθνικῶν καθιδρυμάτων κατάλυσις. Καὶ ὁμως ἡ ἀνίδρυσις ἀπλοῦ διδασκαλείου εἶναι πολὺ εὐχερε-

στέρα, ἥ ἡ ἀνασύστασις πολυπλόκων καθιδρυμάτων, ὡν τὰς ἀσφα-
 λείας βάσεις ἔθεντο αὐτοὶ οἱ δημιουργοὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους, ὁ
 Γεώργιος Κουντουριώτης, ὁ Ἀνδρέας Μεταξᾶς, ὁ Ἀλέξανδρος
 Μαυροκορδάτος καὶ ἄλλοι τοῦ Ἑθνους λογάδες. Αἱ παρατηρήσεις
 αὐταὶ ἦτο ἀναγκαῖον νὰ γείνωσιν ἐκ τοῦδε τοῦ βήματος, ὅπως μὴ
 δυσφημῆται ὁ μέγας ἐθνικὸς παρθενών, οὐ αἱ ἱέρειαι εἶναι διεσπαρ-
 μέναι ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑλληνικὴν Ἀνατολήν. Ὁ τὸ καθιδρυμα
 τὸδε διαβάλλων, παρέχει ὅπλα τοῖς ἐχθροῖς τῆς πατρίδος, ἵνα
 οὗτοι τὴν ἐθνοποιὸν δρᾶσιν τῶν σεμνῶν Ἑλληνίδων διακωλύωσι.

Καὶ ὅμως τὸ ἡμέτερον καθιδρυμα θάλλει οὐ μόνον ὑπὸ ἐκπαι-
 δευτικὴν ἐποψιν, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ ὕλικήν. Ἐνῶ οἱ πλείστοι συνεται-
 ρισμοὶ τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον εὐρίσκονται ἐν
 οὐχὶ εὐαρέστῳ καταστάσει, ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρία ἀνεγείρει
 μεγαλοπρεπῆ μέγαλα μετὰ τριάκοντα καὶ ἑξ ἔμπορικῶν καταστη-
 μάτων καὶ τεσσαράκοντα αἰθουσῶν, ὑπὲρ ὧν δαπανᾷ σχεδὸν ἐν
 ἑκατομμύριον δραχμῶν ἄνευ δανείου. Τούναντίον διατηρεῖ κεφά-
 λαιον, ὅπερ θέλομεν χρησιμοποιήσῃ εἰς ἄλλα ἐθνικὰ ἔργα. Ἐπι-
 θυμοῦμεν νὰ ἰδρύσωμεν Παρθεναγωγεῖον ἐν Λαρίσσει, νὰ ἐγγρά-
 ψωμεν πολλὰς ὑποτρόφους ἐκ τῶν ὑποδούλων ἀδελφῶν ἡμῶν, νὰ
 ἰδρύσωμεν σχολὴν ἐπιμελητριῶν καὶ ὑψηλοτέραν σχολὴν, ἵνα ἐν
 ταύτῃ σπουδάζωσιν αἱ θυγατέρες τῶν εὐπορωτέρων οἰκογενειῶν,
 ὅσαι δὲν διανοοῦνται νὰ ἀσκήσωσι τὸ διδασκαλικὸν ἐπάγγελμα.
 Τοὺς πόρους πρὸς τοιοῦτους σκοποὺς θέλουσι παράσχει τὰ κτιζό-
 μενα ἐμπορικὰ καταστήματα καὶ ἡ μεγαλοδωρία τῶν ἡμετέρων
 ὁμογενῶν. Ἴσως πολλοὺς τούτων μέχρι τοῦδε ἐκώλυσε κακὴ τις
 ἀντίληψις. Πάντα τὰ καταστήματα δὲν ἀνήκουσι τῷ ἀειμνήστῳ
 Ἀρσάκῃ, ἀλλὰ μόνον τὸ παλαιὸν οἰκοδόμημα, διότι τὰ ἄλλα εἶναι
 κτήματα τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας, ἥτις εἶνε πρόθυμος,
 ὅπως τιμῇσιν προσηκόντως πάντα δωρητὴν.

Ὅπως δὴ ποτε ἡμεῖς θέλομεν ἐξακολουθήσῃ τὴν ἐθνικὴν ἡμῶν
 πορείαν, διότι ἔχομεν πεποιθήσιν εἰς τὸ μέλλον τῆς πατρίδος ἡμῶν,
 ὅπερ ὥρισεν ἡ εὐμένεια τοῦ ὑπερτάτου Ὄντος καὶ περιορῶμεν τοὺς
 ἀναιμικούς σοφοὺς, οἵτινες μαντεύονται τὴν συντέλειαν τῆς Ἑλλη-

νικῆς φυλῆς. Ἐμπνεόμεθα δ' ὑπὸ χρηστών ἐλπίδων, ὅτι, ὅταν αἱ γεροντικαὶ τῶν νῦν διοικητῶν χεῖρες ἐξελεγχθῶσιν ἀσθενεῖς, ὅπως αἴρῳσιν ὑψηλὰ τὴν σημαίαν τῆς ἐθνικῆς ἀνατροφῆς, αἱ εὐστατεῖς αὐταὶ τοῦ Ἀρσακείου Ἑλληνίδες θέλουσιν ἐξυφάνει καινουργῇ καὶ παραδῶσι αὐτὴν τοῖς ἀδελφοῖς αὐτῶν, ὅπως ἐμπήξωσιν ἐπὶ τῶν ἐπάλλεων τῶν στηριζομένων ἐπὶ τῶν ἀκραδάντων βράχων τριῶν χιλιετηρίδων.

Ἀλλὰ τὴν εὐάρεστον θέσιν τῶν σχολείων καὶ διδασκαλείων ὀφείλομεν πολλοῖς μὲν καὶ ἄλλοις, οὐχ ἥττον δὲ καὶ τῇ πεφωτισμένη διευθύνσει. Ἡ διευθύντρια τοῦ Ἀρσακείου κ. Μαρία Ἀλεξανδρίδου καὶ διὰ τὴν ἐξοχὸν νοσημοσύνην καὶ διὰ τὴν εὐγένειαν τοῦ ἥθους καὶ διὰ τὴν μητρικὴν στοργήν, ἣν δεικνύει πρὸς τὰς ἐσωτερικὰς μαθητρίας, ἐμποιεῖ σεβασμὸν παντὶ χρηστῷ ἀνθρώπῳ. Ἡ δὲ ὑποδιευθύντρια κ. Αἰκατερίνη Βαρουξάκη, ἡ μετὰ συνέσεως διευθύνουσα τὰ ἐξωτερικὸν παρθεναγωγεῖον καὶ διδασκαλεῖον, ἐνεργεῖ τὰ καθήκοντα αὐτῆς μετὰ τηλικαύτης αὐταπαρνήσεως, ὥστε πολλάκις παρηγνέθῃ ὑπὸ τῆς διοικήσεως, ἵνα χάριν τῆς ὑγείας αὐτῆς μὴ δεικνύῃ ὑπερβάλλοντα ζῆλον. Ἦθελε δ' εἶναι ὅλως ἀδικον, ἂν μὴ ἀπεδίδομεν τὸν δίκαιον ἔπαινον τῇ λογίᾳ καὶ ἐνθουσιῶδει ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ἀνατροφῆς ἐπόπτιδι κ. Καλλιόπῃ Κεχαγιᾶ, ἥτις μετὰ ζήλου ἐκτελεῖ τὰ καθήκοντα αὐτῆς. Μετὰ πολλοῦ δὲ τοῦ ἐπαινοῦ ἐξαίρομεν τὴν φιλότιμον καὶ πεφωτισμένην δραστηριότητα, μεθ' ἧς οἱ καθηγηταὶ καὶ διδάσκαλοι παντὸς βαθμοῦ εἰργάσθησαν. Τοῦτο διεγείρει τὴν τιμὴν καὶ τὸν σεβασμὸν πρὸς τοὺς ἄνδρας τούτους, καὶ μόνον διεφθαρμένοι λαοί, ἢ φαῦλοι χρόνοι μειοῦσι τὸν σεβασμὸν πρὸς ἐκείνους, οἵτινες ἀνυψοῦσι τὰς διανοητικὰς τοῦ ἀνθρώπου δυνάμεις. Τῆς τιμῆς ὅμως ταύτης εἶναι δίκαιον νὰ μετὰσχῶσι καὶ αἱ διδασκάλισσαι καὶ ἐπιμελήτριαι, αἵτινες ἀντὶ μετρίας ἀμοιβῆς ἐκτελοῦσιν ἔργα τῇ ἀληθείᾳ πολυμοχθα. Πρὶν δὲ παύσωμαι λέγων, μετὰ λύπης μνημονεύω, ὅτι κατὰ τόδε τὸ ἔτος ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρία ἐθρήνησε τὸν θάνατον τῆς ἀοιδίμου Βασιλικῆς Τσίμα, διευθυντρίας τοῦ ἐν Κερκύρᾳ παρθεναγωγείου καὶ διδασκαλείου, διότι αὕτη διὰ τῆς μεγάλ-

λης πείρας, τῆς μητρικῆς στοργῆς καὶ τοῦ ζήλου πρὸς τὸ καθήκον αὐτῆς εἶχε προσενέγκει βαρυτίμους ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἐθνικὴν παιδευσιν.

Μετὰ τὴν ἀπαγγελίαν τοῦ λόγου ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Μιστριώτης λαβὼν τὸ ἐνφράγιστον δελτίον προσήνεγκε τοῦτο τῷ παριστάμενῳ ὑπουργῷ τῆς Δημοσίας Ἐκπαιδεύσεως κ. Στάχ, ὅστις ἀνοίξας αὐτὸ ἀνεφώνησε τὸ ὄνομα Ζωῇ Ἀναστασίου, ἥτις εἶναι ἐσωτερικὴ μαθήτρια ἐκ Δράμας τῆς Μακεδονίας, ὀρφανὴ δὲ πατρὸς καὶ μητρὸς. Ἐπὶ τῇ ἀναφωνήσει τοῦ ὀνόματος ἠκούσθησαν παρατεταμένα χειροκροτήματα. Ὅτε δὲ ἡ βραβευθεῖσα προσῆλθεν, ὁ ἀντιπρόεδρος προσήνεγκε τὴν δάφνην καὶ προσεφώνησεν ὥδε:

Δεσποινίς,

Ἡ Φιλεκπαιδευτικὴ Ἑταιρία προσφέρει σοι τόνδε τὸν κλάδον τῆς αἰθλαλοῦς δάφνης ὡς αἰσθητὸν τῆς νίκης σύμβολον κατὰ τὸν Πάλλειον ἀγῶνα. Ὡς ὁ μουσαγέτης Ἀπόλλων τὸ ἱερὸν αὐτοῦ φυτὸν διαφυλάσσει ἀμάραντον κατὰ πάσας τὰς ὑπερβολὰς τοῦ ἐνιαυτοῦ, οὕτω καὶ σύ διατῆρει καθ' ἅπαντα τὸν βίον ἀκμαίαν τὴν ἀρετὴν, δι' ἧς ἡζιώθης τοῦ ἄθλου. Ναί· ἔχε τὴν καρδίαν μεστὴν τῶν αἰσθημάτων, ἅπερ ἐπιτάσσει τὸ ἱερὸν εὐαγγέλιον, τὴν διάνοιαν πλήρη τῶν ὑψηλῶν ιδεῶν τῶν ἡμετέρων προγόνων καὶ τὸν βίον παρεμφορῇ πρὸς τὸν λιτὸν καὶ ἀφελῆ τῆς μητρὸς καὶ προμήτορός σου. Ἄν τὰ σωσίδια ταῦτα φέρης μετὰ σοῦ, θέλεις διαπλέυσει ἀκινδύνως τὸν Ὀκεανὸν τοῦ βίου, ὅταν τὰ παφλάζοντα τῶν περιπετειῶν κύματα καταποντίζωσι τὰ ἀκάτια τῶν ἀθρήσκων, τῶν ξενομανῶν καὶ τῶν τὴν πολυτέλειαν προαιρουμένων.

Ἡ βραβευθεῖσα μετὰ τῆς δάφνης ἔλαβε παρὰ τοῦ κ. ἀντιπρόεδρου καὶ γράμμα δηλοῦν τὴν βράβευσιν καὶ ἔχον οὕτως:

Ἀριθ. $\frac{178}{160}$

Ἐπειδὴ Ζωῇ Ἀναστασίου ἐκ Δράμας ἐτῶν 15, μαθήτρια τῆς πρώτης τάξεως τοῦ ἐσωτερικοῦ Παρθεναγωγείου, παρὰ πᾶσαν

τὴν ἐν τῷ Διδασκαλείῳ φοίτησιν ἀρίστη τε πολιτεία βίον ἐχρή-
σατο, τῇ τε γραμμάτων πείρᾳ τὰς ἐφαμίλλους αὐτῇ ὑπερεβάλετο,
τὸ τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας Διοικητικὸν Συμβούλιον δίδω-
σιν αὐτῇ μετ' ἐπαίνων τὸ Ράλλειον βραβεῖον.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 30 Ἰουνίου 1901.

Ὁ Πρόεδρος καὶ α. α. δ' Ἀντιπρόεδρος

Γ. ΜΙΣΤΡΙΩΤΗΣ

Ὁ Γραμματεὺς

ΑΡΙΣΤ. ΒΑΜΠΑΣ

ΑΡΣΑΚΕΙΟΝ

ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1900-1901

ΠΡΟΤΥΠΟΝ, ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ

Ἐνεγράφησαν μαθήτριά:

Σύσσιτοι	63
Ἡμισύσσιτοι	36
Ἡμιεξωτερικά	101
Ἐν ὅλῳ	200

Ἐφοίτησαν καὶ ὑπέστησαν ἐξετάσεις ἐν τοῖς Προτύποις καὶ ταῖς τάξεσι τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ Διδασκαλείου μαθήτριά 177.

Τάξις Α' Προτύπου ἐνεγράφησαν μαθήτριά	4
» Β' » » » »	8
» Γ' » » » »	12
	24

Ἐφοίτησαν μαθήτριά 21. Ἐκ τούτων 4 δὲν προσήλθον εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 17 προβιβάζονται, ἐξ αὐτῶν λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἀριστα καὶ διακρίνονται 7, αἱ Ἀνδρούσου Μαρία, Σακελλαριάδου Αἰκατερίνα, Σούκα Ἀναστασία, τῆς Β' τάξεως Βενιού Αἰκατερίνα, Οἰκονόμου Μαρία, Πάνου Δέσποινα καὶ Ῥόζε Μαρία τῆς Γ' τάξεως.

Τάξις Δ' Προτύπου. Ἐνεγράφησαν μαθήτριά 15. Ἐφοίτησαν μαθήτριά 13· ἐκ τούτων δὲν προσήλθε 1 εἰς ἐξέτασιν, αἱ

λοιπαὶ δώδεκα λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν ᾠριστα καὶ διακρίνονται, αἱ Βαρβαρρήγου Ζηνοβία, Ἰγγλέση Εὐαγγελία, Καναβαριώτου Κκίτη, Κατσίχτη Ζωή, Κατσίχτη Εὐλαμπία, Καψῆ Χρυσούλα, Παπαγεωργίου Ἐλένη, Πράτσια Φωτεινή, Σοφianoῦ Ἑλλη, Σωτηριάδου Μαρία, Τσιμέα Σπυριδοῦλα, Φαραντάτου Αἰκατερίνα.

Τάξις Ε' Προτύπου. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 24. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 22, ἐκ τούτων 4 δὲν προσήλθον εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 18 προβιβάζονται, ἐξ αὐτῶν λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν ᾠριστα καὶ διακρίνονται 2, αἱ Μυσίου Λουκία καὶ Συμεὼν Μαρία.

Τάξις ΣΤ' Προτύπου. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 17. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 16, ἐξ αὐτῶν 1 δὲν προσήλθεν εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 15 προβιβάζονται. Ἐκ τούτων λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν ᾠριστα καὶ διακρίνονται 8, αἱ Βεργῇ Ἐλένη, Γαρουφαλιᾷ Ἐλένη, Οἰκονομοπούλου Μαρία, Πανοπούλου Ἰωάννα, Πουλίου Μαρία, Σακελλαροπούλου Φανή, Στεκούλη Λέλα καὶ Χατζιδάκι Ἐλένη.

Τάξις Ζ' Παρθεναγωγείου. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 30. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 28. Ἐκ τούτων 3 δὲν προσήλθον εἰς ἐξέτασιν. Αἱ λοιπαὶ 25 προβιβάζονται, ἐξ αὐτῶν λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν ᾠριστα καὶ διακρίνονται 5, αἱ Καπέλλου Κλεονίκη, Κηπαρίδου Ἐλένη, Κόκκορη Εἰρήνη, Οἰκονομοπούλου Ἀντιόπη, καὶ Φιλίου Ζωή.

Τάξις Η' Παρθεναγωγείου. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 38. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 38. Ἐξ αὐτῶν 2 δὲν προσήλθον εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 36 προβιβάζονται. Δέκα (10) μαθήτραι ἐκ τῆς τάξεως τυχύτης λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν ᾠριστα καὶ διακρίνονται 8, αἱ Βλάχου Αἰλή, Διαμαντοπούλου Εὐαγγελία, Κομποράζου Πηνελόπη, Λευκαδίου Ματθίλδη, Λούλου Σμυράγδα, Οἰκονόμου Ἀνδρονίκη, Παπάνου Αἰκατερίνα καὶ Χαλκιοπούλου Ζωή.

Τάξις Α' Διδασκαλείου. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 25. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 24. Ἐξ αὐτῶν 1 δὲν προσήλθεν εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 23 προβιβάζονται. Ἐκ τούτων λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν ᾠριστα καὶ διακρίνονται 6, αἱ Ἀναστασίου Ζωή, Παρασκευᾷ

Ἑλένη, Σκουληκίδου Δέσποινα, Σταματελάτου Ἄννα, Τέτση Ἑλένη καὶ Χατζηλοῖζου Ἑλένη.

Τάξις Β' Διδασκαλείου. Ἐνεγράφησαν μαθήτριά 16. Ἐφοίτησαν μαθήτριά 15. Ἐξ αὐτῶν 1 δὲν προσῆλθεν εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 14 προβιβάζονται. Λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται 8, αἱ Βλάχου Αἰκατερίνα, Γαρτζούνη Ἑλένη, Κυβερνίδου Ἑλλη, Οὐλκέρογλου Εὐθαλία, Πιπινούλου Βασιλική, Σκορδέλη Μαρία, Χαλαάμπους Βασιλική καὶ Χρηστοράκη Ἀθηναίς.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ

ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ, ΠΡΟΤΥΠΟΝ, ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ

ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1900—1901

Ἐνεγράφησαν ἐν τῷ Νηπιαγωγείῳ	νήπια . . .	87
» » Προτύπων καὶ Παρθεναγωγείῳ μαθήτριά 491		
» » Διδασκαλείῳ	»	167
Τὸ ὅλον		745

Ἐφοίτησαν καὶ ὑπέστησαν ἐξετάσεις ἐν τοῖς Προτύποις καὶ ἐν ταῖς τάξεσι τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ ἐν τῇ Α' καὶ Β' τάξει τοῦ Διδασκαλείου μαθήτριά 538.

Τάξις Α' Προτύπου. Ἐνεγράφησαν μαθήτριά 37. Ἐκ τῶν 37 μαθητριῶν ἐφοίτησαν 28, ὧν 5 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν καὶ 1 δὲν προβιβάζεται. Αἱ λοιπαὶ 22 προβιβάζονται, ἐξ αὐτῶν λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται 6, αἱ Ἀναστασοπούλου Μερόπη, Ἀνεράψη Ξανθή, Διαμαντοπούλου Γαροφαλιά, Δούντα Ἀγγελικὴ, Μπουρεζάκη Σοφία καὶ Μαρκότση Καλλιόπη.

Τάξις Β' Προτύπου. 'Ενεγράφησαν μαθήτριάι 37. 'Εφοίτησαν 33. 'Εκ τῶν 33 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν 4, αἱ λοιπαὶ 29 προβιβάζονται, ἐξ αὐτῶν λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται 7, αἱ Βέργου Βασιλική, Δούνια Ἐλένη, Λεβιαδέως Ἀνδρομάχη, Μηλιαρέση Μαρία, Οἰκονομοπούλου Βασιλική, Σαγρέδου Αἰκατερίνα καὶ Τσατσώνη Ὀλγα.

Τάξις Γ' Προτύπου. 'Ενεγράφησαν μαθήτριάι 46. 'Εφοίτησαν 42. 'Εκ τούτων 4 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν. Αἱ λοιπαὶ 38 προβιβάζονται· ἐξ αὐτῶν λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται 9, αἱ Βασιλάκη Βεατρίκη, Ἰοσαδρόφσκη Ἐλένη, Ἰοσαδρόφσκη Πηνελόπη, Μεθενίτου Μερόπη, Παπακωάννου Γαροφαλιά, Ῥοσολύμου Ἀδαμαντία, Σακκοπούλου Δέσποινα, Σμυρνωτοπούλου Μαργαρώ καὶ Τζώνη Δήμητρα.

Τάξις Δ' Προτύπου. 'Ενεγράφησαν μαθήτριάι 40. 'Εφοίτησαν 37· ἐκ τούτων 5 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 32 προβιβάζονται. Λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται 9, αἱ Βαρβολομαίου Ἀδαμαντία, Γεωργίου Σταυροῦλα, Γούσκου Ἀγγελική, Κλάδου Ἰουστίνη, Κοκκινάκη Βικτωρία, Ῥουσάκη Συριανή, Τζιρίνη Κλεοπάτρα, Πασχαλίου Ἐλένη καὶ Ἰοσαδρόφσκη Σπυριδοῦλα.

Τάξις Ε' Προτύπου. Δηρημένη εἰς 2 τμήματα. 'Ενεγράφησαν μαθήτριάι 80. 'Εφοίτησαν 71. 'Εκ τούτων 6 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν καὶ 4 δὲν προβιβάζονται. Αἱ λοιπαὶ 61 προβιβάζονται. 'Εκ τούτων λαμβάνουσι τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται ἐκ μὲν τοῦ Α' Τμήματος 6, αἱ Βαχαβιώλου Ἀγγελική, Δημακοπούλου Σοφία, Κουβέλου Εὐγενία, Λυκούρη Ἐλένη, Νικοκλέους Εὐγενία καὶ Πετροπούλου Αἰκατερίνα.

'Εκ δὲ τοῦ Β' Τμήματος 5, αἱ Δεληγιάννη Ἀναστασία, Μπονοφᾶ Ἐλένη, Πριονιστοῦ Ροδόπη, Σερεμέτη Εἰρήνη καὶ Τρόνου Ἀφροδίτη.

Τάξις ΣΤ' Προτύπου. Δηρημένη εἰς δύο τμήματα. 'Ενεγράφησαν μαθήτριάι 69. 'Εφοίτησαν 63. 'Εξ αὐτῶν 5 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ 58 προβιβάζονται. Λαμβάνουσι τὸν

βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνονται ἐκ μὲν τοῦ Α' Τμήματος 3, αὶ Βιστάκη Ἄννα, Θεολογίτου Αἰκατερίνα καὶ Μπρούμη Ἄννα.

Ἐκ δὲ τοῦ Β' Τμήματος διακρίνονται 11, αὶ Κίτσου Χρυσῆς, Κορδογιάννη Χρυστίνα, Μάνου Ἑλένη, Μάνου Χρυστίνα, Μαρκῆ Περσεφόνη, Μπούλκου Ἑλένη, Πανάγου Αἰκατερίνα, Πάνου Ἀγλαία, Σαρρηγιάννη Ζωή, Τζίτζικα Ἀριάδνη καὶ Ψυλιάκου Αἰκατερίνα.

Τάξις Ζ' Παρθεναγωγείου. Διηρημένη εἰς δύο τμήματα. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 76. Ἐφοίτησαν 70. Ἐξ αὐτῶν 7 δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν, 1 μένει εἰς τὴν αὐτὴν τάξιν καὶ αἱ λοιπαὶ 62 προβιβάζονται.

Τάξις Η' Παρθεναγωγείου. Διηρημένη εἰς τρία τμήματα. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 106. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 101. Ἐξ αὐτῶν δὲν προσῆλθον εἰς ἐξέτασιν 8, μένουσιν εἰς τὴν αὐτὴν τάξιν 3, αἱ λοιπαὶ 90 προβιβάζονται, ἐκ τούτων λαμβάνει τὸν βαθμὸν Ἄριστα καὶ διακρίνεται ἡ Παρδαλάκη Οὐρανία.

Τάξις Α' Διδασκαλείου. Διηρημένη εἰς δύο τμήματα. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 60. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 59. Ἐξ αὐτῶν 1 δὲν προσῆλθεν εἰς ἐξέτασιν, αἱ λοιπαὶ προβιβάζονται καὶ διακρίνονται ἐκ μὲν τοῦ Α' Τμήματος ἡ Γρυπάρη Ἑλένη, ἐκ δὲ τοῦ Β' Τμήματος αἱ Ἀναγνωστοπούλου Αἰκατερίνα, Κανδῆλη Φιλίσια, Λίτσα Πολυξένη, Τόμπλερ Ἀρτεμισία, Τσεβδόυ Μαρία καὶ Χαλκιά Ἰουλία.

Τάξις Β' Διδασκαλείου. Διηρημένη εἰς δύο τμήματα. Ἐνεγράφησαν μαθήτραι 67. Ἐφοίτησαν μαθήτραι 64, αἵτινες καὶ προβιβάζονται ἅπασαι. Διακρίνονται ἐκ μὲν τοῦ Α' Τμήματος αἱ Κλεομένους Πηνελόπη, Οἰκονόμου Ἀγγελικὴ καὶ Φωσκόλου Σοφία· ἐκ δὲ τοῦ Β' Τμήματος αἱ Γαλανοῦ Χρυσῇ, Μαρινάκη Εὐαγγελία, Παπαγεωργίου Λήδα, Σερραίου Ἑλένη καὶ Χιώτου Δέσποινα.

ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1900—1901

ΠΡΟΤΥΠΟΝ, ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

Ἐνεγράφησαν ἐν τῷ Νηπιαγωγείῳ	νήπια	28
» » Προτύπων καὶ Παρθεναγωγείῳ μαθήτριαι		225
» » Διδασκαλείῳ	»	35
Τὸ ὅλον		<u>288</u>

ΠΡΟΤΥΠΟΝ, ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟΝ ΕΝ ΚΕΡΚΥΡΑΙ

Ἐνεγράφησαν ἐν τῷ Νηπιαγωγείῳ	νήπια	23
» » Προτύπων καὶ Παρθεναγωγείῳ μαθήτριαι		122
» » Διδασκαλείῳ	»	25
Τὸ ὅλον		<u>170</u>

Εἰς τὸ ἐν **Χοταχόβα** Σχολεῖον ἐνεγράφησαν μαθηταὶ 30.

ΚΑΤΑ ΤΟ ΣΧΟΛΙΚΟΝ ΕΤΟΣ 1900—1901

ΕΝΕΓΡΑΦΗΣΑΝ ΜΑΘΗΤΡΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΑ

ΤΗΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Ἐν τῷ Ἀρσακείῳ	200
Ἐν τοῖς Ἐξωτερικοῖς Σχολείοις.	745
Ἐν τῷ ἐν Πάτραις Παρθεναγωγείῳ καὶ Διδασκαλείῳ .	288
» » » Κερκύρα » » »	170
» » » Χοταχόβα Σχολείῳ	30
Τὸ ὅλον	<u>1433</u>

ΣΗΜ. α'. Τὸν Σεπτέμβριον τοῦ Σχολικοῦ τούτου ἔτους ὑπέστησαν εἰσιτηρίους ἐξετάσεις διὰ τὸ Διδασκαλεῖον ἐνώπιον τῆς ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου διοριζομένης Ἐπιτροπείας μαθήτριαι 118, ὧν αἱ 83 τῆς Φιλεκ-

παιδευτικῆς Ἑταιρίας, καὶ ἐγένοντο δεκταὶ εἰς τὸ Διδασκαλεῖον 81 τὸ ὅλον.

ΣΗΜ. β'. Δικαιοῦνται ἵνα προσέλθωσιν εἰς εἰσιτήριον ἐξέτασιν διὰ τὸ Διδασκαλεῖον τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριον αἱ προβιθασθεῖσαι ἐκ τῆς II' Τάξεως 126 μαθήτριάι.

ΣΗΜ. γ'. Θὰ ὑποστῶσι τὴν ἐπὶ πτυχίῳ διδασκαλίσης ἐξέτασιν :

Ἐκ μὲν τοῦ Ἀρσακείου.	μαθήτριάι	11
Ἐκ δὲ τοῦ Ἑξωτερικοῦ Διδασκαλείου	»	38
Καὶ ἐκ τοῦ ἐν Πάτραις	»	12
Τὸ ὅλον		<u>61</u>

ΔΙΔΑΣΚΑΝΤΕΣ ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΚΑΙ ΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙ.

Εἰς τὰ ἐν Ἀθήναις Σχολεῖα καὶ Διδασκαλεῖα ἐδίδαξαν :

Καθηγηταί	33
Διδάσκαλοι Γαλλικῆς γλώσσης	7
» Μουσικῆς	7
» Ἰχνογραφίας	2
» Καλλιγραφίας	2
» Ῥαπτικῆς καὶ Κοπτικῆς	3
» Γυμναστικῆς	2
Τὸ ὅλον	<u>56</u>

ΣΗΜ. Τὰ ἐργόχειρα ἐδιδάχθησαν ἐν μὲν ταῖς τάξεσι τοῦ Προτύπου ὑπὸ τῶν διδασκαλιστῶν, ἐν δὲ ταῖς τάξεσι τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ Διδασκαλείου ὑπὸ τῶν ἐπιμελητριῶν τῶν Τμημάτων.

Ἐδίδαξαν ἐν ὅλῳ Διδασκαλίσσαι	14
» » » Ἐπιμελήτριάι	<u>13</u>
Τὸ ὅλον	27
Εἰς μεταφορὰν	<u>83</u>

Ἐκ μεταφορᾶς 83

Εἰς τὸ ἐν Πάτραις Παρθεναγωγεῖον καὶ Διδασκα-
λεῖον ἐδίδαξαν :

Καθηγηταί	14
Διδάσκαλοι	12
Ἐπιμελήτραι	1
Τὸ ὅλον	27

Εἰς τὸ ἐν Πάτραις Παρθεναγωγεῖον καὶ Διδασκα-
λεῖον ἐδίδαξαν :

Καθηγηταί καὶ Διδάσκαλοι	15
Ἐπιμελήτραι καὶ Διδασκάλισσαι	9
Τὸ ὅλον	24

Οἱ ἐν τοῖς Σχολείοις καὶ Διδασκαλείοις τῆς ἐν Ἀθή- ναις Φιλεκαπαιδευτικῆς Ἑταιρείας διδάσκοντες ἐν ὅλῳ Καθηγηταί, Διδάσκαλοι καὶ Ἐπιμελήτραι	134
--	-----

ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΚΑΙ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΗΣ
ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον

- | | |
|---------------------------------|--------------|
| 1. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ . . . | Πρόεδρος |
| 2. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΙΣΤΡΙΩΤΗΣ . . . | Ἀντιπρόεδρος |
| 3. ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΒΑΜΠΑΣ . . . | Γραμματεὺς |
| 4. ΑΓΓΕΛΟΣ Ε. ΣΙΜΟΣ. . . | Μέλος |
| 5. ΠΑΥΛΟΣ ΒΕΡΕΗΣ | » |
| 6. ΜΙΧΑΗΛ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΛΗΣ . . . | » |
| 7. ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΥΘΥΜΙΟΥ | » |
| 8. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ . . | » |
| 9. ΔΑΜΙΑΝΟΣ ΒΟΡΕΣ | » |
| 10. ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΚΕΤΣΕΑΣ . . . | » |
| 11. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΒΑΛΑΒΑΝΗΣ . . . | » |
| 12. ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ . . | » |

Ἡ ἐπὶ τῶν Σχολείων καὶ Βιβλίων Ἐπιτροπὴ
ἀπαρτίζεται ὑπὸ τῶν κ. κ.

Γεωργίου Μιστριώτου ὡς Εἰσηγητοῦ
Ξενοφώντος Εὐθυμίου
Μιχαὴλ Χατζημιχαῆλ
Δαμιανοῦ Βορέ
Ἀριστείδου Βαμπᾶ

Ἡ ἐπὶ τῆς Οἰκονομίας Ἐπιτροπὴ ὑπὸ τῶν κ. κ.

Ἀγγέλου Ε. Σίμου ὡς Εἰσηγητοῦ
Παύλου Βεροῦ
Θεμιστοκλέους Κετσέα

Ἡ ἐπὶ τῶν Κτημάτων καὶ τοῦ Ταμείου ὑπὸ τῶν κ.κ.

Παναγιώτου Κουτσαλέξη ὡς Εἰσηγητοῦ
Ἀθανασίου Βαλαβάνη
Ἀριστείδου Ἀραβαντινοῦ

Προσωπικὸν Διοικήσεως.

1. Σπυρίδων Βαλέττας, Ἱατρὸς Ἀρσακείου
2. Γεώργιος Κ. Ἱατροῦ, Ταμίας
3. Μάρκος Σακόρραφος, Βοηθὸς τοῦ Γραφείου

Διεύθυνσις τῶν Παρθεναγωγείων.

4. Καλλιόπη Κεχαγιᾶ, ἐπόπτις τῶν σχολείων τῆς Ἑταιρίας
5. Μαρία Ἀλεξανδρίδου, Διευθύντρια Ἀρσακείου
6. Γεώργιος Ν. Νάζος, ἐπόπτης τῆς διδασκαλίας τῆς Μουσικῆς ἐν γένει (ἀμισθί).
7. Αἰκατερίνα Βαρουξάκη, Ὑποδιευθύντρια, διευθύνουσα τὰ Ἐξωτερικὰ σχολεῖα.

Διδασκαλία.

8. Παναγιώτης Οἰκονόμος, Καθηγητὴς τῆς Διδακτικῆς, τῆς Παιδαγωγικῆς καὶ τῆς Ψυχολογίας εἰς τὴν Β' καὶ Γ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου.
9. Γεώργιος Παπασωτηρίου, Καθηγητὴς τῆς Διδακτικῆς, τῆς Παιδαγωγικῆς καὶ τῆς Ψυχολογίας εἰς τὸ α' καὶ β' τμήμα τῆς Β' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ τῆς Γ' Διδασκαλείου.

ΕΠΙΜΟΡΦΗ ΕΒΔΟΜΗΚΑ
ΠΑΤΡΩΝ

10. Ἀριστείδης Κουρτίδης, Καθηγητὴς τῆς Ψυχολογίας εἰς τὸ α' τμήμα τῆς Β' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ τῆς Παιδαγωγικῆς εἰς τὴν Γ' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
11. Λεωνίδας Ράνδας, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὴν Α' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου.
12. Χρῆστος Λῶλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὴν Η' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Παρθεναγωγείου.
13. Εὐάγγελος Μουστάκας, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὴν Ζ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Παρθεναγωγείου.
14. Σωτ. Σακελλαρόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ α' τμήμα τῆς Α' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
15. Δημήτριος Κυριακόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ β' τμήμα τῆς Α' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ εἰς τὴν Β' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου.
16. Γεώργιος Γαρδίκας, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ γ' τμήμα τῆς Β' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
17. Εὐστράτιος Τσακαλῶτος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ α' τμήμα τῆς Ζ' τοῦ Ἐξωτ. Παρθεναγωγείου.
18. Ἑμμανουὴλ Ρούγκας, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὴν Γ' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
19. Μιλτιάδης Πανταζής, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὴν Γ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου.
20. Ἠλίας Λυκουρέζος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ α' τμήμα τῆς Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου.
21. Κοσμάς Κασσιμάτης, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ β' τμήμα τῆς Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου.
22. Νικόλαος Γεωργιάδης, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ β' τμήμα τῆς Ζ' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου.
23. Σταῦρος Λελέκος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ β' τμήμα τῆς Β' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
24. Σωκράτης Κόκκαλης, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν εἰς τὸ γ' τμήμα τοῦ Η' Ἐξωτερικοῦ Παρθεναγωγείου.

25. Νικόλαος Παπαδάκης, 'Εκθέσεις εἰς τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ τε 'Εσωτερικοῦ καὶ 'Εξωτερικοῦ.
26. Φίλιππος Παπαδόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Θρησκευτικῶν εἰς τὴν Η' Α' καὶ Β' τοῦ 'Εσωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ εἰς τὸ α' καὶ β' τμήμα τῆς Α' καὶ τὸ Β' τῆς Β' τοῦ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
27. Ἰγνάτιος Μοσχάκης, Καθηγητὴς τῶν Θρησκευτικῶν εἰς τὸ α' καὶ γ' τμήμα τῆς Η' τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου, καὶ εἰς τὸ α' τμήμα τῆς Β' τοῦ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ εἰς τὴν Γ' τοῦ τε 'Εσωτερικοῦ καὶ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
28. Ἰωάννης Μαρτίνος (ἀρχιμανδρίτης), Καθηγητὴς τῶν Θρησκευτικῶν εἰς τὴν Ζ' τοῦ 'Εσωτερικοῦ σχολείου, καὶ εἰς τὸ α' καὶ β' τμήμα τῆς Ζ' καὶ τὸ β' τῆς Η' τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου.
29. Παναγιώτης Τσίλνηθρας, Καθηγητὴς τῆς Φ. Ἱστορίας εἰς τὴν Η' τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου, καὶ εἰς τὴν Η' καὶ Α' τοῦ 'Εσωτερικοῦ Διδασκαλείου.
30. Διομήδης Παπαβασιλόπουλος, Καθηγητὴς τῆς Φυσ. Ἱστορίας εἰς τὴν Ζ' τοῦ 'Εσωτερικοῦ καὶ 'Εξωτερικοῦ σχολείου καὶ τὰ δύο τμήματα τῆς Α' τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου καὶ τὴν Α' τοῦ 'Εσωτερικοῦ.
31. Παναγιώτης Κονδύλης, Καθηγητὴς τῆς Χημείας καὶ τῆς Φ. Ἱστορίας εἰς τὴν Ζ' Η' καὶ Β' τοῦ 'Εσωτερικοῦ καὶ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
32. Θεόδωρος Σκοῦφος, Καθηγητὴς τῆς Φυσ. Πειραματικῆς εἰς τὴν Η' καὶ Α' τοῦ 'Εσωτ. καὶ 'Εξωτ. Διδασκαλείου.
33. Κ. Παπανικητόπουλος, Καθηγητὴς τῆς Ἀριθμητικῆς εἰς τὴν Ζ', Η' καὶ Γ' τοῦ 'Εσωτερικοῦ καὶ 'Εξωτερικοῦ σχολείου καὶ τῆς Κοσμογραφίας εἰς τὴν Γ' τοῦ 'Εσωτερικοῦ καὶ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
34. Δημ. Γεωργιάδης, Καθηγητὴς τῆς Γεωμετρίας εἰς τὴν Η', Α' καὶ Β' τοῦ 'Εσωτ. καὶ 'Εξωτ. Διδασκαλείου.

35. Νικόλαος Σπαθής, Καθηγητής τῆς Ἱστορίας εἰς τὸ α' καὶ β' τμήμα τῆς Ζ' τάξεως καὶ εἰς τὸ γ' τμήμα τῆς Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Παρθεναγωγείου.
36. Θεοφάνης Κακριδής, Καθηγητής τῆς Ἱστορίας εἰς τὴν Ζ' καὶ Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου καὶ τὴν Α' καὶ Β' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
37. Θ. Χρυσανθακόπουλος, Καθηγητής τῆς Γεωγραφίας εἰς τὴν Ζ' καὶ Η' τοῦ Ἐσωτερικοῦ σχολείου καὶ τὴν Α' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου, εἰς τὸ γ' τμήμα τῆς Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου καὶ εἰς τὴν Α' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου τὸ α' καὶ β' τμήμα.
38. Δημ. Κουτσομπτόπουλος, Καθηγητής τῆς Γεωγραφίας εἰς τὴν Ζ' καὶ Η' τοῦ Ἐξωτ. σχολείου.
39. Ἡ Οἰκιστὴ Οἰκονομία καὶ Οἶκ. Παιδαγωγικὴ διάσκειται ἐν μὲν τῇ Η' τάξει τοῦ Ἐσωτ. παρὰ τῆς κ. Ἀλεξανδρίδου, ἐν δὲ τῇ Η' τάξει τοῦ Ἐξωτ. παρὰ τῆς κ. Βαρουζάκη.
40. De Maillard, Καθηγητής τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Β' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
41. Ἀνδρέας Καποδίστριας, Καθηγητής τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Α' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ τὰ 2 τμήματα τῆς Α' τοῦ Ἐξωτερικοῦ Διδασκαλείου.
42. Κωνσταντῖνος Ζησίου. Καθηγητής τῆς Ἱστορίας εἰς τὴν Ζ', Η', Α' καὶ Β' τοῦ Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου.
43. Ἑλένη Βοζίκη, Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου α', β' καὶ γ' τμήμα.
44. Ἀγγελικὴ Λούβαρη, Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς εἰς τὸ α' καὶ β' τμήμα τῆς Ζ' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου καὶ εἰς τὴν Ζ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ.
45. Ἄννα Σερουῖον, Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Δ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ σχολείου καὶ τὸ β' τμήμα τῆς Δ' τοῦ Ἐξωτερικοῦ σχολείου.
46. Ἑλένη Γκαρώ, Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς εἰς τὸ α' καὶ β' τμ. τῆς Ε' τοῦ Ἐσωτ. σχολείου καὶ εἰς τὸ α' τῆς Δ'.

47. Ν. Δελένδας, Καθηγητής τῆς Γαλλικῆς εἰς τὸ α' τμ.
τῆς Α' τοῦ Ἐξωτ. Διδασκαλείου καὶ εἰς τὴν Β' τοῦ
Ἐσωτ. Διδασκαλείου.
48. Μ. Pandy, Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Η' τοῦ
Ἐσωτερικοῦ σχολείου.
49. Ἰωάννης Φραντζισκάκης, Διδάσκαλος τῆς Καλλιγρα-
φίας εἰς τὴν Δ' τοῦ Προτύπου καὶ Ε' τοῦ Ἐσωτερικοῦ
Προτύπου.
50. Μαρίνα Ἀμοιραδάκη, Διδάσκαλος τῆς Ἱχθυογραφίας εἰς
ὅλας τὰς τάξεις τοῦ Ἐσωτερικοῦ ἀπὸ τῆς Ε' καὶ ἄνω
καὶ εἰς ὅλας τὰς τάξεις τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἀπὸ τῆς Ζ'
καὶ ἄνω.
51. Μαρία Σκούφου, Διδάσκαλος τῆς Ἱχθυογραφίας εἰς τὴν
Γ' καὶ Δ' τοῦ Ἐσωτερ. Προτύπου καὶ εἰς τὴν Δ', Ε'
καὶ Σ' τοῦ Ἐξωτερ. Προτύπου.
52. Ἀγλ. Γεωργιάδου, Διδάσκαλος τῆς Καλλιγραφίας εἰς
τὴν Σ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ σχολείου, τὴν Ζ' καὶ Α' τοῦ
Ἐσωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ εἰς τὴν Σ', Ζ' καὶ Η'
τοῦ Ἐξωτερ. Διδασκαλείου.
53. Franceline Boqué, Διδάσκαλος τῆς Κοπικῆς καὶ
Ῥαπικῆς εἰς τὴν Α', Β' καὶ Γ' τοῦ Ἐσωτερικοῦ
Διδασκαλείου.
54. Ἑλένη Καλαποδοπούλου, Διδάσκαλος τῆς Κοπικῆς
καὶ Ῥαπικῆς εἰς ὅλα τὰ τμήματα τῆς Α', Β' καὶ Γ'
τοῦ Ἐξωτερ. Διδασκαλείου.
55. Βασιλικὴ Τσάμη, Διδάσκαλος τῶν Χειροτεχνημάτων εἰς
ὅλας τὰς τάξεις τοῦ Ἐσωτ. ἀπὸ τῆς Ε' τάξ. καὶ ἄνω.
56. Λαυρέντιος Καμιλιέρης, Καθηγητὴς τῆς Ὠδικῆς εἰς
τὸ Ἀρσάκειον καὶ τὴν ἀνωτέραν τοῦ Ἐξωτερικοῦ.
57. Λουδοβίκος Σπινέλης, Καθηγητὴς τῆς Ὠδικῆς τῶν
Ἐξωτερικῶν σχολείων καὶ Διδασκαλείου.
58. Θεμ. Πολυκράτης, Καθηγητὴς τῆς Ὠδικῆς τῶν Ἐξω-
τερικῶν σχολείων καὶ Διδασκαλείου.

59. Ἀδαμάντιος Ῥαμαντᾶς, Καθηγητὴς τῆς ᾿Ωδικῆς τῶν ᾿Εξωτερικῶν σχολείων.
60. Βασίλειος Μανωλάτος, Καθηγητὴς τῆς ᾿Ωδικῆς τῶν ᾿Εξωτερικῶν σχολείων καὶ τοῦ Διδασκαλείου.
61. Ἀδέλλα Βέσελ (Κροντηροπούλου), Διδάσκαλος τῆς ᾿Ωδικῆς εἰς τὰς κατωτέρας τάξεις τοῦ ᾿Εσωτερικοῦ καὶ ᾿Εξωτερικοῦ Προτύπου.
62. Σοφία Γκαρώ, Διδάσκαλος τοῦ Κλειδοκνυβάλου εἰς τὸ ᾿Αρσάκειον.
63. Ἐλπίς Τσοντάκη, Διδάσκαλος τῆς Γυμναστικῆς εἰς ὅλας τὰς τάξεις τοῦ ᾿Εσωτερικοῦ καὶ εἰς τὴν Α΄, Β΄, Γ΄, Δ΄ καὶ Ε΄ τοῦ ᾿Εξωτερικοῦ σχολείου.
64. Μαρία Μαρμαρινοῦ, Διδάσκαλος τῆς Γυμναστικῆς εἰς τὸ α΄ καὶ β΄ τμήμα τῆς Ε΄ καὶ εἰς ὅλας τὰς ἀνωτέρας τάξεις τοῦ ᾿Εξωτερικοῦ σχολείου.
65. Χρυσάνθη Θεοδωράκη, Διδάσκαλος τῆς Ε΄ τάξεως τοῦ ᾿Εσωτερικοῦ σχολείου.
66. Σοφία Χατζηπαναγιώτου, Διδάσκαλος τῆς Ε΄ τάξεως τοῦ ᾿Εσωτερικοῦ σχολείου.
67. Ἀσπασία Τορναζάκη, Διδάσκαλος τῆς Δ΄ τάξεως τοῦ ᾿Εσωτερικοῦ σχολείου.
68. Μαρία Ἀντωνιάδου, Διδάσκαλος τῶν τάξεων Α΄, Β΄ καὶ Γ΄ τοῦ ᾿Εσωτερικοῦ σχολείου.
69. Μαρία Λυμπεροπούλου, Διδάσκαλος τοῦ α΄ τμήματος τῆς Ε΄ τοῦ ᾿Εξωτερικοῦ σχολείου.
70. Μαρία Ἀδαμοπούλου, Διδάσκαλος τοῦ β΄ τμήματος τῆς Ε΄ τάξεως τοῦ ᾿Εξωτερικοῦ σχολείου.
71. Ἐλένη Μαυρουλίδου, Διδάσκαλος τοῦ α΄ τμήματος τῆς Ε΄ τάξεως τοῦ ᾿Εξωτερικοῦ σχολείου.
72. Ἐλένη Βαρουξάκη, Διδάσκαλος τοῦ β΄ τμήματος τῆς Ε΄ τάξεως τοῦ ᾿Εξωτερ. σχολείου.
73. Αἰκ. Χριστοδούλου, Διδάσκαλος τῆς Δ΄ τάξεως τοῦ ᾿Εξωτερικοῦ σχολείου.

74. Φλώρα Βώκου, Διδάσκαλος τῆς Γ' τάξεως τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου.
75. 'Ερατὸ Κοντονικολάου, Διδάσκαλος τῆς Β' τάξεως τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου.
76. Αἰμυλία Κούρτελη, Διδάσκαλος τῆς Α' τάξεως τοῦ 'Εξωτερικοῦ σχολείου.
77. Camille Rey, 'Επιμελήτρια τοῦ 'Εσωτερικοῦ καὶ Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς εἰς τὴν Ε' τάξιν τοῦ 'Εσωτερικοῦ σχολείου.
78. Μαρία Λούβαρη, 'Επιμελήτρια τοῦ 'Εσωτερικοῦ.
79. 'Ελένη Κριεμάδη, 'Επιμελήτρια τοῦ 'Εσωτερικοῦ.
80. Ἀγλαΐα Κωνσταντινίδου, 'Επιμελήτρια τοῦ 'Εσωτερ.
81. Βιργινία Μαρτάκη, Διδάσκαλος τοῦ Νηπιαγωγείου.
82. Μαριδάνθη Γεωργιάδου, Βοηθὸς τοῦ Νηπιαγωγείου.
83. Αἰκατερίνα Πύργου, 'Επιμελήτρια τῆς Γ' τάξεως τοῦ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ Διδάσκαλος τῶν 'Εργοχειρῶν τῆς αὐτῆς τάξεως.
84. 'Ερασμία Χρυσουμάλλη, 'Επιμελήτρια τοῦ α' τμήματος τῆς Β' τοῦ 'Εξωτερικοῦ Διδασκαλείου καὶ Διδάσκαλος τῶν 'Εργοχειρῶν τοῦ αὐτοῦ τμήματος.
85. Πολυξένη Καρακατσάνη, 'Επιμελήτρια τοῦ β' τμήματος τῆς Β' τοῦ 'Εξωτερ. Διδασκαλείου καὶ Διδάσκαλος τῶν 'Εργοχειρῶν τοῦ αὐτοῦ τμήματος.
86. Φωτεινὴ Μιχαλουνάκου, 'Επιμελήτρια εἰς τὸ α' τμήμα τῆς Α' τοῦ 'Εξωτ. Διδασκαλείου καὶ Διδάσκαλος τῶν 'Εργοχειρῶν εἰς τὸ αὐτὸ τμήμα.
87. Ὀλγα Κτενῶ, 'Επιμελήτρια τοῦ α' τμήματος τῆς Α' Διδασκαλείου.
88. Αἰκ. Σκυροῦ, 'Επιμελήτρια τοῦ γ' τμήμ. τῆς Η' τάξ.
89. Φανὴ Ζέρβα, » » β' » » Ζ' »
90. Ἀναστασία Ἀναστασιάδου, 'Επιμελήτρια εἰς τὸ β' τμήμα τῆς Η' τάξ. τοῦ 'Εξωτερικοῦ καὶ Διδάσκαλος τῶν 'Εργοχειρῶν εἰς τὸ αὐτὸ τμήμα.

91. Πηνελόπη Γκιούρτη, Ἐπιμελήτρια τοῦ α' τμήματος τῆς Ζ' τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ Διδάσκαλος τῶν Ἐργοχειρῶν εἰς τὸ αὐτὸ τμήμα.
92. Εἰρήνη Ζέρβα, Ἐπιμελήτρια τοῦ α' τμήματος τῆς Η' τοῦ Ἐξωτερικοῦ καὶ Διδάσκαλος τῶν Ἐργοχειρῶν εἰς τὸ αὐτὸ τμήμα.
93. Ἰωάννης Ζαρῆς, Διδάσκαλος τοῦ χοροῦ διὰ τὰς ἐσωτερικὰς καὶ ἡμισυσσίτους μαθητρίας.
94. Ἀδέλλα Κροντηροπούλου, Μουσικὸς τοῦ χοροῦ.

Ἑκκλησία.

95. Ἰωάννης Τρίμης, ἱερεὺς τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀρσακείου.
96. Βασίλειος Παλιούρας, ἱεροψάλτης τοῦ Ναοῦ τοῦ Ἀρσακείου.

Ὑπηρεσία.

97. Ἰωάννης Γαλιώτης, Εἰσπράκτωρ τῆς Ἑταιρίας.
98. Γεωργία Τζέν, Οἰκονόμος τοῦ Ἀρσακείου.
99. Κωνσταντ. Παπαστάμος, Φροντιστὴς τοῦ Ἀρσακείου.
100. Εὐθαλία Φωτιάδου, Ἰματιοφύλαξ τοῦ Ἀρσακείου.
101. Ἑλένη Ψαλτῆρα, Νοσοκόμος τοῦ Ἀρσακείου.
102. Δ. Λεονταρίτης, Μάγειρος τοῦ Ἀρσακείου.
103. Δημήτριος Πολύδωρος, Θυρωρὸς τοῦ Ἀρσακείου.
104. Θεόδωρος Τζαυᾶκος, Θυρωρὸς τοῦ Ἀρσακείου.
- 105—126=1 ὑπομάγειρος, 1 κηπουρὸς, 7 θυρωροὶ θήλειαι ἑξωτερ. σχολείων, 8 ὑπηρέτριαι Ἀρσακείου καὶ 5 πλύντριαι καὶ σιδηρώτριαι.

ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΕΝ ΚΕΡΚΥΡΑΙ

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπή.

- | | |
|-------------------------------|------------|
| 1. Ἀντώνιος Κασταμωνίτης | . Πρόεδρος |
| 2. Νικόλαος Μάνεσης . . . | Ταμίας |
| 3. Ἰωάννης Μαρμοράς . . . | Γραμματεὺς |
| 4. Νικόλαος Καλοσγοῦρος . . . | Μέλος |
| 5. Γεράσιμος Ἀσπιώτης . . . | » |
| 6. Κυριακὸς Κυρίτσης . . . | » |

Διεύθυνσις, διδασκαλία καὶ ὑπηρεσία.

1. Βασιλικοπούλου Ἀγγελικὴ, Διευθύντρια.
2. Παπᾶ Βαρθάρα, Διδασκάλισσα τῆς Α΄ καὶ Β΄ τάξεως τοῦ Παρθεναγωγείου.
3. Κοντεστάνου Ἀλεξάνδρα, Διδασκάλισσα τῆς Γ΄ τάξεως τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ τῶν ἐργοχείρων τῆς Β΄ τάξεως τοῦ Διδασκαλείου.
4. Βουσολίνου Ἐλίζα, Διδασκάλισσα τῆς Δ΄ τάξεως τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ τῶν ἐργοχείρων εἰς τὴν Ζ΄ τοῦ Παρθεναγωγείου.
5. Δεσύλλα Εὐμορφία, Διδασκάλισσα εἰς τὴν Ε΄ τάξιν τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ τῶν ἐργοχείρων εἰς τὴν Η΄ τοῦ Παρθεναγωγείου.
6. Πηλοῦ Βιργινία, Διδασκάλισσα τῆς Σ΄ τάξεως τοῦ Παρθεναγωγείου.
7. Λιδέρη Ἀγγελικὴ, Διδασκάλισσα κοπτικῆς τῆς Ζ΄ καὶ Η΄ τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ Α΄ καὶ Β΄ τοῦ Διδασκαλείου.
8. Πετσάλη Εὐφροσύνη, Διδασκάλισσα τοῦ Νηπιαγωγείου καὶ τῆς γυμναστικῆς εἰς τὰς τάξεις Α΄, Β΄, Γ΄, Δ΄, Ε΄ καὶ Σ΄ τοῦ Παρθεναγωγείου.

9. Λευθεριώτης Ἀρσένιος, Καθηγητὴς τῶν *Θρησκευτικῶν* εἰς τὰς τάξεις Ζ' καὶ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου, Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου καὶ τῆς *Γεωγραφίας* εἰς τὴν Α' τοῦ Διδασκαλείου.
10. Ἀρβανιτάκης Σπυρίδων, Καθηγητὴς τῶν *Ἑλληνικῶν* εἰς τὴν Β' τάξιν τοῦ Διδασκαλείου.
11. Ποφάντης Ἀντώνιος, Καθηγητὴς τῶν *Ἑλληνικῶν* εἰς τὴν Α' τάξιν τοῦ Διδασκαλείου.
12. Δάλλας Σπυρίδων, Καθηγητὴς τῶν *Ἑλληνικῶν* εἰς τὴν Η' τάξιν τοῦ Παρθεναγωγείου.
13. Οἰκονόμος Παναγιώτης, Καθηγητὴς τῶν *Ἑλληνικῶν* εἰς τὴν Ζ' τάξιν τοῦ Παρθεναγωγείου.
14. Μαρῖνος Σπυρίδων, Καθηγητὴς τῶν *Μαθηματικῶν* εἰς τὴν Η' τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ εἰς τὴν Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
15. Σακελλαρόπουλος Μιχαήλ, Καθηγητὴς τῶν *Παιδαγωγικῶν* εἰς τὰς τάξεις Η' Παρθεναγωγείου καὶ Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
16. Ἀνδρουτσέλλης Σπυρίδων, Καθηγητὴς τῆς *Ἱστορίας* εἰς τὰς τάξεις Ζ' καὶ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου. Τῆς *Γαλλικῆς* εἰς τὰς τάξεις Η' τοῦ Παρθεναγωγείου, Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
17. Ζαβιτζιᾶνος Γεώργιος, Καθηγητὴς τῶν *Φυσιογνωστικῶν* εἰς τὴν Ζ' καὶ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
18. Παδόβα Ἀιδά, Διδάσκαλος τῆς *Γαλλικῆς* εἰς τὰς τάξεις Ε', Σ' καὶ Ζ' τοῦ Παρθεναγωγείου, ἔτι δὲ τῆς *Γαλλικῆς* συνδιαλέξεως ἐν ταῖς αὐταῖς τάξεσι καὶ ἐν τῇ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου καὶ τῇ Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
19. Καίσαρης Θεόδωρος, Διδάσκαλος τῆς *Ἀριθμητικῆς* εἰς τὴν Ζ' τάξιν τοῦ Παρθεναγωγείου.
20. Ἀνδρώνης Δημήτριος, Καθηγητὴς τῆς *Μουσικῆς* εἰς τὴν Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.

21. Παδοδάς Ἰερώνυμος, Καθηγητὴς τῆς Μουσικῆς εἰς τὰς τάξεις Ζ' καὶ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου.
22. Φρέδα Ἑλένη, Διδάσκαλος τῆς Ὁδικῆς εἰς τὰς τάξεις Α', Β', Γ', Δ', Ε' καὶ Σ' τοῦ Παρθεναγωγείου.
23. Βίλλας Ἰωάννης, Διδάσκαλος τῆς Καλλιγραφίας καὶ Ἰχνογραφίας εἰς τὰς τάξεις Ζ' καὶ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου, Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
24. Δελαπαλοῦδ Κάρολος, Διδάσκαλος τῆς Γυμναστικῆς εἰς τὴν Ζ' καὶ Η' τοῦ Παρθεναγωγείου, Α' καὶ Β' τοῦ Διδασκαλείου.
25. Σαλδᾶνος Νικόλαος, Θυρωρός.
26. Βάση Αἰκατερίνα, ὑπηρετρία.
27. Γογγάκη Ἀγγελικὴ, ὑπηρετρία.

ΠΑΡΘΕΝΑΓΩΓΕΙΟΝ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

Ἡ Διοικοῦσα Ἐπιτροπή.

- | | |
|---------------------------------------|----------|
| 1. Κωνσταντῖνος Παπαγιάννης | Πρόεδρος |
| 2. Εὐθύμιος Καράκαλος | Μέλος |
| 3. Γεώργιος Σουλιώτης | » |
| 4. Σπυρίδων Στεφανόπουλος | » |
| 5. Ἀντώνιος Πικραμμένος | » |
| 6. Ἀνδρέας Σταμάτης | » |
| 7. Δημήτριος Συρογιάννης | » |

Διευθυνσις, διδασκαλία καὶ ὑπηρεσία.

1. Μαρία Ι. Ξύδη, Διευθύντρια.
2. Ἀγγελος Νικολόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν καὶ τῆς Ἱστορίας.
3. Ἀνδρέας Ἀχιλλεῖου, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν καὶ τῆς Ἱστορίας.

4. Ἀλέξ. Παπαγιαννόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν.
5. Γεώργιος Ἀντωνόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν τῆς Ἱστορίας, τῆς Ὑμενῆς κτλ.
6. Γεώργιος Μιχαλόπουλος, Καθηγητὴς τῶν Ἑλληνικῶν καὶ τῆς Ἱστορίας.
7. Σωτήριος Παπακωνσταντίνου, Καθηγητὴς τῶν Θερησκευτικῶν καὶ τῆς Ἱστορίας.
8. Ἀναστάσιος Τσιλιμίγκρας, Καθηγ. τῶν Μαθηματικῶν.
9. Κυριάκος Σταυριανός, Καθηγητὴς τῆς Παιδαγωγικῆς, τῆς Ψυχολογίας, τῶν Φυσικῶν μαθημάτων καὶ τῆς Γεωγραφίας.
10. Anatol Cochet, Καθηγητὴς τῆς Γαλλικῆς γλώσσης.
11. Γεώργιος Διδυμιώτης, Διδάσκαλος τῆς Καλλιγραφίας καὶ Ἱχνογραφίας.
12. Ἀνδρέας Πετρουτζῆς, Διδάσκαλος τῆς Γυμναστικῆς.
13. Σπυρίδων Μπίτσης, Διδάσκαλος τῆς Ὡδικῆς.
14. Ἑλένη Παπαθανασοπούλου, Διδάσκαλος τῆς 5' τάξεως.
15. Αἰκατερίνα Βοζίκη » » Ε' »
16. Καλλιόπη Σταύρου » » Δ' »
17. Ἀναστασία Λυμπεροπούλου » » Γ' »
18. Εὐτέρπη Λαζαρίδου » » Β' »
19. Βασιλικὴ Σταμάτη » » Α' »
20. Ἀγγελικὴ Ραζῆ, Νηπιαγωγός.
21. Therèse Eder, Διδάσκαλος τῆς Γαλλικῆς γλώσσης.
22. Ἑλένη Ι. Ξύδου, » » » καὶ Γερμανικῆς.
23. Χρυστίνη Σταμοπούλου, Διδάσκαλος Ἑργοχειρῶν.
24. Αἰκατερίνα Βιεννᾶ, Ἐπιμελήτρια.
25. Λουίζα Ἀντωνάκη, Διδάσκαλος κλειδοκυμβάλου.
26. Αἰκατερίνα Διαμαντοπούλου, Διδάσκαλος Κοπτικῆς καὶ Ῥαπτικῆς.
27. Διονύσιος Λιβαθινός, Διδάσκαλος τοῦ Χοροῦ.
28. Παναγιώτης Λιάκουρας, θυρωρός
- 29 καὶ 30. Δύο ὑπηρετρίαι.

ΟΙ ΜΕΓΑΛΟΙ ΕΥΕΡΓΕΤΑΙ ΤΗΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΟΙ ΧΡΥΣΟΙΣ ΓΡΑΜΜΑΣΙΝ ΕΝ ΤΩΙ ΠΡΩΟΔΩ, ΤΟΥ ΑΡΣΑΚΕΙΟΥ ΑΝΑΓΕΓΡΑΜΜΕΝΟΙ *

Η Α. Μ. Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΑΜΑΛΙΑ
Η Α. Μ. Η ΒΑΣΙΛΙΣΣΑ ΟΛΓΑ

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΑΡΣΑΚΗΣ

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΣΙΝΑ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΑΣΣΑΣ
ΜΕΛΕΤΙΟΣ ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ ΚΟΥΤΡΟΥΤΖΑΝΙΟΥ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΓΚΙΚΑΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Δ. ΤΣΟΠΑΝΟΓΛΟΥΣ
ΦΩΤΙΟΣ ΦΩΤΕΙΝΟΣ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΧΑΤΖΗΚΩΣΤΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΣΤΟΥΡΝΑΡΗΣ
ΠΑΝΤΙΑΣ ΡΑΛΛΗΣ
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΠΑΣΧΑΛΗΣ
ΙΑΚΩΒΟΣ ΡΟΓΚΟΤΗΣ
ΛΥΣΑΝΔΡΟΣ ΚΑΥΤΑΝΖΟΓΛΟΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΙΚΑΣ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ
ΗΛΙΑΣ ΠΑΝΑΣ

* 'Αναγράφονται *Μεγάλοι Ευεργέται* τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας οἱ προσφέροντες ἀνὰ πέντε τοῦλάχιστον χιλιάδας δραχμῶν καὶ ἄνω.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΜΟΣΤΡΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΤΙΝΑΚΗΣ
Α. ΓΙΑΝΝΙΚΕΣΗΣ
ΜΑΡΙΑ ΔΙΑΜΑΝΤΙΔΟΥ
ΑΡΙΕΤΤΑ καὶ ΣΤΑΥΡΟΣ Ι. ΝΕΓΡΟΠΟΝΤΗ
ΜΙΧΑΗΛ Α. ΡΑΛΛΗΣ
ΕΛΕΝΗ Μ. ΤΟΣΙΤΣΑ
ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΓΚΙΚΑΣ
ΓΡΗΓ. ΚΑΝΑΤΣΟΓΛΟΥΣ ΚΑΤΣΙΚΗΣ
ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΠΕΡΙΔΗΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΕΡΟΣΤΑΘΗΣ
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΒΑΛΕΤΑΣ
ΑΡΓΥΡΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΜΙΧΑΗΛ ΤΟΣΙΤΣΑΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΜΑΝΟΥΣΗΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΑΣΣΑΒΕΤΗΣ
ΜΙΧΑΗΛ ΣΠΑΡΤΑΛΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΟΥΜΑΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΡΙΚΟΤΣΟΣ
ΣΙΜΩΝ ΣΙΝΑΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΕΛΑΣ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΒΑΛΙΕΡΗ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ
ΠΑΝΤΟΛΕΩΝ ΘΕΟΛΟΓΟΣ
ΑΜΕΝΑΪΣ ΚΑΒΑΝΙΑΡΗ
ΚΑΛΛΙΟΠΗ Μ. ΜΕΣΣΗΝΕΖΗ

ΠΙΝΑΚΕΣ
ΕΥΕΡΓΕΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΛΩΝ
ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΤΩΝ ΕΧΟΝΤΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΨΗΦΟΥ ΕΙΣ ΤΑΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙΣ

ΠΙΝΑΞ Α'

Ἐπιζῶντες ἐνεργεῖται καὶ αἱ καταθέσεις αὐτῶν.

ΑΡΙΘΜΟΙ		Ἐπώνυμον καὶ ὄνομα	Ἔτος ὀργάνης	Καταθέσεις	
Δύσον	Μητέρον			Πρὸ τοῦ ἔτους 1866	Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1866 ὡς ἔτος τοῦ 1900
1	2024	Ἀντωνιάδης Ἀλέξανδρος	1869		
2	2061	Βουτσινᾶς Ἐμμανουήλ	1871		500 —
3	1961	Δεληγεώργης Λεωνίδας	1866		511 —
4	1781	Δεληγιάννης Θεόδωρος	1859	144 —	
5	1977	Δροσίνης Χρῆστος	1866		456 —
6	1943	Θεολόγη Αἰκατερίνα	1846	288 20	223 —
7	1809	Μαυροκορδᾶτος Νικόλαος	1860	230 —	500 —
8	2115	Μπότασης Ἰωάννης	1870		1272 —
9	2617	Νάζος Γεώργιος	1896		
10	2031	Ράνδας Λεωνίδας	1869		471 —
11	2434	Ροδοκανάκης Μιχαήλ	1873		500 —
12	2123	Σίμος Ε. Ἀγγελοσ	1875		460 —
13	2048	Σκραντόπουλος Εὐστράτιος	1870		529 —
14	2034	Τρίμης Ἰωάννης	1870		376 —
15	2006	Φιλαδέλφους Θεμιστοκλῆς	1868		1000 —

ΠΙΝΑΞ Β΄

Ἐπιζῶντα μέλη ἐγγραφέντα πρὸ τοῦ ἔτους 1866
καὶ αἱ καταθέσεις αὐτῶν.

ΑΡΙΘΜΟΙ		Ἐπώνυμον καὶ ὄνομα	Ἔτος ἐγγραφῆς	Καταθέσεις		
Αὐτῶν	Μητόφου			Πρὸ τοῦ ἔτους 1866	Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1866 ἕως τέλους τοῦ 1900	
1	1634	Δουρούτης Ἀθανάσιος	1850	142	—	144
2	1751	Δεϊμέζης Σπυρίδων	1857	88	24	198
3	1764	Κυριακὸς Παναγῆς	1858	78	—	232
4	1876	Νάκης Νικόλαος	1860	184	—	234
5	1750	Ῥεβελάκης Πόθητός	1855	158	—	
6	1768	Στεφανίδης Νικόλαος	1859	122	—	
7	1184	Χατζόπουλος Νικόλαος	1837	468	—	

ΠΙΝΑΞ Γ'

Ἑνεργὰ μέλη ἐγγραφεῖντα ἀπὸ τοῦ ἔτους 1866 καὶ ἐντεῦθεν
καὶ αἱ καταθέσεις αὐτῶν.

ΑΡΙΘΜΟΙ			Ἑπώνυμον καὶ ὄνομα	Ἔτος ἐγγραφῆς	Καταθέσεις		Παρατηρήσεις
Ἀριθμὸν	Μητρώου	Διπλοτύπου εἰσαράξεως 1900			Μὲν τὸ ἔτος 1900	κατὰ τὸ ἔτος 1900	
1	2486	9	Ἀκριβὸς Ἀκριβὸς	1885	270	—	18
2	2661	56	Ἀραβαντινὸς Ἀριστείδ.	1897	54	—	18
3	2179	73	Βλαστὸς Γεώργιος	1876	450	—	18
4	2629	5	Βράγκαλης Νικόλαος	1896	54	—	18
5	2219	50	Βαλαβανιώτης Σπυρίδ.	1877	414	—	18
6	2664	39	Βάρβογλης Ἀναστάσιος	1897	54	—	18
7	2649	38	Βερσῆς Σωτήριος	1896	54	—	18
8	2173	75	Βαλαβάνης Ἀθανάσιος	1876	432	—	18
9	2538	13, 71	Βορές Δαμιανὸς	1888	198	—	36
10	2883	77	Βαμπᾶς Ἀριστείδης	1899	18	—	18
11	2886	76	Βαλαβάνης Γεώργιος	1899	18	—	18
12	2659	100	Βεκούσης Δημήτριος	1896	36	—	18
13	2600	112	Γαρδικίας Γεώργιος	1894	108	—	18
14	2230	87	Γεωργιάδης Δημήτριος	1878	396	—	18
15	2439	99	Γεωργιάδης Νικόλαος	1884	288	—	18
16	2276	120	Γεράκης Ἰωάννης	1899	18	—	18
17	2657	27, 28 128	Γεωργιάδης Κωνσταντ.	1896	18	—	54
18	2583	114	Δέρβος Γεώργιος	1891	144	—	18
19	2612	6	Δαμιράλης Μάρκος	1894	108	—	18
20	2410	37	Δραγούμης Στέφανος	1882	324	—	18
21	2607	31	Δημητριάδης Δημήτρ.	1894	108	—	18
22	2658	101, 102 127	Δράκος Νικόλαος	1896	18	—	54
23	2453	3, 126	Ἐσλεν Κωνσταντῖνος	1884	270	—	36
24	2884	79	Εὐθυμίου Ξενοφῶν	1899	18	—	18
			Μεταφέρονται δραχ.	...	...	...	540

ΑΡΙΘΜΟΙ			Επώνυμον και ὄνομα	Ἔτος ἐγγραφῆς	Καταθέσεις		Παρατηρήσεις
Αἰσῶν	ἡμερῶν	ἀποσύνταξις ἐπὶ τοῦ ἐτὸς 1900			Πρὸ τοῦ ἐτὸς 1900	Κατὰ τὸ ἐτος 1900	
25	2403	25, 122	Ἐκ μεταφορῆς δραχ.	...	...	540	—
26	2242	14, 52	Ζυγομαλᾶς Ἀντώνιος	1882	306	—	36
27	2427	81	Ζώτος Κοσμᾶς	1879	360	—	36
28	2323	53	Ζαῖμης Θ. Ἀλέξανδρος	1883	306	—	18
29	2478	24, 104	Ζάννος Κλεάνθης	1881	342	—	18
30	2454	23, 105	Ζαχαρίας Λουκᾶς	1885	270	—	36
31	2643	106	Ζαχαρίας Ζαχαρίας	1884	270	—	36
32	2364		Ζαχαρίας Προκόπιος	1896	54	—	18
33	2512	36	Ζύγουρας Ξενοφῶν	1881	342	—	—
34	2265	15, 124	Θεοδωρακάκης Δημήτρ.	1885	270	—	18
35	2278	107	Θεοδωράκης Ἀνδρέας	1897	18	—	54
36	2590	2	Ἰατροῦ Κ. Γεώργιος	1899	18	—	18
37	2582	64	Κρίνος Ἀθανάσιος	1891	162	—	18
38	2615	113	Κοφινιώτης Ἰωάννης	1891	162	—	18
39	2627	47	Κασσιμάτης Κοσμᾶς	1896	72	—	18
40	2224	7	Καλογιάννης Ἰωάννης	1896	54	—	18
41	2314	40	Κούπας Γεράσιμος	1877	450	—	18
42	2567	57	Κατσιμπαλῆς Γεώργιος	1881	324	—	18
43	2622	78	Καλογερῆς Κλεισθένης	1888	216	—	18
44	2477	88	Κουτσαλέζης Α. Παναγ.	1896	54	—	18
45	2394	72	Κονδύλης Παναγιώτης	1885	270	—	18
46	2580	11, 20, 94	Κετσεάς Θεμιστοκλῆς	1882	252	—	18
47	2443	111	Κατσογιάννης Πέτρος	1891	126	—	54
48	2618	85	Καποδίστριας Ἀνδρέας	1884	288	—	18
49	2277	125	Κυριακόπουλος Δημήτ.	1896	54	—	18
50	2272	51	Κουρτίδης Ἀριστοτέλ.	1899	18	—	18
51	2270	68	Καραγιαννίδης Ἀθαν.	1899	18	—	18
52	2634	84	Κορφιωτάκης Ἰωάννης	1899	18	—	18
53	2225	42, 54	Κλεομένους Κλεομένης	1896	54	—	18
54	2636	83	Κουσουλίνος Σπυρίδων	1877	396	—	36
			Κυριακὸς Κωνσταντῖνος	1896	54	—	18
			Μεταφέρονται δραχ.	...	...	1224	—

καθ. 1900

ΑΡΙΘΜΟΙ			Ἐπώνυμον καὶ ὄνομα	Συνολικὴ ἔσοδος	Καταθέσεις		Παρατηρήσεις
Διῶν	Μητρώου	Αποστομὸν εἰσπραξέας 1900			Πρὸ τοῦ ἔτους 1900	Κατὰ τὸ ἔτος 1900	
			Ἐκ μεταφορᾶς δραχ.	...	...	1224	—
55	2881	59	Καραπᾶνος Κωνσταντ.	1899	18	18	—
56	2638	93	Λιόσης Νικόλαος	1896	54	18	—
57	2616	89	Λελέκος Σταῦρος	1896	72	18	—
58	2642	43	Λάμπρος Χαράλαμπος	1896	54	18	—
59	2626	55	Λάππας Μιχαήλ	1896	54	18	—
60	2640		Λάππας Θ. Δημήτριος	1896	54		καθ. 1900
61	2632		Λάππας Β. Δημήτριος	1896	54		» »
62	2882	69	Λυκουρέζος Κωνσταντ.	1899	18	18	—
63	2476		Μπὸν Ἀλφρέδος	1885	270		» »
64	2392	34	Μαυρομιχάλης Κυριακ.	1882	324	18	—
65	2541	35	Μαγγιώρος Ἰωάννης	1885	270	18	—
66	2350	12,95	Μοσχολάκης Νικόλαος	1884	270	36	—
67	2381	26,60	Μπρούμης Κωνσταντ.	1881	324	36	—
68	2625	70	Μηλιαρέσης Διονύσιος	1896	54	18	—
69	2631	33	Οἰκονόμου Κωνσταντ.	1896	54	18	—
70	2575	118	Παπαγιαννόπουλος Ν.	1890	180	18	—
71	2646	41	Παπαδασιλείου Γεώργ.	1896	36	18	καθ. 1899
72	2136	119	Πούλιος Χαρίσης	1876	432	18	—
73	2594	90	Παπαδόπουλος Φίλιπ.	1894	108	18	—
74	2320	98	Περσάκης Κωνσταντ.	1881	342	18	—
75	2456	97	Περσάκης Νικόλαος	1884	288	18	—
76	2280		Παπαχελᾶς Ἀθανάσιος	1899	18		καθ. 1900
77	2271	91	Παπανικητόπουλος Κ.	1899	18	18	—
78	2273	62	Παναγιωτάκος Φώτιος	1899	18	18	—
79	2275	121	Παπαδασιλόπουλος Δ.	1899	18	18	—
80	2885	109	Πολυράτης Θεμιστ.	1899	18	18	—
81	2592	21,66	Παπαδόπουλος Ἀναστ.	1893	72	72	—
82	2595	32	Ρουσόπουλος Ἐμμαν.	1894	108	18	—
83	2601	103	Ραμαντᾶς Ἀδαμάντιος	1894	108	18	—
84	2311	8	Ράλλης Παντιάς	1882	324	18	—
			Μεταφέρονται δραχ.	...	...	1782	—

ΑΡΙΘΜΟΙ			Ἐπωνυμιον καὶ ὄνομα	ἔτος ἐγγράφης	Καταθέσεις		Παρατηρήσεις
Αὔξων	Μηράων	Διακριτικὸν εἰσαγόμενος 1900			Πρὸ τοῦ ἐτος 1900	Κατὰ τὸ ἐτος 1900	
			Ἐκ μεταφορᾶς δραχ.	...	...	1782	
85	2269		Ῥούγκας Ἐμμανουήλ	1899	18	—	καθ. 1900
86	2520		Σημαντήρας Κωνστ.	1886	—	—	ἐπίτ. πρόεδρος
87	2531	49	Σταυρόπουλος Νικόλ.	1888	216	—	18
88	2602		Στάμος Νικόλαος	1894	90	—	καθ. 1900
89	2558	44	Σκλέπας Θεμιστοκλῆς	1888	234	—	18
90	2651	48	Στρατόπουλος Μιχαήλ	1896	54	—	18
91	2317	17, 123	Σακόρραφος Μᾶρκος	1881	324	—	36
92	2455	108	Σακελλαρίδης Ἰωάννης	1884	288	—	18
93	2614	82	Σακελλαρόπουλος Σωτ.	1896	72	—	18
94	2279	65	Σκορδαρᾶς Ἀγγελος	1899	18	—	18
95	2274	92	Σκούφος Θεόδωρος	1899	18	—	18
96	2433	18, 96	Σακόρραφος Γεώργιος	1881	288	—	36
97	2610	10	Τράστας Θεόδωρος	1894	108	—	18
98	2430		Τσιρίκος Σταῦρος	1883	270	—	καθ. 1899 καὶ 1900
99	2440	86	Τσακαλῶτος Εὐστράτ.	1884	288	—	18
100	2603	62	Τσολᾶκος Ἀνδρέας	1894	108	—	18
101	2543	67	Τράγγας Ἐπαμεινώνδ.	1894	234	—	18
102	2597	1	Φίλιος Φίλιππος	1894	108	—	18
103	2548	4	Φωτίου Ἰωάννης	1888	216	—	18
104	2554	110	Φινόπουλος Εὐστάθιος	1888	216	—	18
105	2069	116	Φραγκισκάκης Ἰωάννης	1876	432	—	18
106	2645	115	Φαραντᾶτος Νικόλαος	1896	54	—	18
107	2655	30, 117	Φαραντᾶτος Γεράσιμος	1896	36	—	36
108	2647	29, 61	Φαραντᾶτος Δημοσθέν.	1896	36	—	36
109	2662	58	Χατζιδάκης Γεώργιος	1897	54	—	18
110	2209	19, 80	Χατζημυχάλης Μιχαήλ	1877	360	—	36
111	2584	45	Ψάλτης Ἰάκωβος	1891	162	—	18
112	2648	46	Ψάλτης Θεόδωρος	1896	54	—	18
			Τὸ ὅλον δραχ.	...	...	2304	

ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΤΗΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

ΤΗΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΚΑΙ

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΑΥΤΗΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

ΑΝΑΛΥΣΙΣ

*τῶν Γεν. Λογαριασμῶν ἐφ' ὧν ἐπὶ ἤλθε μεταβολὴ κατὰ τὴν χρῆσιν
1900 κατὰ τὰς παρατιθεμένας συγκροτικὰς καταστάσεις
τῆς 31 Δεκεμβρίου 1899 καὶ 31 Δεκεμβρίου 1900.*

Α'. Ἐπὶ τῶν λ/σμῶν τοῦ Ἑνεργητικοῦ.

Χρηματογράφα.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἦσαν χρηματο- γραφα ἀξίας	Δρ. 1,105,341.50
Προστετέθησαν κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1899 πρὸς ἀναγωγὴν τῆς ἀξίας τῶν λαχειοφόρων ὁμολογιῶν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς εἰς τὴν τιμὴν τῶν δραχμῶν 650 καθ' ὁμολογίαν	» 107.05
	Δρ. 1,105,448.55
Καὶ ἀφῆρθεν τὸ εἰσπραχθὲν ἀντίτιμον 7 λαχειοφόρων ὁμολογιῶν τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς κληρωθεισῶν εἰς τὸ ἄρτιον	» 4,657.05
Υπόλοιπον τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900, κατὰ τὴν κατάστασιν καὶ τὸν παρατιθέμενον ἀναλυτικὸν πίνακα	Δρ. <u>1,100,791.50</u>

Εἰκόνες Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθύκης.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ὑπῆρχον εἰκόνες ἀξίας	Δρ. 7,137.65
Καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1900 ἐπωλήθησαν εἰκό- νες ἀξίας	» 637.50
Εἰκόνες ἐν τῇ ἀποθήκῃ τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900	Δρ. <u>6,500.15</u>

Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ Παρθεναγωγείου ἐν Κερκύρα.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἦν ὑπόλοιπον . . .	Δρ.	258.49
Καθ' ὅλον δὲ τὸ ἔτος 1900 ἀπε- στάλησαν αὐτῇ ἐντεῦθεν . .	Δρ.	7,300
Ἐχρεώθη μὲ τὰ ἔσοδα τοῦ Παρ- θεναγωγείου τοῦ ἔτους 1900 »	13,991	» 21,291.—
	Δρ.	21,549.49
Καὶ ἐπιστῶθη μὲ τὰ ἔξοδα ἰδίου ἔτους .	»	21,524.71
Ὑπόλοιπον τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900 .	Δρ.	<u>24.78</u>

Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ Παρθεναγωγείου ἐν Πάτραις.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἦν ὑπόλοιπον . . .	Δρ.	999.89
Καθ' ὅλον δὲ τὸ ἔτος 1900 ἀπε- στάλησαν αὐτῇ ἐντεῦθεν . .	Δρ.	500
Ἐχρεώθη μὲ τὰ ἔσοδα τοῦ Παρ- θεναγωγείου τοῦ ἔτους 1900 »	26,864	» 27,364.—
	Δρ.	28,363.89
Καὶ ἐπιστῶθη μὲ τὰ ἔξοδα ἰδίου ἔτους .	»	26,757.50
Ὑπόλοιπον τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900 . . .	Δρ.	<u>1,606.39</u>

Ταμείον.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἦν ὑπόλοιπον . . .	Δρ.	1,516.33
Καθ' ὅλον δὲ τὸ ἔτος 1900 ἐγένοντο εἰς- πράξεις	»	233,041.85
	Δρ.	234,558.18
Καὶ πληρωμαί	»	227,070.32
Ὑπόλοιπον εἰς μετρητὰ ἐν τῷ Ταμείῳ τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900	Δρ.	<u>7,487.86</u>

Β'. 'Επὶ τῶν λογαριασμῶν τοῦ Παθητικοῦ.

Διαθετέα περιουσία.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἦν ὑπόλοιπον . . . Δρ.	448,448.21
'Επιστώθη πρὸς ἀναγωγὴν τῆς τιμῆς τῶν λαχειο- φόρων ὁμολογιῶν τῆς 'Εθνικῆς Τραπεζῆς, μὲ Δρ.	107.05
'Επιστώθη ἔτι μὲ τὰ ἐν γένει ἔσοδα τῆς 'Εταιρίας χρή- σεως 1900 ἐκ . . . »	234,172.30
	» 234,279.35
	Δρ. 682,727.56
Καὶ ἐχρεώθη μὲ τὰ ἐξόδα τῆς 'Εταιρίας χρήσεως 1900 »	236,730.28
Υπόλοιπον τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900 . . . Δρ.	<u>445,997.28</u>

'Διάφοροι λογαριασμοί.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἦν ὑπόλοιπον . . . Δρ.	1,715.90
'Επιστώθησαν μὲ τὰ προκαταβολικῶς λη- φθέντα ἐκ τῆς 'Εθνικῆς Τραπεζῆς εἰς λογαριασμὸν δεδουλευμένων μερισμάτων δι' ἐπείγουσας ἀνάγκας τῆς 'Εταιρίας »	20,000.—
	Δρ. 21,715.90
Καὶ ἐχρεώθησαν μὲ τὰ ἀποδοθέντα τῇ Τρα- πέζῃ πρὸς ἐξόφλησιν τῆς ἐκ τοῦ προσω- ρινοῦ τούτου λογαριασμοῦ ὀφειλῆς τῆς 'Εταιρίας »	20,000.—
Υπόλοιπον τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900 . . . Δρ.	<u>1,715.90</u>

Ἑντάλματα πληρωτέα.

Τῇ 31 Δεκεμβρίου 1899 ἔμενον πρὸς πληρω-			
μὴν ἐντάλματα	4 ἀξίας Δρ.		572.25
Καθ' ὅλον τὸ ἔτος 1900 ἐξεδό-			
θησαν ἐντάλματα	645 » »		226,498.07
	Ὅμοῦ 649 ἀξίας Δρ.		227,070.32
Καὶ ἐπληρώθησαν ἐντάλματα.	649 » »		227,070.32
Ἐκ τῶν ὡς ἀνωτέρω ἐκδοθέντων 645 ἐνταλμάτων			
615 ἐξεδόθησαν μὲ χρέωσιν τῶν ἐξόδων χρή-			
σεως 1900 διὰ . . Δρ.			188,448.07
5 » » » τῆς Διοικ. Ἐπι-			
τροπῆς τοῦ ἐν			
Κερκυρᾶ Παρθε-			
ναγωγείου διὰ . . »			7,300.—
1 » » » τῆς τοῦ ἐν Πά-			
τραϊς τοιούτου διὰ »			500.—
2 » » » τῶν διαφορῶν λο-			
γαριασμῶν διὰ . . »			20,000.—
22 » » » τῶν νέων κτιρίων διὰ »			10,250.—
<u>645</u>	Ὅμοῦ Δρ.		<u>226,498.07</u>

Νέα κτίρια.

Εἰς πίστῳσιν τοῦ λογαριασμοῦ τούτου ἤχθη-			
σαν τὰ εἰσπραχθέντα ἀπὸ τὸν ἀναλα-			
βόντα τὴν κατεδάφισιν τῶν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ			
Σταδίου οἰκοδομῶν διὰ τὴν ἀξίαν τῶν			
ἀχρήστων ὑλικῶν	Δρ.		11,000.—
Ἐπίσης εἰς πίστῳσιν τοῦ ἰδίου λογαριασμοῦ			
ἤχθη καὶ τὸ ἀντίτιμον τῶν παρὰ τοῦ			
μηχανικοῦ ἐκπονηθέντων ἀχρήστων ὑλικῶν »			430.—
Μεταφέρονται . . . Δρ.			11,430.—

Μεταφορά . . . Δρ. 11,430.—

Εἰς πίστῳσιν ἔτι ἤχθη καὶ ἡ ἐγγυοδοσία τοῦ
ἀναλαβόντος τὴν κατεδάφισιν ἐργολάβου » 3,000.—
Δρ. 14.430.—

Καὶ εἰς χρέωσιν

I. Ἡ ἀποδοθεῖσα μετὰ τὴν περάτωσιν τῆς
κατεδαφίσεως ἐγγυοδοσία Δρ. 3,000.—
II. Ἡ μισθοδοσία τοῦ μηχανι-
κοῦ καὶ τοῦ μηχανικοῦ
ὑπαλλήλου. . . . » 4,750.—
III. Ἡ ἀμοιβὴ τοῦ ἀρχιτέ-
κτονος Ἀν. Θεοφιλά . . . 2,500.— » 10,250.—
Υπόλοιπον τῇ 31 Δεκεμβρίου 1900 . . Δρ. 4,180.—

Κ Α Τ Α

Τῆς ἐν γένει περιουσίας τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ	Υπόλοιπον	
	31 Δεκεμβρίου 1899	31 Δεκεμβρίου 1900
Ἀρσάκειον Δραχ.	435258 23	435258 23
Τοσίτσειον »	183308 08	183308 08
Νηπιαγωγεῖον »	62464 —	62464 —
Οἰκία πρώην Βούρου »	53582 39	53582 39
Διδακτῆρια (οἰκία πρώην Φιλαδέλφειας) »	84626 58	84626 58
Γῆπεδον ἐν Κηφισίᾳ »	1140 18	1140 18
Οἰκόπεδον ἐν Ἐλευσίνῃ (Σχολεῖον Ἐλευσίνος) »	775 34	775 34
Χρηματόγραφα »	1105341 50	1100791 50
Εἰκόνες Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης »	7137 65	6500 15
Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ Παρθεναγω- γείου ἐν Κερκύρᾳ »	258 49	24 78
Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ Παρθεναγω- γείου ἐν Πάτραις »	999 89	1606 39
Ταμείον »	1516 33	7487 86
Δραχ.	1936408 66	1937565 48

Ἐν Ἀθήναις, τῇ 12 Ἰανουαρίου 1901.

Ἑταιρίας κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1900.

Ἐδωροθήκη
Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπεία
ΧΑΡΑΔΑΜΠΟΣ ΔΑΜΠΡΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΟΣΧΟΒΑΚΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΓΓΙΩΡΟΣ
Ὁ Ταμίης
τῆς Φιλεκαπαιδευτικῆς Ἐταιρίας
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΙΑΤΡΟΥ

Ἐθνεωρήθη

Ἡ Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπεία

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΛΑΜΠΡΟΣ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΟΣΧΟΒΑΚΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΓΓΙΩΡΟΣ

Ὁ Ταμίας

τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΙΑΤΡΟΥ

Τ Α Μ Ε Ι Ο Ν

ΤΗ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΚΡΕΘΕΙΣ

ΠΙΣΤΟΕΙΣ

Υπόλοιπον Γραφείου τῇ 31 Δε- κεμβρίου 1899.	Δρχ.	1516 33	Εντάλματα πληρωτέα	Δρχ.	927070 32
Εσοδα χρήσεως 1900		193317 30	Υπόλοιπον 31 Δ/ερίου 1900	Δρχ.	748786
Διάφοροι λογαριασμοί.	»	20000 —			
Νέα κτίρια	»	14430 —			
Χρηματοδότησιν	»	4657 05			
Εισοδες Παιδαγ. και Καλλιτῆς Διδόντες	»	637 50			
Δρχ.		234558 18	Δρχ.		934558 18

ΧΡΗΜΑΤΟΓΡΑΦΑ

220 Μετοχαί 'Εθν. Τραπεζης τῆς Ἑλλάδος	
πρὸς Δρ. 4,100	Δρ. 902,000.—
130 Ὁμολογίαι 'Εθν. δαν. 120,000,000	
πρὸς Δρ. 320	» 41,100.—
200 Ὁμολογίαι 'Εθν. δαν. 125,000,000	
πρὸς Δρ. 280	» 56,000.—
206 Ὁμολογίαι 'Εθν. δαν. 76,350,000	
πρὸς Δρ. 104	» 21,424.—
123 Ὁμολογίαι λαχ. δαν. 60,000,000 Ἑθν.	
Τραπεζης πρὸς Δρ. 650	» 79,950.—
1 Ὁμολογία ἔντοκος Ἑθν. Τραπεζης 4 %	» 317.50
Ὁμοῦ	Δρ. <u>1,100,791.50</u>
ἔξ ὧν εἰς τὴν ἀναπαλλοτριώτον περιουσίαν ἀνήκουσιν	
162 Μετοχαί 'Εθν. Τραπεζης πρὸς 4,100. .	Δρ. 664,200.—
1 Ἐντοκος ὁμολογία	» 317.50
Ὁμοῦ	Δρ. <u>664,517.50</u>

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολογισμοῦ		Ε Σ Ο Δ Α		Ἑ σ ο δ α	
Κεφάλ.	Ἄρθρ.	Ἑξάρ.	Προϋπολογισθέντα	Εισπραχθέντα	
ΜΕΡΟΣ Α'					
<i>Ἑσοδα Περιουσίας Ἑταιρίας καὶ Παρθεναγωγείων αὐτῆς ἐν Ἀθήναις.</i>					
Α' <i>Συνδρομαί.</i>					
1	α	Συνδρομαί μελῶν	2000	—	2484
6		Διπλώματα μελῶν	90	—	—
2		Συνδρομὴ Δημοσίου.	20000	—	20000
3		Κληροδοτήματα	500	—	—
Β' <i>Μερίσματα καὶ Τόκοι.</i>					
1	α	Ἀναπαλλοτριώτου χρηματικῆς περιουσίας			
		Μέρισμα 162 μετοχῶν Ἑθνικῆς Τραπεζικῆς τῆς Ἑλλάδος ἐκπτώσει δραχμῶν 6000 ἀναγγραφομένων ὡς ἐσόδου ἐκ διδάκτρων ἐν Κεφαλ. Γ', ἄρθρῳ 3 τοῦ παρόντος ἀπολογισμοῦ	17490	—	19110
6		Τόκοι ἐντόκου ὁμολογίας Ἑθνικῆς Τραπεζικῆς τῆς Ἑλλάδος	1270	—	1270
2	α	Διαθετέας χρηματικῆς περιουσίας.			
		Μέρισμα 58 μετοχῶν Ἑθν. Τρ. Ἑλλάδος	8410	—	8990
6		Τόκοι 130 λαχ. ὁμολ. » » »	1560	—	1488
	γ	» 206 ὁμολ. Ἑθν. Δαν. 76,350 000	1030	—	1030
	δ	» 130 » » » 120,000,000	1105	—	1170
	ε	» 200 » » » 125,000,000	1360	—	1440
Μεταφέρονται δραχ.			53557	70	5572470

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορὰ		Παρατηρήσεις	
Ἐπὶ ἔλαττον	Ἐπὶ πλέον		
90 —	484 —		
500 —			
	1620 —		
72 —	580 —		
	65 —		
	80 —		
662 —	2829 —	Ἡ ἐπὶ ἔλαττον διαφορὰ προέρχεται ἐκ τῆς μὴ εἰσπράξεως τῶν τοκομεριδίων τῶν εἰς τὸ ἄρτιον κληρωθεῖσων ὁμολογιῶν.	

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολογισμοῦ			Ἑσοδα		
Κεφάλ.	Ἄρθρ.	Ἑίδωφ.	ΕΣΟΔΑ		
			Προϋπολογισθέντα	Εισπραχθέντα	
Γ'		Ἐκ μεταφορᾶς δραχ.	53557 70	55724 70	
		Τροφεῖα καὶ δίδακτρα.			
	1 α	Τροφεῖα καὶ δίδακτρα συσσίτων ἰδιο- συντηρήτων.	34600 —	35386 70	
	β	Προκαταβολαὶ συσσίτων ἰδιοσυντηρήτων	6000 —	5670 —	
	2	Τροφεῖα καὶ δίδακτρα 1 συσσίτου ὑπο- τρόφου τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλίσσης. . .	1200 —	1200 —	
	3	Τροφεῖα καὶ δίδακτρα 4 μαθητριῶν ἐκ τῶν τόκων Ἀρσάκη	6000 —	6000 —	
	4	Τροφεῖα καὶ δίδακτρα ἡμισυσσίτων μα- θητριῶν	14375 —	10694 —	
	5	Δίδακτρα ἡμιεξωτερικῶν μαθητριῶν . .	6500 —	8398 —	
	6	» μαθητριῶν ἐξωτερ. Σχολείων.	56525 —	54665 50	
	7 α	Δίδακτρα κλειδοκυμβάλου μιᾶς ὑποτρό- φου τῆς Α.Μ. τῆς Βασιλίσσης . .	240 —	240 —	
Δ'	β	Δίδακτρα κλειδοκυμβάλου μαθητριῶν ἰδιοσυντηρήτων.	1800 —	1440 —	
		Διάφορα ἔσοδα.			
	1	Καταβολὴ ἐξόδων ἐγκαταστάσεως συσσί- των μαθητριῶν	4000 —	6535 90	
	2	Δικαιώματα ἀπολυτηρίων	2000 —	1500 —	
	3	Καθυστεροῦντα	170 —	170 —	
	4	Ἀπρόβλεπτα ἔσοδα	4500 —	5192 50	
	5	Διαγώνισμα Μπόταση	500 —	500 —	
			191967 70	193317 30	

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορά		Παρατηρήσεις	
Ἐπί ἑλαττον	Ἐπί πλέον		
662 —	2829		
330 —	786 70		
3681 —	1898 —		
1859 50			
360 —			
500 —	2535 90		
	692 50	Εἰσπράξεις Ἐκκλησίας, νομισματικά διαφοραί, χρηματικά ποινά, εἰσπράξεις ἐκ πωλήσεως βιβλίων.	
7392 50	8742 10		

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολογισμοῦ			ΕΣΟΔΑ		Ἑσοδα	
Κεφάλ.	Ἄρθρ.	Ἑίδος.			Προϋπολογισθέντα	Εισπραχθέντα
ΜΕΡΟΣ Β'						
<i>Ἑσοδα Παρθεναγωγείου ἐν Κερκύρα.</i>						
Δίδακτρα.						
E'	1		Δίδακτρα μαθητῶν Παρθεναγωγείου καὶ Διδασκαλείου	13190	—	13721 —
Διάφορα ἔσοδα.						
Γ'	1		Δικαιώματα ἀπολυτηρίων	380	—	240 —
	2		Καθυστεροῦντα	400	—	—
	3		Ἀπρόβλεπτα			30 —
				13970	—	13991 —
ΜΕΡΟΣ Γ'						
<i>Ἑσοδα Παρθεναγωγείου ἐν Πάτραις.</i>						
Δίδακτρα.						
Z'	1		Δίδακτρα μαθητῶν Παρθεναγωγείου καὶ Διδασκαλείου	25800	—	24278 —
	2		Δίδακτρα κλειδοκυμβάλου	1200	—	1000 —
Διάφορα ἔσοδα.						
H'	1		Δικαιώματα ἀπολυτηρίων	600	—	560 —
	2		Ἀπρόβλεπτα	700	—	526 —
	3		Διαγώνισμα Παππαγιάννη			500 —
				28300	—	26864 —
Ἀνακεφαλαιώσεις ἐσόδων.						
Μέρος I. Περιουσίας Ἑταιρίας καὶ Παρθεναγωγείων αὐτῆς ἐν Ἀθήναις						
				191967	70	193317 30
Μέρος II. Παρθεναγωγείου ἐν Κερκύρα .						
				13970	—	13991 —
» III. » » Πάτραις .						
				28300	—	26864 —
Ἐν ὧν δραχ.						
				234237	70	234172 30

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορά		Παρατηρήσεις	
Ἐπὶ ἔλαττον	Ἐπὶ πλέον		
	531	—	
140	—		
400	—		
	30	—	
540	561	—	
1522	—		
200	—		
40	—		
174	500	—	
1936	500	—	
7392	50	8742	10
540	—	561	—
1936	—	500	—
9868	50	9803	10

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολο- γισμοῦ			"Εξοδα	
Κεφάλ.	Ἀριθ.	Ἑτάφ.	Προϋπολογι- σθέντα	Πραγματοποι- θέντα
ΜΕΡΟΣ Α΄				
"Εξοδα περιουσίας Ἑταιρίας καὶ Παρθεναγωγείων αὐτῆς ἐν Ἀθήναις.				
Α΄	Διοικήσεις τῆς Ἑταιρίας.			
	1	Μισθὸς βοηθοῦ γραφείου	2400	— 2400
	2	"Εξοδα γραφείου	750	— 722
	3	» δικαστικὰ	50	— 5
	4	Μισθὸς ταμίου	1800	— 1800
	5	» εἰσπράκτορος	1620	— 1620
	6	Τέλη χαρτοσήμου	130	— 244
	7	Φύλακτρα χρηματογράφων	40	— 30
	8	Λογιστικὰ βιβλία, τυπωτικὰ, κλπ	1000	— 1056
Β΄	Ἐπιθεώρησις.			
	1	"Εξοδα ἐπιθεωρήσεως τῶν ὑπὸ τῆς Ἑται- ρίας συντηρουμένων Σχολείων	300	—
Γ΄	Διεύθυνσις καὶ ὑπηρεσία Ἀρσαλείου.			
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ	18540	— 18268
Δ΄	Διεύθυνσις καὶ ὑπηρεσία ἐξωτερικῶν Σχολείων.			
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ	13140	— 13115
			Μεταφέρονται δραχ.	39770
				39261

ΦΙΛΑΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορὰ		Παρατηρήσεις	
Ἐπὶ ἔλαττον	Ἐπὶ πλέον		
27 05			
45 —			
	114 70		
9 80	56 —		
300 —			
272 —			
25 —			
678 85	170 70		

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολογισμού			ΕΞΟΔΑ	Έξοδα	
Κεφάλ.	Άρθρ.	Ειδ.		Προϋπολογισθέντα	Πραγματοποιηθέντα
Ε'			Έκ μεταφοράς δραχ.	39770 —	39261 85
			Διδασκαλία ἐν τῷ Ἀρσακείῳ καὶ τοῖς ἐξωτερικοῖς Σχολείοις.		
	1		Μισθοὶ προσωπικοῦ διδασκαλίας	88040 —	82056 60
	2		Υλικὸν διδασκαλίας	1500 —	1837 85
	3		Ἐξοδα βιβλιοθήκης καὶ μουσείων	100 —	—
Σ'	4		Συνδρομὴ διδακτικῶν βιβλίων	200 —	14 —
			Στοιχειώδης ἐκπαίδευσις.		
	1		Μισθοὶ προσωπικοῦ νηπιαγωγείου	2820 —	2820 —
Ζ'			Ἐκκλησία Ἀρσακείου.		
	1		Μισθοὶ προσωπικοῦ καὶ ἔξοδα συντηρήσεως αὐτῆς	2500 —	2466 —
Η'			Τροφὴ, ἐνδυμασία, καθαριότης καὶ λουπά.		
	1		Τροφοδοσία	34545 —	37322 87
	2		Ἐνδυμασία	6000 —	5887 10
	3		Καθαριότης καὶ θέρμανσις	4200 —	3677 50
	4		Φωτισμὸς	2500 —	2468 45
	5		Σκεύη καὶ ἐπιπλα	2000 —	1134 30
	6	α	Ἀμοιβὴ ἱατροῦ ἑτησίως	500 —	500 —
Θ'	6		Φάρμακα	800 —	889 —
			Διάφορα ἔξοδα.		
	1		Ἐπισκευὴ καὶ συντήρησις Ἀρσακείου	15002 70	2726 45
	2		Συνδρομὴ εἰς τὸ Σχολεῖον Χοταρόβας	2500 —	2656 —
	3		Ἀπρόβλεπτα ἔξοδα	1300 —	1282 95
Μεταφέρονται δραχ.				204277 70	187000 92

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορά		Παρατηρήσεις
Ἐπι ἑλαττον	Ἐπὶ πλέον	
678 85	170 70	
5983 40	337 85	
100 —		
186 —		
34 —		
	2777 87	
112 90		
522 50		
31 55		
865 70		
	89 —	
12276 25	156 —	
17 05		
20808 20	3531 42	

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολογισμοῦ			Ἔξοδα			
Κεφάλ.	Ἀριθ.	Ἑίδος	ΕΞΟΔΑ			
			Προϋπολογισθέντα	Πραγματοποιηθέντα		
		Ἐκ μεταφορᾶς δραχ.	204277	70	187000	92
	4	Βραβεῖον Ῥαλλείου κληροδοτήματος.	500	—	500	—
	5	» Μπόταση	500	—	500	—
	6	Ἐπιστροφὴ χρημάτων			447	15
			205277	70	188448	07
ΜΕΡΟΣ Β'						
Ἔξοδα Παρθεναγωγείου ἐν Κερκύρῳ.						
I'		Διευθύνσεις καὶ ὑπηρεσία Παρθεναγωγείου.				
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ, διευθύνσεως καὶ ὑπηρεσίας	4860	—	4860	—
IA'		Διδασκαλία ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ.				
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ διδασκαλίας	14720	—	15778	—
	2	Ἵλκιδὸν διδασκαλίας	100	—	79	50
IB'		Καθαριότης, φωτισμός, κλπ.				
	1	Καθαριότης καὶ φωτισμός καταστήματος	100	—	159	85
	2	Σκεύη καὶ ἔπιπλα	80	—	43	85
II'		Διάφορα ἔξοδα.				
	1	Ἐπισκευὴ καταστήματος	500	—	491	96
	2	Ἀπρόβλεπτα	120	—	111	55
			20480	—	21524	71

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορά		Παρατηρήσεις	
Ἐπί ἑλαττον	Ἐπί πλέον		
20808	20	3531	42
		447	15
20808	20	3978	57
		1058	—
20	50		
36	15	59	85
8	04		
8	45		
73	14	1117	85

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΞΟΔΩΝ ΤΗΣ

Προϋπολογισμοῦ			Ἑξοδα	
Κεφάλ.	Αριθ.	Ἑτάφ.	Προϋπολογισθέντα	Πραγματοποιηθέντα
ΜΕΡΟΣ Γ'				
Ἑξοδα Παρθεναγωγείου ἐν Πάτραις.				
ΙΔ'	Διεύθυνσις καὶ ὑπηρεσία Παρθεναγωγείου.			
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ διευθύνσεως καὶ ὑπηρεσίας	6120 —	5550 —
ΙΕ'	Διδασκαλία ἐν τῷ Παρθεναγωγείῳ.			
	1	Μισθοὶ προσωπικοῦ διδασκαλίας	20445 —	19447 50
	2	Υλικὸν διδασκαλίας	200 —	200 —
	3	Ἀγορὰ ὀργάνων φυσικῆς	500 —	
ΙΣ'	Καθαριότης καὶ φωτισμός.			
	1	Καθαριότης καὶ φωτισμός καταστήματος	400 —	400 —
ΙΖ'	Διάφορα ἑξοδα.			
	1	Ἐπισκευὴ καταστήματος	200 —	200 —
	2	Ἀπρόβλεπτα	350 —	460 —
	3	Βραβεῖον Παππαγιάννη		500 —
			28215 —	26757 50
Ἀνακεφαλαίωσις ἐξόδων.				
Μέρος Ι. Περιουσίας Ἑταιρίας καὶ Παρθεναγωγείων αὐτῆς ἐν Ἀθήναις			205277 70	188448 07
Μέρος ΙΙ. Παρθεναγωγείου ἐν Κερκύρῃ . .			20480 —	21524 71
» ΙΙΙ. » » Πάτραις . .			28215 —	26757 50
Ἐν ὅλῳ δρχ.			253972 70	236730 28

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1900

Διαφορά		Παρατηρήσεις	
Επί ελλαντον	Επί πλέον		
570 —			
997 50			
500 —			
		110 —	
		500 —	
2067 50	610 —		
20808 20	3978 57		
73 14	1117 85		
2067 50	610 —		
22948 84	5706 42		

Προϋπολογισθέντα.

Ἔσοδα . . Δρ.	234,237.70
Ἔξοδα . . »	253,972.70
Ἑλλειμμα . Δρ.	<u>19,735.—</u>

Πραγματοποιηθέντα.

Ἔσοδα . . Δρ.	234,172.30
Ἔξοδα . . »	236,730.28
Ἑλλειμμα . Δρ.	<u>2,557.98*</u>

* ἀναλυόμενον ὡς ἐξῆς :

Ἑλλειμμα Παρθεναγωγείου ἐν Κερκύρῃ Δρ.	7,533.71
Περίσσειμα Σχολείων ἐν Ἀθήναις Δρ.	4,869.23
» Παρθεναγ. ἐν Πάτραις »	<u>106.50</u> » 4,975.73
Ἑλλειμμα ὡς ἄνω .	<u>Δρ. 2,557.98</u>

ΟΙ ΤΑ ΤΗΣ ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

ΔΙΟΙΚΗΣΑΝΤΕΣ

Γ. ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΗΣ	Πρόεδρος
Γ. ΓΕΝΝΑΔΙΟΣ	Ἀντιπρόεδρος
Ι. Π. ΚΟΚΚΩΝΗΣ	Γραμματεὺς
Ι. Ζ. ΒΟΥΡΟΣ	Σύμβουλος
Α. ΠΟΛΥΖΩΙΔΗΣ	»
† ΑΘΗΝΩΝ ΜΙΣΑΗΛ	Ἀντιπρόεδρος καὶ Σύμβουλος
ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΔΑΡΑΣ	Σύμβουλος
Α. Ρ. ΡΑΓΚΑΒΗΣ	»
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΙΝΙΑΝ	»
Κ. Δ. ΣΧΙΝΑΣ	»
Ν. ΚΩΣΤΗΣ	»
Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ	»
Α. ΜΑΜΟΥΚΑΣ	»
Γ. Α. ΠΕΡΔΙΚΑΡΗΣ	»
Ν. ΧΟΡΤΑΚΗΣ	»
ΦΙΛΙΠΠΟΣ ΙΩΑΝΝΟΥ	»
ΚΩΝΣΤ. ΔΟΣΙΟΣ	»
ΧΡ. ΒΑΦΑΣ	»
ΧΡ. ΚΛΟΝΑΡΗΣ	Ἀντιπρόεδρος
ΔΗΜ. Ν. ΦΩΤΙΛΑΣ	Γραμματεὺς
ΔΗΜ. ΔΡΟΣΟΣ	Σύμβουλος
Ε. Α. ΣΙΜΟΣ	Σύμβουλος καὶ Γραμματεὺς
ΑΝΔΡ. ΜΕΤΑΞΑΣ	Πρόεδρος
ΚΩΝΣΤ. ΑΣΩΠΙΟΣ	Σύμβουλος
ΔΑΜ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ	»
ΣΤΕΦ. ΑΓΕΛΑΣΤΟΣ	»

ΝΕΟΦ. ΒΑΜΒΑΣ	Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝ. ΦΙΛΗΜΩΝ	»
ΑΝΕΣΤ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ	»
ΑΝΤ. ΚΡΙΕΖΗΣ	Ἀντιπρόεδρος
ΑΛΕΞ. ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ	Πρόεδρος
ΔΡ. Ν. ΔΡΟΣΟΣ	Σύμβουλος
Δ. ΜΑΝΣΟΛΑΣ	Ἀντιπρόεδρος
Κ. ΚΟΝΤΟΓΟΝΗΣ	Ἀντιπρόεδρος καὶ Σύμβουλος
Δ. Ν. ΛΕΒΙΔΗΣ	Σύμβουλος
Π. ΚΑΛΛΙΓΑΣ	»
Ν. ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ	Σύμβουλος καὶ Γραμματεὺς
Ι. ΨΑΡΑΣ	Σύμβουλος
Ν. Γ. ΘΕΟΧΑΡΗΣ	Ἀντιπρόεδρος
ΘΡ. ΖΑΪΜΗΣ	Σύμβουλος
Ν. Α. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ	Ἀντιπρόεδρος καὶ Σύμβουλος
Π. ΕΜΜ. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ	Σύμβουλος
Γ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ	»
Γ. ΠΡΑΪΔΗΣ	Ἀντιπρόεδρος
ΛΕΩΝ ΜΕΛΑΣ	Πρόεδρος
ΧΡ. Ν. ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΥΣ	Γραμματεὺς
ΙΩΑΝΝ. ΜΑΤΣΑΣ	Σύμβουλος
ΠΟΘ. ΡΕΒΕΛΑΚΗΣ	»
Π. ΡΟΜΠΟΤΗΣ	Πρόεδρος καὶ Σύμβουλος
ΙΩΑΝΝ. ΒΕΝΕΤΗΣ	Γραμματεὺς καὶ Σύμβουλος
Μ. Μ. ΚΑΡΑΜΑΝΟΣ	Σύμβουλος
Γ. ΔΡΟΣΟΣ	»
ΗΡ. ΜΗΤΣΟΠΟΥΛΟΣ	Ἀντιπρόεδρος καὶ Σύμβουλος
† ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΚΑΛΟΓΕΡΑΣ	Πρόεδρος
ΜΙΧ. ΜΕΛΑΣ	Πρόεδρος καὶ Σύμβουλος
ΔΗΜ. ΤΣΑΟΥΣΟΠΟΥΛΟΣ	Σύμβουλος
ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ	»
ΣΤΕΦΑΝΟΣ Α. ΚΟΥΜΑΝΟΥΔΗΣ	»
ΜΑΡΚΟΣ ΡΕΝΙΕΡΗΣ	»

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΑΥΡΟΚΟΡΔΑΤΟΣ	Πρόεδρος
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΑΝΤΩΝΙΑΔΗΣ	Σύμβουλος και Γραμματεὺς
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΔΟΣΙΟΣ	Σύμβουλος
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΠΑΠΟΥΔΩΦ	»
ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ	Ἀντιπρόεδρος και Σύμβουλος
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΣΕΜΙΤΕΛΟΣ	Σύμβουλος
ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΒΑΛΑΒΑΝΗΣ	»
ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΛΟΓΕΡΟΠΟΥΛΟΣ	»
ΑΓΓΕΛΟΣ Ε. ΣΙΜΟΣ	»
ΜΙΛΤΙΑΔΗΣ ΒΡΑΤΣΑΝΟΣ	»
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΔΟΥΡΟΥΤΗΣ	»
ΣΠΥΡΙΔΩΝ ΒΛΑΧΟΣ	»
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ	»
ΧΡΗΣΤΟΣ ΔΡΟΣΙΝΗΣ	»
ΙΩΑΝΝΗΣ Ν. ΜΠΟΤΑΣΗΣ	»
ΚΩΝΣΤ. ΣΗΜΑΝΤΗΡΑΣ	Πρόεδρος, Ἀντιπρόεδρος και Σύμβουλος
ΜΙΧΑΗΛ ΧΑΤΖΗΜΙΧΑΗΛΗΣ	Σύμβουλος
ΧΡΗΣΤΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ	Ἀντιπρόεδρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Κ. ΧΡΗΣΤΟΜΑΝΟΣ	Σύμβουλος
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ ΚΕΤΣΕΑΣ	»
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΦΙΛΙΟΣ	»
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ	»
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΤΖΙΔΑΚΙΣ	Ἀντιπρόεδρος και Σύμβουλος
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΞΗΣ	Σύμβουλος
ΞΕΝΟΦΩΝ ΕΥΘΥΜΙΟΥ	»
ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ ΒΑΜΠΑΣ	Γραμματεὺς
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΠΑΝΟΣ	Πρόεδρος
ΔΑΜΙΑΝΟΣ ΒΟΡΕΣ	Σύμβουλος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΙΣΤΡΙΩΤΗΣ	Ἀντιπρόεδρος
ΠΑΥΛΟΣ ΒΕΡΣΗΣ	Σύμβουλος

ΗΜΑΡΤΗΜΕΝΩΝ ΔΙΟΡΘΩΣΙΣ

Σελ.	5	Στ' γ.	30	ἀντὶ περαιωθείσης	ἀν' ἀγνώθι περαιωθείσης.
»	7	»	15	» αὐτοῦ	» αὐτοῦ.
»	8	»	2	» μετὰ	» μετὰ δέ.
»	»	»	14	» αὐτοῦ	» αὐτοῦ.
»	15	»	6	» μειονοψηφισάντων	» μειονοψηφισάντων.
»	»	»	20	» ἐξῆρε	» ἐξῆρε.
»	»	»	30	» τῇ ξένῃ	» ἐν τῇ ξένῃ.
»	»	»	31	» μέρος	» ἵνα μέρος.
»	16	»	25	» περαιωμένην	» περαιωμένην
»	»	»	28	» μειονοψηφισάντων	» μειονοψηφισάντων.
»	22	»	11	» ἀνεφώνησε	» ἀνεφώνησεν.
»	26	»	4	» ἐξαγγέλοντες	» ἐξαγγέλλοντες.
»	»	»	6	» ἀριστεύσασας	» ἀριστευσάσας.
»	»	»	11	» ἀμιλλῶνται	» ἀμιλλῶνται.
»	27	»	19	» ἄλκιμα	» ἄλκιμα.
»	28	»	13	» κηθαίρομεν	» καθαίρομεν.
»	30	»	28	» ψελισμοῦ	» ψελισμοῦ.
»	»	»	»	» φρασσιδίων	» φρασσιδίων.
»	»	»	31	» Ἰσοκρατειῶν	» Ἰσοκρατειῶν.
»	43	»	8	» ἐν Πάτραις	» ἐν Κερκύρῃ.
»	47	»	5	» τό Β'	» τὸ β'.



